

QUIENE CA OQUECHIJQUE TLATEOTITLANME

Jesús oquemelfeque
tietlateotitlanhua ma
tiecheacö Espíritu Sönto

1 Temetzmojcuelfele antes,
Teófilo. Temetzmolfele
noche tli Jesús oquechijque
hua otlamachtejque. Ejqueu
oquechijque desde que
oquepiehualtejque tietequé.
²Oquesequirojque hasta cuöc
Deus otiebicaque elfecac. Antes
de que obiloac ca elfecac Jesús
oquemixpejpenque inu majtlactle
huan ume tietlateotitlanhua.
Espíritu Sönto tiepaliebiluc
Jesús para oquenmacaque
mandamientos. ³Sötiepa de que
omecoac Jesús, oneniextiluc
intzölö yejua. Oneniextiluc meyac
veces ipa cuarenta días. Ca
meyac sösantle tli oquechijque
quemejtetejque perfectamente que
yulebihuateca. Oquennunutzaloöya
de quiene Deus tlamandöruro.
⁴Mientras onecöhualuc ca yejua
oquenmandörojque nele majcamo
yöcö de Jerusalén. Oquejtojque:
—Xeccheacö ma mochihua
lo que tli toTajtzin Deus
oqueprometierojque. Ye

onemiechelfe de inu. ⁵Tiel
Xohuö otlacuötieque ca ötzintle,
cache pa quiesquete tunalte
nemocuötiequisque ca Espíritu
Sönto cuöc yejuatzí calacoas ipa
nemoyulo.

Otlejcoac elfecac Jesús

⁶Cuöc ye omosentlölejque
tlateotitlanme, otietlajtlanejque
Jesús:

—Tlöcatzintle, löxö tomotlölelis
tonación Israel ocsajpa para
tlamandörus?

⁷Pos oquemelfeque:

—Amo nemiechtocöroa
nenquematesque quiema mochihuas
canajyetla quieme inu. ToTajtzin
Deus oquemalfejque inu para que
sa yejuatzí quejtusque hasta quiema
Israel tlamandörus ocsajpa. ⁸Cuöc
calaguesque Espíritu Sönto pa
nemoyulo nemejua, nencasesque
checöhuallestle. Nenquisasque
quieme nentestigos de naja amo sa
pa ciudad de Jerusalén tlöcamo ipa
noche estado de Judea hua estado
de Samaria hua hasta cache bejca
locör pan tlöltecpactle.

⁹Cuöquenuju Jesús opiehualuc
neajcoquiluc ca elfecac mientras

yejua tieyetzaya. Por fin ayecmo otiejtaque porque opolebihuac ijtec mextle. ¹⁰Mientras Jesús biloaya, yejua ajcopatlajtlachixtaya. Sa de repente intlac omoquetzaco unte öngeles ca intlaquie istöc.

¹¹Oquemelfeque:

—Señores de estado de Galilea, ¿tlica nentlajtlachixtecate ca elfecac? Deus tieönaluc Jesús de entre nemotzölö hua otiebicaque hasta elfecac. Pos quieme onentiejtaque obiloac elfecac, ejqueu mismo sie yejuatzi Jesús hualiloas ocsajpa.

**Creyentes oquixpejpenque Matías
ma calaque itequipa Judas**

¹²Yecuöquenu tietlateotitlanhua uyajque de ipa nieca tepietl tli itucö Tepietl de Olivos. Inu tepietl mocöhua itech Jerusalén, quieme sie kilómetro ca bejca. Omocuejque ca Jerusalén, otlejcuque ipa sente calejtec icpac cale. Ompa mocalutiöya Piero, Xohuö, Jacobo, Andrés, Felipe, Tumös, Bartolomé, Mateo, Jacobo iconie Alfeo, Semu el Celador, hua Judas*iconie de Jacobo. ¹⁴Yejua ompa oyejyeya ca tiehua seque sohuame hua María tienönajtzi Jesús hua tieicnihua Jesús. Nochemejua seme ca sa sie tlanequelestle motlajtlötlajtiöya.

¹⁵Cuöquenuju Piero omoquetz intzölö inu hermanos tlö quieme ciento veinte ca meyactie. Oquejto:

¹⁶—Nocnihua, David oquejcuelo lo que tli Espíritu Sönto oquejtojqe de Judas. Hua inu teotlajtule

quepeaya ma mochihuate. Pos Judas oquenyecö tli tieaseque Jesús. ¹⁷Totzölö oyeya Judas hua quepeaya ipörte de nönca tequetl de Deus.

¹⁸Pos inu Judas oquecu sente tlöle. Oquetlaxtlö ca inu tomi tli oquemacaque por itlajtlacul. Ixtlajpach betzeto. Oijtepetzi hua noche tli ijtecajca ocuaxiele. ¹⁹Oquematque noche tli chajchönte pa Jerusalén hua oquecuitejque nieca tlöle Acéldama, que ca intlajtul de yejua quejtusneque Tlöle de Yestle.

²⁰—Pos tlajcuelulpanca ipa libro de Salmos:

Ma quisa de ipa ichö,
hua majcama öque ompa chönte.

Nuyejque quejtoa pa Salmos:

Ma yeca ocsente case inu
tequetl tli yaja oquepeaya.

²¹Conbenierebe, noso, ma mixpejpena sente tlöcatl de intzölö nöncate tlöca. Ma mixpejpena sente tlöcatl tli seme totlac icaca desde cuöc Tlöcatzintle Jesús biloatenemeya totzölö. ²²Ma mixpejpena sente de yejua tli seme totlac icaca desde cuöc Xohuö tiecuötieque Jesús hasta öxö cuöc Deus tieönaluc de totzölö para ca elfecac. Conbenierebe que yaja san quiene ca oquejtac noche inu sösantle ma iye testigo ca tejua de quiene ca oyulebihuac Jesús.

²³Pos yejua oquenquetzque unteme. Sente yaja Josie Barsabás, öque nuyejque mocuitiöya Justo. Hua ca ume yaja Matías. ²⁴Entunses omotlajtlötlajtejqe ejqueyi:

* 1.13 Cuale nuyejque motradusirus: “icni”.

—Tlōcatzintle, tejuatzí tequemixomachelea toyulo de tonochtie. Xetiechmojtetele öquenu ye otemixpejpenele de nõncate unteme. ²⁵Ye otemixpejpenele sente para ma quechihua nõnca motequeyojtzi de que iyēs tlateotitlantle. Pos Judas ye oquecöjtie para iyös pa inu locör tli quetocöro.

²⁶Entunses oqueriforojque abier öque quetocörus. Pos oquetocöro yaja Matías. Así es que yaja omopu inca inu majtlactle huan sie tlateotitlanme.

**Espíritu Sõnto ocalacoac
ipa inyulo creyentes**

2 Cuöc oaseco inu yelfetl de Pentecostés, noche inu creyentes oyejyeya sa secne ipa sie locör. ²Sa de repiente ocaquestec checöhuac sente ruido tli ohuöla de elfecac. Bel checöhuac ocaquestec ompa calejtec cõne yejua oyejyehuataya. Ocaquestec quiename sente yejyecatl cuöc checöhuac tlalpitza. ³Inca yejua omonixte sana imöönalo tletzintle. Pos inu sana imöönalo tletzintle omocuöxielo hua omotlölito ipa cara sesen tlöcatl. ⁴Hua inyulo de innochie otie de Espíritu Sõnto. Entunses yejua opiejque tlajtlajtoa ca ocsesen idiomas tli Espíritu Sõnto oquenmacaque ma quejtucö.

⁵Pa inu yelfetl joriojte tli lalebes moneltocaneme ohuölajque hasta pa ciudad de Jerusalén. Ohualiejque de ipa noche ocseque naciones. ⁶Cuöc yejua oquecajque inu ruido, sa nima omosentlölajque meyajtie. Oquetietzöbejque

porque oquecaqueya que inu creyentes otlajtlajtoöya ca idiomas de cara sesen tlöcatl. ⁷Pos yejua sö otlacactaque hua oquetietzöbejtajque. Oquejtojque: —¿Pos quie amo yejua de estado de Galilea tli tlajtlajtojtecate? ⁸¿Quiene, noso, tequencaque tejua que tlajtlajtoa ca belaja toidioma de cara sesen tlöcatl quieme tejua tetlajtlajtoa desde cuöc otetlajtlöcatque? ⁹Pos oncõncate giente de meyac naciones. Oncate de Partia, de Media, de Elam, de Mesopotamia, hua tli chajchõnte ipa Judea, hua ipa Capadocia, ipa Ponto hua ipa Asia. ¹⁰Cate de Frigia hua Panfilia, de Egipto hua de noche pörtes de Africa ca nepa löro de inu puieblo de Cirene. Nuyejque oncate de Roma tli oncö chajchõnte. Seque de yejua cate joriojte hua ocseque mös amo joriojte ye ocalajque ipa toreligiön. ¹¹Oncate nuyejque giente de tlöle de Creta hua de Arabia. Pos tonochtie tequenyajcaque que tlajtlajtoa ipa totlajtul quieme tejua tetlajtlajtoa. Tiechpubelea de quiene ca Deus oquechijque tietzöbetl tlachihuale.

¹²Pos innochie oquetietzöbejtaya. Amo oquematque quiene oquepensörojque. Omolfejque: —¿Tli quejtusneque ini tli mochijteca?

¹³Cache ocseque omoburlörojque. Oquejtojque: —Pos nõncate ye otlöhuönque ca meyac vino tli tzopielec.

Piero oquennunutz inu giente

¹⁴Yecuöquenu Piero omoquetz ca tiehua inu majtlactle huansie tlateotitlanme. Oquejto:

—Señores nenjoriojte hua tli nennejneme pa Jerusalén. Xecyjecaquecö tli nequejtus hua xecmajtacö nönca. ¹⁵Ini nöncate tlöca amo bejbentetecate quieme nemejua nenquenenebelea. Pos quemach tecate pa checnöbe ura ca ise. ¹⁶Nönca mochijteca lo que tli Deus oquejtojque por icamacopa de inu tlayulepante Joel ca ye niepa:

¹⁷Quejtulo Deus:

“Ejqueyi mochihuas ipa niecate sölültimo tunalte.

NoEspíritu nequenmacas noche tlöca.

Nemotiehpuchhua hua nemoichpuchhua tlayulepantisque de tietlajtultzi Deus.

Nuyejque tlacocheyejtasque tli de nemejua ayemo biebzetzeti, hua tlacochtiemequesque tli biebzetzeti de entre nemejua.

¹⁸Melöhuac. Ipa niecate tunalte noEspíritu nequenmacas inu tlöca hua sohuame tli niechtequepanusque, hua yejua tlayulepantisque de tietlajtultzi Deus.

¹⁹Giente quetietzöbejtasque lo que tli necchihuas ompa elfecac, hua pan tlöltecpactle necchihuas sieñas ca yestle hua ca tletzintle hua ca puctle.

²⁰Tunale ayecmo quetiemicas itlanixteles, hua mietztle chichilibes quiename yestle antes que tecalaquesque pa inun tunale de Tlöcatzintle.

²¹Inun tunale bieye iyas, hua tlatieniehualé.

Hua mochihuas que momöquextisque innoctie tli tietlajtlanelisque nemöquextelestle tietucöyupantzincö Tlöcatzintle”.

²²Señores de tonación Israel, xejcaquecö de lo que tli nequejtus. Jesús oiloaya de puieblo de Nazaret. Deus otieixpejpenque. Ye nenqueyecmate inu porque Jesús oquepexque meyac checöhualestle nemotzölö para oquechijque tietzöbeme hua sieñas hua bieye tlachihualestle. ²³Ini nöiloac Jesús Deus otietiemöctejque ca nemejua, porque ejqueu Deus oquetzontejque antes hua oquematque que quechihualusquiöya ejqueu. Hua inmöcöpa giente petzoteque nentiecöruspelojque Jesús hua ejqueu onentiemectejque. ²⁴Pero Deus otieyulebitiluc Jesús hua otiequextiluc de ipa mequelestle. Pos abele necöhualus ipa mequelestle. ²⁵David otlajtlajto de Cristo hua oquejto:

Seme biloateneme Tlöcatzintle ca naja.

Amo niechtlajcales tequepachule porque yejuatzilöac ca nomöyecömpa para niechpaliebilo.

²⁶Por inu noyulo opajpöc, hua ca nocamac onequejto de ini nönca nopajpöqueles. Nuyejque naja necpea meyac confiönsa hua nemöchealestle que nocuierpo yulebes.

²⁷Porque tejuatzilöac amo tomocöbelis nöölma ma seme mocöhua ipa meclöncale, nimpör amo tomocöbelis nocuierpo ma palöne, porque

naja nemoConietzi hua neyectec.

²⁸ Oteniechmojtetele ojtle tli nectocas para necpeas nemelestle nochepa.

Teniechmomaquelis pöquelestle porque seme temetzmotztelejtas.

²⁹ Señores, nemiechelfis claramente que totajtzi David omech hua omotlöltucac. Hasta öxö oncönca imejcöcoyoc. ³⁰ Pos David oyeya tlayulepante hua quepoaya tietlajtultzi Deus. Oquemat que lo que tli Deus oquejtojqe que quechihuasque para David, Deus quecumplirusque de melöhuac. Pos Deus oquejtojqe ca juramento que yejuatzi quixpejpenasque sente de ipelhua para tlamandöorus quieme rey itequipa David. ³¹ Inu ocajocömat David ca ye niepa. Oquejto noso de quiene Cristo yulebihuas, pos oquejto que Deus amo quecöhuasque tieölma ipa meclöncale meyac tiempo. Nimpör amo palönes tiecuierpo. ³² Pos inu Cristo iloac bel yejuatzi Jesús. Deus otieyulebitiluc hua tejua tecate tetestigos de inu. ³³ Así es que Deus otiamacuc belelestle para netlölilus ca tiemöyecöntzi. Yecuöquenu toTajtzi Deus otiamacuc Jesús tieEspíritu Sönto quiename ca ye niepa tieprometierfejqe. Öxö Jesús tiehualtitlanuc Espiritu Sönto öque quechihualteca nönca tli nemejua nenquejta hua nenquecaque. ³⁴ Pos amo yaja David que otlejuc ca elfecac. Tlöcamo David oquejto ejqueyi:

Tlöcatzintle otieyelfe noTlöcatzi:

“Xomotlöle ca nomöyecömpa

³⁵ hasta senamo ma nequemumiyöro moenemigos hasta itzintla mocxehua”.

³⁶ Nemejua onentiecoruspelojqe Jesús. Pero xecyecmajtacö nemonochtie de Israel, que Deus ye otiamacuc miero yejuatzi Jesús belelestle para que iloac Tlöcatzintle, hua iloac Cristo, öque Deus tieixpejpenque para iloas tlamöquextiöne.

³⁷ Cuöc inu giente oquecajqe inu, lalebes omoyulcocojqe. Oquemelfejque Piero hua ocseque tlateotitlanme:

—Tocnihua, ¿tli noso tecchihuasque?

³⁸ Pos Piero oquemelfe: —Xomoyulcuepacö hua xomocuötiequicö tietucöyupantzinco Jesucristo cara sesen tlöcatl de nemejua. Ejqueu Deus nemiechperdonörfisque nemotlajtlacul hua nemiechtlöocolisque tieEspíritu Sönto. ³⁹ Pos cuale nenqueselisque lo que tli Deus queprometierojque nemejua ca tiehua nemopelhua hua nochemejua tli bejca cate, innochtie quiejquech Deus quennutzasque.

⁴⁰ Pos ca meyac ocseque tlajtule Piero oquennunutz hua quentlalflöya. Oquejto: —Xomomöquexticö de intzölö nöncate tlöca yulpetzoteque.

⁴¹ Entunses omocuötiequejqe noche giente tli oquenparesiero inu tlajtule. Pa niecaju tunale omaxiltejqe ca yejua oc yeye mil tlöca. ⁴² Inu creyentes oquesequirojqe momachtejqe ca inu tlateotitlanme. Oquepeaya

gusto yesque intzölö imicnihua.
Sa secne otlacuöya hua
motlajtlötlajtiöya.

**Primeros creyentes
omotlasojtlaya meyac**

⁴³Noche giente tiemabelejque
Deus. Hua Deus oquenpaliebejque
tietlateotitlanhua para que
yejua oquechijque meyactie
sieñas hua tietzöbeme. ⁴⁴Noche
quiejquech omoneltocaya, sa
secne oyejyeya. Tli oquepejpeaya
oquexixelojque ca ocseque
imicnihua. ⁴⁵Oquenajnamacaya
noche intlölhua hua lo que
tli oquepeaya. Entuneses
oquenxiexelfiöya innochie san
quiejquech oquenchibeliöya
föhta. ⁴⁶Innochie ca sentetl
inyulo omosentlölejque mumustla
ipan teopantle bieye. Otlacuöya
chöntle por chöntle ca meyac
pöquelestle hua yulsiebelestle.
⁴⁷Otieyectieniejque Deus, hua
noche giente oquentlöcayejtaque
yejua. Cara tunale
omomeyaquelejque quiejquech
Deus quenmöquexisque.

Opajtec sente tlöcatl cucuxojtzi

3 Piero hua Xohuö otlejcoque ca
teupa bieye quieme ca pa yeye
ura ca ye yohuac ipa ura de oración.
²Seque giente seme quehualcaya
sente tlöcatl tli cucuxojtzi
desde que otlöcat. Mumustla
oquetlöliöya ompa pa teopantle
bieye itech queyöhuatiente tli
mocuiteda la Hermosa. Oquetlöliöya
ompau para motlajtlanis ca tli
cöcalactaya teupa. ³Cuöc inu tlöcatl
oquemejtac Piero hua Xohuö que

ye calaquesque pan teopantle,
omotlajitlane ca yejua. ⁴Piero hua
Xohuö oquetejteijtaque. Entuneses
oquejto Piero:

—Xetiechejta.

⁵Yecuöquenu yaja quemetzta.
Quechixtaya ma canajyetla
quemacacö. ⁶Pero Piero oquejto:
—Amo necpea plöta nimpore oro,
pero lo que tli necpea temetzmaca.
Tietucöyupantzinco Jesucristo de
Nazaret xenejneme.

⁷Yecuöquenu Piero ocases ca
imöyecmö hua oquequetz. Sa
nima omoyectlölejque icxehua
hua icöcayolhua. ⁸Yecuöquenu
omoquetztie. Omoquetz hua
onejne. Ocalac ca yejua ipan
teopantle. Ompa onejnemeya hua
ajcotzecuineya. Otieyectieniehuaya
Deus. ⁹Noche giente oquejtaque
que yaja nejnemeya hua
otieyectieniehuaya Deus.
¹⁰Oquixomatque inu tlöcatl que
oyeya yaja öque motlajitlanejtaya
ompa teupa itech inu
queyöhuatiente itucö la Hermosa.
Pos oquetietzöbejque lalebes por lo
que tli omochi ca yaja.

**Piero oquennunutz giente pa
corredur itucö Corredur de Salomón**

¹¹Inu tli oyeya cucuxojtzi
moquejquitzquejtaya intech
Piero hua Xohuö. Noche giente
mosentlöliöya intlac yejua ipa
corredur itucö Corredur de
Salomón. Lalebes quetietzöbiöya.
¹²Cuöc Piero oquejtac que giente
mosentlöliöya, oquemelfe:
—Señores de tonación Israel, ¿tlica
nenquetietzöbea ini nönca? ¿Tlica
nentiechetztecate tejua quieme tlö

ca tobeleteles de tejua otecpajtejqe nōnca cucuxojtzi para ma nejneme? Noso źtllica nentiechetztecate quieme tlō por tyeecteque otecpajtejqe? ¹³ Abraham tieteochihuaya Deus. Nuyejqe Isaac hua Jacob hua noche totōtajua tieteochihuaya. Yejuatzí miero Deus de totōtajua iloac öque quepajtejqe nōnca cucuxojtzi. Oquepajtejqe para tiechajchamōhualuc Jesús öque iloac *tieTlatequepano. Pos nemejua nentietiemōctejque Jesús ca Pilōto hua nenquejtojque que amo nentienequeya cuōc Pilōto oquenec tiecācōhuas. ¹⁴ Pos nemejua nenquejtojque que amo nentienequeya Jesús öque yectec hua yulmelactec, cache nentlajtlanque ca Pilōto ma quecācōhua sente mequestiero ma quisa ca nemejua. ¹⁵ Pos nentiemectejque miero yejuatzí öque tiechnemitilo. Bel yejuatzí Jesús Deus tieyulebitiluc de intzölō mimejqe, hua tejua tecate tetestigos de inu. ¹⁶ Ini nōnca tlōcatl oyeya cucuxojtzi. Nemejua nenquejta hua nenquixomate. Pos Deus oquepajtejqe yaja, porque tejua toneltoca tietucōyupantzinco Jesús. Pos tiel por toneltoca tieca Jesús, yejuatzí queyecpajtejqe nōnca tlōcatl nemixpa nemejua. ¹⁷ Hua öxō, nocnihua, naja necmate que nentiemectejque Jesús porque amo nenquemajmatque tli nenquechihuaya. Nuyejqe tlōtlajtoōnejme de nemejua amo quematque tli oquechijque. ¹⁸ Ca ye niepa Deus oquemelfejque por

incamacopa tlayulepantejqe que tiepa tieCristo huölōsquiōya tiecoco tietunie. Hua öxō pa nōnca tiempo de tejua Deus oquecumplirojqe tli antes oquejtojque. ¹⁹ Así es que xomoyulcuepacō hua xomocuepacō ca Deus para ma nemiechperdonōrucō nemotlajtlacul. Yecuōquenu Deus cualtitlanesque tiempos de yulpōquelestle. ²⁰ Entunes Deus ocsajpa tiehualtitlanesque Cristo öque yejuatzí otieixpejpenque, es decir, tiehualtitlanesque yejuatzí Jesús. ²¹ Pos onca nesidad que Jesús ompa iloas elfecac hasta senamo asequi tiempo cuōc noche sōsantle ye ocarreglōrojque Deus. Yejuatzí otlajtlajtojque de inu tiempo desde ca ye niepa por incamacopa tlayulepantejqe. ²² Pos Moisés oquemelfe totōtajua: “Quieme Tlōcatzintle toDeus oniechtitlanque naja, nuyejqe tiehualtitlanesque ocsente tlayulepante. Tieixpejpenasque de entre nemotzölō. Nenquecaquesque noche tli nemiechelfisque. ²³ Öque beletes tli amo quechihuas cōso de inu tlayulepante, Deus quepojpolusque de intzölō tiepelhua”. ²⁴ Noche tlayulepantejqe desde Samuel para ca necō, otiechyulepantejqe de nōnca tiempo. ²⁵ Nemejua nencate nenimpelhua de inu niecate tlayulepantejqe. Nemiechtocōroa inu acuerdo tli Deus oquechijque ca totōtajua. Deus oquelfejque Abraham: “Por medio de

* 3.13, 26 Cuale nuyejqe motradusirus: “tieTielpuch”.

mopelhua nequenteochihuas giente de noche naciones”.²⁶ Deus tieyulebitiluc *tieTlatequepano. Tiehualtitlanque ca nemejua cachtu para que tieConietzi ma nemiechbendeseyumacacö. Oquechijque ejqueu para ma quisa cara sesen tlöcatl de ipa itlajtlacul.

Quenhualecaque Piero hua Xohuö pa junta

4 Piero hua Xohuö oc tlajtlajtojta ya ca giente cuöc ajaseto teopexcötzetzi. Jefe de guardia de teopantle bieye hua inu grupo de joriojte itucö saduceos nuyejque ajaseto ompa.² Innochtie ocuajcualöneya porque Piero hua Xohuö quenmachtejtaya giente. Oquejtoque Piero hua Xohuö que yulebesque giente de intzölö mimejque porque Jesús oyulebihuac.³ Entunses oquemaseque Piero hua Xohuö hua oquenzajtzajque para ma ompa yecö hasta pa mustlateca. Pos ye yohuac oyeya.⁴ Pero meyactie de tli oquecajque tietlajtultzi Deus omoneltocaque. Tlö mopoasque sa tlöca, quieme cinco mil ye moneltocaya.

⁵ Pa mustlateca tlajtoönejme hua biebertzetzi de joriojte hua tlamachtioneme de teotlajtule omosentlölejque pa Jerusalén.⁶ Nuyejque omosentlöle ca yejua tlajtojcöteopexque Anás, nuyejque Caifás, Xohuö hua Alejandro hua noche yejua quiene quemejta tlajtojcöteopexcötzetzi.⁷ Quenhualecaque Piero hua Xohuö ca intzölö yejua hua quentlajtlanejque:

—¿Ca tli beletelestle, noso itucöyupa de öquenu nenquepajtejque inu tlöcatl cucuxojtzi?

⁸ Yecuöquenu Piero oquemelfe ca checöhualestle de Espíritu Sönto:

—Señores nentlötlajtoönejme. Señores nenbiebertzetzi, xomocaquiticö.⁹ Öxö ye nentiechmotlajtlanelejque de nönca tlöcatl cucuxojtzi que ye opajtec. Nemotlajtlanea quiene noso opajtec.¹⁰ Nemejuantzetzzi nentiemocoruspelfejque Jesucristo de puieblo de Nazaret, pero Deus tieyulebitiluc de intzölö mimejque. Xomomachitejtacö nemonochtientzetzi. Nuyejque ma quemajtacö noche tlöca de Israel. Pos nönca tlöcatl tli oncönca nemotzölöntzinco ye opajtec tietucöyupantzincö Jesucristo de Nazaret.¹¹ Así es que nemejuantzetzzi nemobetztecate quiename nenölbañilte. Jesús iloac quiename sente cuale tietetu. Inu tietetu tlin cuale nemejuantzetzzi nemotlajcalelejque. Hua öxö inu tietetu ye hualmochi esquiniero de tepöntle.¹² Pos nionöque ocsente cuale tiechmöquextis, porque amo onca ocsente tlöcatl tli Deus tiechmacaque para itech ma tomöquexticö.

¹³ Teopexcötzetzi oquejtaque que Piero hua Xohuö quepeaya meyac balur. Oquematque que amo bel tlaestudiörojque tlöcamo cate quieme cualquiera. Pos quietetzöbejque. Cuöquenuju omomacaque cuienta que nele oyejyeya ca Jesús.¹⁴ Quetzta que niecaju tlöcatl tli opajtec

ijcataya ca Piero hua Xohuö. Por causa de inu tlöcatl tli opajtec abele tli oquejtojqe cuntra Piero hua Xohuö. ¹⁵Entunses yejua quennahatejqe Piero hua Xohuö nele ma quisacö tepetzi de ipa inu junta. Cuöquenuju molfiöya entre yejua. ¹⁶Oquejtojqe:

—¿Tli tequenchibelisque nöncate tlöca? Melöhuac, sente tietzöbetl bieye ye oquechijque. Noche giente tli cate pa Jerusalén ye oquejtaque. Abele tequiyönasque. ¹⁷Sin embargo, para amo cache mosoas ini tlajtule ca ocseque giente, ma tequenmajmácmecticö Piero hua Xohuö para ma ayecmo tlanunutzacö de Jesús.

¹⁸Entunses ocsajpa quentzajtzelejque Piero hua Xohuö ma calaquecö. Quennahuatejqe nele majcamo tlajtlajtucö nimpor majcamo tlamachesticö de Jesús. ¹⁹Yecuöquenu Piero hua Xohuö onöhuatque:

—Xomonenebelejtzinucö tlö conbenierebe para ca Deus ma tetlaneltocacö ca nemejuantzetzti noso cache cuale ma tetieneltocacö Deus. ²⁰Pero de todos modos abele tectzacuasque tocamac de lo que tli otequejtaque hua de lo que tli otejcajqe.

²¹Entunses inu tlötlajtoönejme quenmajmácmectejque Piero hua Xohuö hua quencajcöjqe ma yöcö. Abele queniextejque de tli manera quencastecörusque. Pos quenmabeliöya giente porque giente tiechajchamöjqe Deus por tli yejua quechijque. ²²Niecaju

tlöcatl tli opajtec oquepex cache de cuarenta años cuöc opajtec.

Inu creyentes tietlajtlanelejque Deus ma quenmacacö confiönsa hua balur

²³Cuöc ye oquencajcöjqe Piero hua Xohuö, yejua ohuölajque intlac incompañeros. Quenpubelejque noche lo que tli jefes de teopexcöztetzti hua biebertetzti de joriojte oquemelfejque. ²⁴Cuöc oquecajqe inu, innochie omotlajtlötlajtejqe ca Deus. Oquejtojqe:

—ToTiecojtzti Deus, tejuatzti tomochejchibele elfecac, tlöltecpactle, hua lamör, hua noche tli quepea. ²⁵Por medio de Espíritu Sönto icamacopa de totöta David motlatequepanojtzti tomojtalfe ejqueyi:

¿Tlica otlabielchöchalönque giente?

¿Tlica quenenebelejtaya tlimach tli yejua abele quechihuasquea?

²⁶Omosentlölejque reyes de noche tlöltecpactle.

Nuyejqe tlötlajtoönejme omochijque quieme sasie tlöcatl

cuntra Deus hua cuntra Cristo öque yejuatzti tieixpejqe.

²⁷Pos melöhuac Herodes hua Poncio Pilöto mosentlölejque pa nöncia Jerusalén ca nieca giente tli amo joriojte hua ca togiente de Israel. Omosentlölejque cuntra Jesús *moTlatequepanojtzti yectec öque tetiemixpejqenele.

²⁸Oquechijque lo que tli ca ye

* 4.27, 30 Cuale nuyejqe motradusirus: “moTielpuchtzi”.

niepa tomozontequele que tomochibelis porque tomonequite ma ejqueu mochihua. ²⁹Hua öxö, Tlöcatzintle, xomojtele quiene queneque tiechmajmajcömectisque. Xequenmopaliebele motlatequepanojcötzetzihua ma tlajtlajtucö de motlajtultzi ca meyac balur. ³⁰Xomotequetelejta para ma pajtecö giente. Ma mochihua sieñas hua tietzobeme tietucöyupantzincó Jesús *moTlatequepanojtzi yectec.

³¹Cuöc ye omotlajtlötlajtejqe omouline cale cöne yejua otlamachyejyeya, quiename cuöc otlöoli. Innochie ocaseque checöhuallestle de Espíritu Sönto. Entunses otlanunutzque de tietlajtultzi Deus ca meyac balur.

Inu creyentes quexiexelojque lo que tli quepeaya ca ocseque creyentes

³²Nochemeju tli omoneltocaque sasié quemachelejque hua sasié quepensörojque. Nionöque amo oquejto que lo que tli quepeaya sa yaja ihuöxca tlöcamo quejtoöya que oyeya inhuöxca innochie. ³³Tlateotitlanme oquesequirojqe tlanunutzque quiene ca Tlöcatzintle Jesús oyulebihuac. Quepexque meyac beletelestle hua Deus quenpaliebejqe lalebes. ³⁴Amo omocö nionöque majcamo quepea de lo que tli quechibeliöya fölta. Noche tli quepeaya intlöl noso incalhua quennamacaque hua quehualcaque inu tomi. ³⁵Inu tomi quemacaque tlateotitlanme, hua yejua quenxiexelfejque nochemeju tli quenchibeliöya fölta. ³⁶Por ejjemplo, oyeya intzölö yejua sente levita joreyo itucö Josie.

Tlateotitlanme quecuitejqe inu tlöcatl Bernabé, tli quejtusneque sente tlöcatl tli tlayulölea. Otlöcat pa sente tlöltojqpole ipa lamör que itucö Chipre. ³⁷Bernabé oquenamacac sente itlöl tli yaja quepeaya. Quehualcac inu tomi hua oquemacac tlateotitlanme.

Ananías hua Safira oistlacatque

5 Sente tlöcatl itucö Ananías ca isohua Safira nuyejque oquenamacaque intlöl. ²Ananías oquejyö seque tomi hua seque oquetiemacato. Oquenmacato tlateotitlanme inu pörte de tomi quieme tlö oyene noche. Nuyejque isohua oquemat. ³Oquejto Piero: —Ananías, ¿tlica Satanás oquetlöle ipa moyulo para tistlacates ca Espíritu Sönto? ¿Tlica otequejyö seque tomi de quiejquech ca otecnamacac motlöl? ⁴Mientras tecpeaya motlöl, ¿amo mohuöxca oyeya? ¿Hua cuöc otecnamacac, ¿amo mohuöxca inu tomi? ¿Tlica otecpensöro tecchihuas ejqueu? Amo otistlacat sa ca tlöca tlöcamo otistlacat miero ca Deus.

⁵Cuöc Ananías oquecac lo que tli Piero oquejto, ombetzeto hua omec. Pos omajcömejque noche tli oquematque de inu. ⁶Entunses omoquetztiejque pelantotu hua oquetejcuexque icuierpo de inu tlöcatl. Quequextejque hua oquetlölpachuto.

⁷Opanuc quieme yeye ura. Ocalac isohua. Amo oquemat tli oquepasöro inömec. ⁸Yecuöquenu Piero oquelfe: —Xeniechelfe. ¿Nenquenamacaque nemotlöl por ini tönto?

Yaja oquejto:

—Pos por inu tönto.

⁹Entunses Piero oquelfe:

—¿Tlica nemotlölejqe de acuierdo para ejqueu nentieprobörojque Espíritu Sönto? Xequajta. Ompa bitze tli quetlölpachuto monömec. Öxö metzbricasque nuyejque taja.

¹⁰Sa nima obetzeto icxetla Piero hua omec. Cuöc ocalajque inu pelantotu oqueniextito que ye omec sohuatl. Oquequextejque. Quetlölpachuto itlac inömec.

¹¹Tiemabelejque Deus noche inu grupo de creyentes hua noche ocseque tli oquecajqe de inu.

**Omochi meyactie sieñas
hua tietzöbeme**

¹²Inu tlateotitlanme oquechijque meyactie sieñas hua tietzöbeme intzölö giente. Noche creyentes ca sentetl inyulo mosentlöliöya ipan Corredur de Salomón.

¹³Ocseque giente amo quenequeya mosietelisque ca inu creyentes pero nuyejque quenyectieniehuaya creyentes. ¹⁴Noche tlöca hua sohuame tli omoneltocaque tieca Jesús memeyaqueliöya. ¹⁵Pos giente quenquextiöya cocoxcötzetzi ca pa ojtle. Quentlöliöya ipa tlapexhme hua ipa petlame para cuöc panus Piero siquiera ma pano itunal impa seque de yejua para ma pajtecö.

¹⁶Nuyejque mosentlölejtöya meyac giente de puieblos tli cache cierca cate de Jerusalén. Quenhualécaya cocoxcötzetzi hua quiejquech quenpasoloöya moxicoöneme. Nochemejua opajteque.

**Giente quentepotztocaque
tlateotitlanme**

¹⁷Entunses omajcojqe tlajtojcöteopexque hua noche icompanierojua de inu grupo de joriojte itucö saduceos, pos lalebes ochöhuatque. ¹⁸Oquemaseque tlateotitlanme hua quentzajtzajque pan cörsel del puieblo. ¹⁹Pero ca yohuale tieöngel Deus oquentlapolfe pobielajte de cörsel hua oquenquexte tlateotitlanme. Oquejto:

²⁰—Xeyöcö. Xecalaquecö ipa teopantle. Xequemelficö giente noche sösansle de nönca yancuec nemelestle.

²¹Oquecajqe tli oquejto. Entunses ocalajque ipa teopantle cuöc ye otlanies. Ompa tlamachtejtaya.

Tlajtojcöteopexque hua tli oyejyeya ca yaja oquechijque junta. Oquesentlölejqe inu grupo de tlöca tli cache bejfeye momajtaya hua noche biebertzetzi de Israel ipa inu junta. Cuöquenuju otlatitlanque ipa cörsel para ma quenhualécacö tlateotitlanme. ²²Pero cuöc ompa oaseto guardias ipan cörsel amo oquenniextejque. Entunses omocuejqe hua otlanhuatejqe. ²³Oquejtojqe:

—Pos otecniextejque cörsel yectzacteca hua tli tlaixutea ompa ijcatecate itlac pobielta. Cuöc tetlajitlapojque amo öque tecniextejque ca tlajjtec.

²⁴Inu tlajtojcöteopexque hua inu jefe de guardia de teopantle hua teopexcötzetzi oquecajqe

tli oquejtojqe guardias.

Quetietzöbejqe. Quejtojqe:

—¿Tli beles pasörebes ca noche ini nönca?

²⁵Cuöquenuju oaseto sente tli quenmachehito:

—Xomojtelicö. Inu tlöca tli nenquenmotzajtzacuelejque ipan cörsel ompa cate teupa ahorita quenmachejtecate giente.

²⁶Entunses jefe de guardia uya ca igiente. Oquenhualecaque tlateotitlanme sa ca cuale porque omomajtejqe que beles giente quentecaltisquiöya yejua.

²⁷Cuöc yejua ye quenhualecaque tlateotitlanme, quenpresentörojque pa junta. Inu tlajtojçöteopexque oquemelfe tlateotitlanme, oquejto:

²⁸—Tejua nemiechnahuatejqe ca checöhuac tlajtule para ayecmo xetlamacticö itucöyupa nieca tlöcatl Jesús. Hua öxö noche lo que tli nemejua nentlamachtea ye oquecajqe noche giente ipa Jerusalén. Pos nenqueneque nentiechtlajtlajcultisque tejua nele otecmetejque inu tlöcatl Jesús.

²⁹Onöhuatque Piero hua ocseque tlateotitlanme:

—Tejua tecpea que tetieneltocasque Deus antes que tequenneltocasque tlöca. ³⁰Yeuatzi Deus de totötajua tieyulebitiluc Jesús öque nemejuantzetzi onentiemomectelejqe cuöc onentiemotömpelfejque ipan corujtzi. ³¹Deus otiebietetlöliluc Jesús cuöc otieyelfejque ma netlölilo ca tiemöyecömpa para iloas Tlajtoöne hua Tlamöquextiöne. Ejqueu Deus oquechijque para ma moyulcuepacö giente de Israel

para que Jesús quenperdonörfisque intlajtlacul. ³²Pos tejua tecate tetestigos de noche ini. Nuyejque Espiritu Sönto iloac testigo. Deus otiechmacaque Espiritu Sönto tonochtie tli tetieneltoca.

³³Pos tli oyejyeya pa junta lalebes ocuajcualönque cuöc oquecajqe inu. Oquenejnejque quenmejmectisquea tlateotitlanme. ³⁴Pero Gamaliel omoquetz.

Gamaliel oyeya de inu grupo de joriojte itucö fariseos. Nuyejque oyeya tlamachtione hua maestro de inu ley de Moisés. Noche giente oquerespetöroöya yaja. Pos Gamaliel otlanahuate nele ma tepetzi quenquexticö ca queyöhuac niecate tlateotitlanme. ³⁵Entunses oquejto:

—Señores de tonación Israel, xomopilicö cueröro de lo que tli nemochibelisque ca nöncate tlöca.

³⁶Xomolnömequiticö que amo quepea bejca tunale que omajcoc Teudas. Omobieyechi. Pos quieme nöbe cientos tlöca quetocaya. Por fin quemectejque hua noche tli quetocaya ochuchololque. Pos amo yetla oquechijque. ³⁷Sötiepa de Teudas omajcoc Judas de estado de Galilea. Omajcoc miero cuöc omochi censo de giente, hua meyactie oquetocaque. Pero yaja nuyejque omec, hua nochemeju tli quetocaya ochuchololque.

³⁸Hua öxö nemiechmolfelea, xequenmocöbelicö nöncate tlöca. Amo tli xequenmochibelelicö. Tlö quejtus que intlamachteles icaca de tlöca pos seguramente pojpolebeti.

³⁹Pero tlö intlamachteles icaca de Deus, abele nemoxetunelisque

tlöcamo nemochibelisque mal porque nentiemixnömequelisque Deus.

⁴⁰Pos oquenparesiero lo que tli oquejto. Oquentzajtzelejque inu llateotitlanme hua oquenbejbitejque. Oquemelfejque ca checöhuac tlajtule nele majcamo tlanunutzacö de Jesús. Entunses oquencajcöjque. ⁴¹Tlateotitlanme uyajque de ipa inu junta ca meyac pöquelestle. Opajpöjque porque Deus oquenmacaque locör para oquesufrirojque tiecoco por tiepampa Jesús. ⁴²Pos yejua amo oquetzajque incamac tlöcamo mumustla otlamachtejque. Otlanunutzque ipan teopantle bieye hua chöntle por chöntle que Jesús iloac inu Cristo öque Deus tieixpejpenque.

**Inu creyentes oquixpejpenque
checume tlöca para
quentlacualtejque giente**

6 Pa nieca tiempo cuöc momeyaqueliöya creyentes seque tli tlajtlajtoöya ca griego opiejque omoquejöröjque. Omoquejöröjque cuntra joriojte tli tlajtlajtoöya ca hebreo. Oquejtojque que mumustla cuöc quentlacualtea giente, amo oquentlacualtejque cuale imicnususohuöhua.

²Entunses inu majtlactle huan ume llateotitlanme oquensentlölejque creyentes. Oquemelfejque:

—Amo conbenierebe que tejua tejcöhuasque tietlajtultzi Deus para tequentlacualtisque tocnihua. ³Hua öxö, tocnihua, xequemixpejpenacö checume tlöca de entre nemejua tli quepejpa innemeles melactec.

Xequemixpejpenacö tli tlajmatque hua tli cache nejniese que yejuatzti Espiritu tlamandöruro ipa inyulo. Entunses tequencargörfisque yejua para ma quentlacualticö tocnihua. ⁴Ejqueu tecsequirusque tejua totlajtlötlajtejtisque hua tetlamachtejtisque de tietlajtultzi Deus.

⁵Pos oquenparesiero lo que tli oquejtojque llateotitlanme. Oquixpejpenque Esteban porque lalebes moneltocaya hua omacheac que Espiritu Sönto tlamandörurutebitz ipa iyulo. Nuyejque oquemixpejpenque Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas hua Nicolös. Pos inu Nicolös oyeya de puieblo de Antioquía. Mös amo joreyo pero ye ocalac ipa religión de joriojte. ⁶Oquebicaque nöncate checume intlac llateotitlanme. Omotlajtlötlajtejque llateotitlanme hua impa inu checume oquentlölejque inmöhua.

⁷Tietlajtultzi Deus ohualmosu cache hua cache. Inu creyentes tli oyejyeya ompa Jerusalén omomeyaquelejque bel meyac. Meyactie teopexcötzetzi moneltocaque tieca Cristo.

**Biebentzetzi de joriojte
ocaseque Esteban**

⁸Deus oquemacaque Esteban bieye tiefavur, pos quemacaque beletelestle para quechihuas sieñas hua tietzöbeme bejbeye intzölö giente. ⁹Omajcojque giente de sente teopantle itucö Teopantle de los Libertados. Yejua oyejyeya de puieblos de Cirene hua Alejandría hua de tlöle de Cilicia hua Asia. Inu

giente omixcomacaque ca Esteban.

¹⁰Cache abele oquexexicojque Esteban porque Espíritu Sönto oquepaliebejque tlanjajtus hua oquemacaque machestelestle quiene ca quennönquelis.

¹¹Entunses oquentlajtulmacaque seque giente ma ejistlacatecö. Inu tlöca oquejtojque:

—Tejua otejcajque Esteban que checuatlajto cuntra Moisés hua cuntra Deus.

¹²Pos ejqueu ocuolinejque giente hua biebzetzeti de joriojte hua tlamachtioneme de teotlajtule. Ipa Esteban omomeröjque hua ocaseque. Oquebicaque ipa junta.

¹³Oquentlölejque seque istlacatque tli quejtojque:

—Ini nönca tlöcatl amo quequetza icamac para quejtojtas checuayutl cuntra ini nönca locör sönto hua cuntra inu ley. ¹⁴Pos otejcajque que oquejto que inu Jesús de Nazaret quexetunis ini locör hua quepatlas noche costumbres tli Moisés tiehcöbelejtie.

¹⁵Entunses noche tli ompa oyejyeya pa junta oquetztaya Esteban. Oquejtaque que ixöyac oyeya quiname ixöyac de sente öngel.

Giente oquemecteajque Esteban

7 Entunses tlanjtojcöteopexque oquejto:

—¿Ejqueu icaca?

²Esteban oquejto:

—Señores tli nennocnihua hua nentötajme de Israel, xeniechmocaquiticö. Deus öque lalbes quepealo tlanixtelestle ca ye niepa otlanjajtuluc ca

totajtzi Abraham. Neniextiluc ca yaja cuöc oc chönteya pa tlöle de Mesopotamia antes que uya para mochöntito pa puieblo de Harán.

³Deus oquelfejque: “Xequisa de ipa motlöl. Xequencöhua moparientes. Xebeya hasta nieca tlöle tli temetzejtetis”. ⁴Entunses Abraham oquis de inu tlöle de Caldea. Uya para chönte hasta puieblo de Harán. Pa quiesque tiempo itajtzi omec. Entunses Deus oquehualecaque Abraham hasta pa nönca totlöl cöne nemejuantzetzti nemochajchöntelea öxö. ⁵Deus amo oquemacaque Abraham niontle de nönca tlöle. Nion tepetzti siquiera para cuale quejtus que de melöhuac ihuöxca. Pero melöhuac oqueprometierfejque Abraham que quemacasque nönca tlöle para ihuöxca iyés. Oqueprometierfejque nuyejque que sötiepa de que ye omec, nönca tlöle mocöhuas para ipelhua. Cuöc oqueprometierfejque ini nönca, nimpör ayemo quepeaya Abraham nion sente iconie. ⁶Deus oquejtojque que ipejpelhua Abraham chajchöntesque ipa ocsente nación. Chajchöntesque ipa sente tlöle tli amo inhuöxca. Ompa yesque esclavos de niecate gigantes porque yejua tlamandörusque impa. Niecate gigantes quenmaltratörusque ipejpelhua Abraham por cuatro cientos años. ⁷Nuyejque oquelfejque ejqueyi: “Nejcuntenörus inu nación tli tlamandörus ipa mopelhua hua quenpeas quieme esclavos. Sötiepa mopelhua quisasque de ompa hua niechtequepanusque naja ipa nönca locör”. ⁸Deus oquechijque sente acuerdo ca

Abraham hua oquemacaque Abraham tocostumbre de nacayutlatequelestle, para ma quechihua Abraham quieme sieñas de que quepeaya sente acuerdo ca Deus. Por inu cuöc otlöcat iconie itucö Isaac, Abraham oquenacayutec. Cuöquenuju Isaac quepeaya quemach checume tunale. Ejqueu nuyejque oquechi Isaac ca iconie itucö Jacob, hua Jacob ca ipejpelhua. Pos ipejpelhua Jacob oyejyeya tötajte de noche doce tribus noso grupos de Israel.

⁹Niecate totötajua, es decir, ipejpelhua Jacob, omoxicojque de imicni itucö Josie. Oquenamacaque Josie ca ocseque giente ma quebicacö ca nación de Egipto. Pero Deus iloaya ca Josie. ¹⁰Oquequextejque de ipa noche tiecoco tietunie. Deus oquemacaque Josie machestelestle hua oquepaliebejque para oquepex favur ca Faraón, rey de Egipto. Inu rey Faraón oquetlöle Josie para cubernadur de Egipto hua nuyejque para cubernadur de ical de inu rey.

¹¹Entunses omochi öpestle hua meyac tiecoco tietunie ompa pa Egipto hua pa tlöle de Canaán. Pos totötajua amo oquepexque tli quecuösque. ¹²Pero cuöc oquemat Jacob que giente quepeaya tli quecuösque ompa pa Egipto, oquentitla ipelhua noso totötajua ca ompa. Ejqueu ca sajpa oquentitla. ¹³Ca ujpa Josie oquixomatque icnihua. Hua ca inu Faraón oquemat de tli giente oyeya Josie. ¹⁴Entunses Josie otlatitla

ma quehualcacö itajtzi Jacob ca noche igiente. Nele igiente oyejyeya setenta y cinco ca meyactie cuöquenuju. ¹⁵De inu manera Jacob omochöntito pa Egipto. Ompa ome. Nuyejque totötajua ompa omejmejque. Oquenbicaque incuierpo hasta puieblo de Siquem. ¹⁶Oquentlölpachojque incuierpo ijtec imejcöcoyoc de Abraham. Abraham omocube inu mejcöcoyocle de ipelhua Hamor ompa pa Siquem.

¹⁷Cuöc ye miero mochihuasquea lo que tli Deus oqueprometierfejque Abraham, tonación de Israel ompa pa Egipto momeyaqueliöya cache hua cache. ¹⁸Pero sötiepa ocalac ocsente rey ompa pa Egipto hua inu rey amo quixomat Josie. ¹⁹Inu rey oquenajcayö totötajua. Inu giente de Egipto quenmaltratörojque porque san tequetl que otlajtlöcatque inpelhua, inu rey oquenchihualte ma quecäjcöhuacö inpelhua ca sie löro insiel para ma mejmequecö. ²⁰Cuöquenuju otlöcat Moisés. *Hua oyeya lalebes cuöcualtzi peltzintle. Por yeye mietztle itötajua oquebepöjque pa inchö. ²¹Pero por fin oquepexque para quecäjcöhuasque ca sie löro. Cuöquenuju ichpuch de inu rey Faraón oqueniextito hua oquebepö Moisés quieme tlö iconie. ²²Ejqueu omomachte Moisés de noche lo que tli oquematque niecate gientes de Egipto. Lalebes tlajmatque oyeya Moisés para tlajtlajtus hua para tequetes.

²³Cuöc quepeaya cöso cuarenta años oquepensöro quentlajpalus

* 7.20 Cuale nuyejque motradusirus: "Deus lalebes quecualajtaque".

igiente de Israel. ²⁴Ompa oquejtac que sente egipcio oquemaltratörojta ya sente tlöcatl de Israel. Moisés omoquetzato ihua inu israelita hua oquepaliebe. Pos Moisés oquemecte inu egipcio. ²⁵Moisés oquemecte porque oquepensöro que icnihua de Israel ye ocasojcömatque que Deus cusörusque Moisés para quenmöquextis de ipa Egipto. Pero la cosa es que israelitas amo ocasojcömatque ejqueu. ²⁶Ipa mustlateca Moisés quenniextito unte israelitas tli momacataya. Oquenec quenyulsiebis.

Oquemelfe: “Señores, nemejua nenicnijte nencate. ¿Tli para nemomacatecate?” ²⁷Entunses niecaju tli cachtö oquemacac inu ocsente oquemöpie Moisés. Oquelfe: “¿Öquenu metztlöle taja para tetlajtoöne noso tejuez topa tejua? ²⁸¿Tecneque taja teniechmectis nuyejque quieme otecmete inu egipcio iyöla?” ²⁹Cuöc Moisés oquecac inu, ocholo. Uya ca pan tlöle de Madián. Ompa chönteya quiename sente nejnenque, hua ompa oquepex unte ipelhua.

³⁰Sie tunale cuöc ye opanuc cuarenta años, Moisés oyeya cöne nionöque chönte. Oyeya itlac sente tepietl itucö Sinaí. Xutlataya sente tebetztle ompau, hua ijtec inu tletzintle ohualneniextiluc sente öngel. ³¹Moisés oquetietzöbe cuöc oquetztequis noche inu. Pos omopacho itlac para cache cuale quejtas. Cuöquenuju oquecac que Tlöcatzintle oquelfejque ejqueyi: ³²“Naja neDeus, öque motötajua niechteochijque. Naja

neca neDeus de Abraham, hua de Isaac, hua de Jacob”. Entunses Moisés obebeyocac por lalebes omajcömec. Ayecmo oquenec quejtas inu tebetztle. ³³Entunses Deus oquelfejque: “Xequenquexte mocacua porque taja nixtla tecaca hua naja neyectec necaca. ³⁴Naja nequetztebitz tiecoco tietunie tli mochihua pa nogiente ompa pa Egipto. Nejcactebitz quiene ca yejua yejyelsebe. Onehuöla noso para nequenquextis de ipa inu tiecoco. Xequejta. Öxö temetztitlanes ompa pa Egipto”.

³⁵Pos totötajua amo quetlöcayejtaque Moisés, cache oquelfejque: “¿Öquenu metztlöle quieme tetlajtoöne noso tejuez? ” Pero Deus oquetitlanque miero yaja Moisés quieme tlajtoöne hua tlamöquextiöne. Oquetitlanque cuöc neniextiluc inu öngel ica Moisés itech inu tebetztle tli xutlataya. ³⁶Pos miero yaja Moisés oquenquexte totötajua de ipa Egipto. Miero yaja Moisés oquechi sieñas hua tietzöbeme pa inu tlöle de Egipto hua ipa Lamör Chichiltec hua nuyejque por cuarenta años pa inu bieye locör cöne nionöque chönte. ³⁷Pos sie yaja Moisés oquemelfe niecate israelitas: “Quieme Deus oniechhualtitlanque naja ca nemejua, ejqueu Deus tiehualtitlanesque ca nemejua ocsente tlayulepante tli tlajtlajtusque de tiepörte. Inu tlayulepante Deus tieixpejpenasque de nemotzölö nemejua. Xetieyejcaquecö”. ³⁸Cuöc otlajtlamachyejyeya israelitas pa nieca locör cöne nionöque chönte,

miero yaja Moisés otlajtlajto ca inu öngel tli quennunutzaya pa nieca tepietl de Sinaí, hua tli nuyejque otlajtlajto ca totötajua. Miero yaja Moisés ucö tlajtule tli quetiemaca nemelestle. Ucö inu tlajtule para tiechelfis tejua.

³⁹ Pero totötajua amo oquenejque queneltocasque Moisés, tlöcamo quetlajyelejtaque. Ipa inyulo oquenejque mocuepasque ca Egipto.

⁴⁰ Entunses oquelfejque Aarón:
 “Tejua tecneque tomochejchibelis deuste para ma tiechycönacö. Pos inu nieca Moisés otiechquexte de ipa Egipto cache tejua amo tecmate tli opasöre ca yaja”. ⁴¹ Entunses oquechejchijque sente pesiero. Quenmejmectejque yulcöme para oquebentlölelejque inu ixniehualo. Oquenpöquelesmacac lo que tli oquechejchijque ca inmöhua.

⁴² Entunses Deus onenencuaxeluluc de yejua. Oquencöjque ma quenteochihuacö sitlalte de elfecac. Pos ejqueu tlajcuelulpanca pa libros de inu tlayulepantejque cöne Deus oquejtojque:

O gigante de Israel,
 nenyajtenemeya por cuarenta años pa nieca locör cöne nionöque chönte.

¿Beles onenquemejmectejque yulcöme para onenniechtlölelejque naja bentle cuöquenuju?

⁴³ Pos amo. Ca rabies onenquechijque. Onenquebicaque ca nemejua inu teocale de nemodeus Moloc. Onenquebicaque inu sitlale de nemodeus Renfán.

Inu nemoixniehualojua onenquechejchijque nemejua para onenquenteochijque.

Por inu naja nemiechquextis de ipa nemotlöi para nemiechbicas cache bejca que inu nieca nación de Babilonia.

⁴⁴ Pa nieca locör cöne nionöque chönte totötajua quebejbicatenemeya inu teocale cöne oquemalfejque teme tli intech oejcuelojtaya inu mandamientos de Deus. Inu teocale Moisés oquechejchi confurme inu plan tli Deus oquejtetejque cuöc oquelfejque ma quechejchihua.

⁴⁵ Inu teocale hualpanutöya de seque tlöca ca ocseque hasta totötajua ohuölajque ca tiehua Josué. Oquehualcaque inu teocale pa nönca tlöle. Pos totötajua oquencuejcuelejque nönca tlöle ocseque naciones porque Deus oquenpaliebiluc oquenquextejque inu gientes para tiechmacasque tejua nönca tlöle. Así es que totötajua oquepexque inu teocale hasta ipa tiempo de David.

⁴⁶ Pos David oquepex favur ca Deus. Oquenec quechihuas sente teopantle bieye para ipelhua Jacob.

⁴⁷ Pero amo yaja David oquechejchi, tlöcamo Salomón oquechejchi inu teopantle bieye para Deus. ⁴⁸ Pos Salomón oquechejchi inu teopantle mös Deus amo nemoa miero pa teopanme tli tejua tecchejchihua ca tomö. Icamacopa sente tlayulepante Deus oquejtojque:

⁴⁹ Elfecac icaca notrono,
 hua pan tlöltecpectle nequentlölea noxehua.

¿Cōtlaja cale noso
nenniechchejchibelisque?
¿Cōne noso cuale nechōntes hua
nosiebis?

⁵⁰ ¿Quie amo onecchejchi noche
inu ca nomō?

⁵¹ Oquejto Esteban:

—Nemejua siempre
nenyultepitzteque. Nenquepea
nemoyulo quieme tlō amo
nenyene nengiente de Deus. Amo
nenquepea inu nacayutlatequelestle
tli ipa öque iyulo. Amo
nenqueneque nenquecaquesque
tli Deus nemiechelfilo. Seme
nenticuajnömeque Espñritu
Sñnto. Nemotõtajua ejqueu
quechijtebitze, hua ejqueu
nuyejque nenquechihua nemejua.

⁵² ¿Cuale nenquetieniehuasque
mös sente tlayulepante tli amo
quetepotztocaque nemotõtajua? Pos
nemotõtajua quenmejmectejque
niecate tlayulepantejque tli ca ye
niepa oquejtojque que sie tunale
axihuaqui yejuatzi öque yectec. Pos
quiemach onaxihuaco hua nemejua
onentiemöctejque ca ocseque tlōca
hua nentiemectejque. ⁵³Nemejua
nencñnque inu ley de Deus tli
onemiechnahuatejque öngeles, pero
amo nenquechihua tli quejtoa.

⁵⁴ Cuöc inu giente oquecajque
inu, lalebes ocuajcualñnque cuntra
Esteban, hua hasta motlajtlantesque.
⁵⁵ Pero iyulo Esteban otie de
Espñritu Sñnto. Cuöc oajcopatlachix
ca elfecac, oquejtac tietlanixteles
Deus. Otieyejtac Jesús ijcatihuateca
ca tiemöyecōmpa Deus. ⁵⁶Entunses
oquejto:

—Nequejta elfecac tlapojteca.
Xequejtacö, netieyejta Jesús öque

nechihualuc tlöcatl ijcatihuateca ca
tiemöyecōmpa Deus.

⁵⁷ Pero inu giente oquetlapachojque
intlacaqueles para amo oquecajque
hua bel checöhuac otzajtzajtzque.
Omomeröjque ipa Esteban.

⁵⁸ Oquequextejque Esteban de ipa
puieblo hua oquetecaltejque. Tli
oquetecaltejque hua tlatestificöröjque
cuntra yaja oquetlölejque
intzotzomajua icxetla sente peltuntle
itucö Saulo. ⁵⁹Mientras quetecaltea,
Esteban omotlajtlötajte. Oquejto:
—Tlöcatzintle Jesús, xomönele
noölma.

⁶⁰ Cuöquenuju motlancuöquetz
hua oquejto checöhuac:

—Tlöcatzintle, amo xomotlölele
ipa cuienta nñnca tlajtlacule tli
quechijtecate.

Cuöc ye oquejto inu, omec.

Saulo quentepotztocac creyentes

8 Saulo oquecualejtac que
oquemectejque Esteban. Ipa
inu tunale giente quentepotztocaque
inu grupo de creyentes tli oyejyeya
pa Jerusalén. Inu creyentes
moxiexelöjque ca estado de Judea
hua ca estado de Samaria. Solamente
tlateotitlanme amo moxiexelöjque.
²Tlōca tli moneltocaneme
quetlölpachuto icuierpo de Esteban.
Ochucaque lalebes por yaja. ³Saulo
oquesequiro quentepotztocac
creyentes. Calaqueto chñntle por
chñntle. Quentlölochpñnaya tlōca hua
sohuame. Oquentzajtzac ipan cörsel.

Inu creyentes tlanunutzque de Jesucristo pa estado de Samaria

⁴Inu creyentes tli moxiexelöjque
quennunutzque giente ca

nobeyo de inu tlajtule de cuale tlamachestelestle. ⁵Entunses Felipe uya hasta sente puieblo de estado de Samaria. Oquennunutz giente de yejuatzi öque iloac Cristo. ⁶Mosentlölejque meyac giente. Oquecajque ca meyac gönas lo que tli oquejto Felipe. Quejtaque inu sieñas de tietzöbetl tli oquechi Felipe. ⁷Opajteque meyactie giente tli imijtecopa quepeaya moxicoöneme. Pos moxicoöneme otzajtzeque lalebes hua oquisque de imijtecopa yejua. Opajteque meyactie tli incuierpo cuajcuajpetzajque hua meyactie cojcultzeti. ⁸Así es que pa inu puieblo lalebes pajpöqueya giente. ⁹Pero ompa oyeya sente tlöcatl itucö Semu. Quechihuaya sösanle de magia pa nieca puieblo. Por inu lalebes quetietzöbejtaya inu giente de estado de Samaria. Lalebes bieye omomat ca inu giente. ¹⁰Nochemeju giente, desde giente humilde hasta tli bejbeye, oqueneltocaque inu Semu. Oquejtojque:

—Deus oquemacaque tiebeleteles tli bieye ca nönca tlöcatl .

¹¹Pos oquechibejque cöso inu Semu porque por meyac tiempo oquehualencajcayöjtöya ca sösanle de magia. ¹²Pero cuöc oquecajque inu cuale tlamachestelestle tli Felipe oquennunutz pos monejneltocaque. Felipe quemelfe quiene ca Deus tlamandörruro hua quemelfe de Jesucristo. Omocuötiequejque tlöca hua sohuame. ¹³Sie yaja Semu moneltocac hua omocuötieque. Opie yajtenemeya ca Felipe. Oquetietzöbejtac Semu porque

Felipe quechihuaya tlachihuale de sieñas hua tietzöbetl bejbeye.

¹⁴Pa Jerusalén oyejyeya tlateotitlanme. Quecajque que giente de estado de Samaria oqueselejque tietlajtultzi Deus. Entunses quantitlanque Piero hua Xohuö hasta ompau. ¹⁵Piero hua Xohuö ajaseto ompa. Motlajtlötlajtejque que pa inyulo de inu creyentes ma axihuaque Espiritu Sönto. ¹⁶Pos ayemo hualaxihuaya pa iyulo de nionöque, tlöcamo sa omocuötiequejque tietucöyupantzinco Tlöcatzintle Jesús. ¹⁷Entunses Piero hua Xohuö oquentlölejque inmöhua impa yejua hua ca inu ocalacoac Espiritu Sönto ipa inyulo.

¹⁸Semu oquejtac que cuöc tlateotitlanme oquentlölejque inmöhua impa inu creyentes ocalacoac Espiritu ipa inyulo. Semu quencuetlabilte tlateotitlanme tomi. ¹⁹Oquejto:

—Xeniechmomaquelicö naja nuyejque inu beletelestle para que cuöc naja nequentlölis nomöhua ipa canajyecaca ma calacoa Espiritu Sönto pa iyulo.

²⁰Entunses Piero oquelfe:

—Ma pojpolebe motomi ca tiehua taja porque taja tecpensöroa que lo que tli Deus tiechmacalo mococa tomi. ²¹Taja amo tecpea pörte nimpör deriecho para tecalaques pa nönca tequetl de Deus porque moyulo amo melactec tieixtla Deus. ²²Xomoyulcuepa noso de motlajtlacul hua xomotlajtlötlajte ca Deus abier tlö metzperdonörfisque tli tecpensöroa pa moyulo. ²³Pos temetzejta taja lalebes teyulchehec.

Quieme cuöc öque tzajtzacteca pa cörsel abele quisa, ejqueu abele tequisa taja de ipa motlajtlacul.

²⁴Entunses Semu onöhuat:

—Xomotlajtlötlajtejtzinucö por naja majcama tli niechpasöro de lo que tli nenniechmolfelejtecate.

²⁵Ompa pa inu puieblo Piero hua Xohuö tlamelöjöpujque de tietlajtultzi Tlöcatzintle hua quennunutzque giente. Sötiepa de inu, tlanunutzque de cuale tlamachestelestle ipa meyac puieblos de estado de Samaria. Entunses omocuejque ca Jerusalén.

Felipe oquenunutz sente tlöcatl de tlöle de Etiopía

²⁶Sente öngel de Deus oquelfe Felipe:

—Xebeya ca tlatzintla. Xectoca ojtle tli iya de Jerusalén para ca puieblo de Gaza.

Inu ojtle pano pa sente locör cöne nionöque chönte. ²⁷Entunses uya. Ipa oaseto sente tlöcatl de sente tlöle itucö Etiopía. Inu tlöcatl oyeya sente tlajtoöne hua tesoriero de Etiopía cöne Candace oyeya reina. Inu tlöcatl hualiehuaya de Jerusalén cöne tieteochihuato Deus. ²⁸Öxö mocuectaya para ca ichö. Yajtebitz ipa icörrojonie de unte caretotu tli queteröntöya caböyojte. Inu tlöcatl cualtlajtultejtöya libro tli oquejcuelo inu tlayulepante Isaías. ²⁹Entunses Espíritu Sönto oquelfeque Felipe:

—Xomopachute itlac hua xectocate inu carrojconetzi.

³⁰Hua Felipe omomerö para omopachuto. Entunses oquecac

que inu tlöcatl quetlajtultejtaya inu libro de Isaías. Quetlajtlane:

—¿Tecasojcömate tli teclajtultea?

³¹Inu tlöcatl oquejto:

—¿Quiene necasojcömates tlö amo necpea öque niechesplicörus?

Entunses oquenec ma Felipe ma tlejco hua ma motlöle itlac yaja.

³²Inu tlöcatl de Etiopía quetlajtultejtaya teotlajtule cöne quejtoa:

Quiename öque quebica sente calnielo para quemectis ejqueu giente quebicaya sente tlöcatl para quemectisque. Quieme sente calnielo amo tzajtze cuöc öque quepejpe itojmeyo,

ejqueu nuyejque amo tli oquejto inu tlöcatl cuöc oquemectejque.

³³Oquetratörojque quiename sente tlöcatl amo cualtec.

Quemectejque sin arasu. ¿Quiene ca quenpeas ipelhua tlö antes que quenpeas ye oquemectejque?

³⁴Inu tlajtoöne de Etiopía quetlajtlane Felipe:

—Xeniechelfe, por favur. ¿De öquenu quejtoa ini nönca? ¿Tlajtlajtoa inu tlayulepante Isaías de sie yaja noso de ocsente?

³⁵Entunses itech inu pörte de teotlajtule Felipe opie oquenunutz inu tlöcatl de cuale tlamachestelestle de Jesús. ³⁶Pos monunutztebe pa ojtle hasta oaseto pa sie locör cöne oyeya ötzintle. Oquejto inu tlöcatl de Etiopía:

—Oncönca ötzintle. ¿Abele naja nocuötiequis?

³⁸Oquenahuate itlatequepano ma quequetza carrojconetzi. Entunses inu tlöcatl de Etiopía hua Felipe otemuque hua uyajque innehua cöne ötzintle. Felipe oquecuötieque inu tlöcatl de Etiopía. ³⁹Cuöc oquisque de ijtec ötzintle, tieEspíritu Tlöcatzintle sa de repiente quecuenejtequisque Felipe de ompau. Inu tlajtoöne ayecmo oquejtac Felipe tlöcamo quetocac iojfe ca meyac pöquelestle. ⁴⁰Felipe onies pa puieblo de Azoto. Desde ompau puieblo por puieblo tlanunutztenemeya de cuale tlamachestelestle hasta oaseto ipa puieblo de Cesarea.

Saulo omoyulcuc

9 Turavea Saulo lalebes checöhuac cualöneya cuntra inu creyentes tli tietocaya Tlocatzintle. Hasta quenequisquea ye oquenpojpolo. Yaja ica uya oquejtato tlajtojcöteopexque. ²Oquetlajtlanele ma quemaca ömatl para iyös pa teopame de sente ciudad itucö Damasco. Oquenec quemases noche tlöca ca tiehua sohame tli tietocaya tieojfe Deus. Quenhualecasquea ca Jerusalén quieme priesoste. ³Oyöya Saulo pa ojtle. Amo bejca oyeya de inu ciudad de Damasco cuöc sa de repiente otlaniextejtequis ipa yaja sente tlanixtle de elfecac. ⁴Cuöquenu ombetzeto. Entunses oquecac öquenu quelfiöya: —Saulo, Saulo. ¿Tlica teniechtepotztocateneme? ⁵Entunses Saulo otlajtla: —¿Öquenu tejuatzi? Yejuatzi oquelfeque:

—Pos naja neJesús. Taja miero teniechtepotztocateneme naja cuöc tequentepotztoca tli niechtoca.

⁶Xemiehua hua xebeya pa puieblo. Ompa metzelfisque tli tecchihuas.

⁷Niecate tlöca icompanierojua Saulo omajmajcömejque lalebes porque oquecajque öquenu tlajtlajtoa pero amo öque oquejtaque. ⁸Sa nima Saulo omajcoc de cöne betztaya. Cuöc oquentlapo ixtelolojua abele otlachix. Entunses icompanierojua caseque ca imö hua quebicaque pa inu ciudad de Damasco. ⁹Ompa oyeya yeye tunale sin abele tlacheas. Amo tli oconic nimpor amo otlacua.

¹⁰Ompa pa Damasco chönteya sente creyente itucö Ananías. Tlöcatzintle netieyjetetiluc ca yaja hua oquelfeque:

—Ananías.

Hua Ananías onöhuat:

—Nö neca, noTlöcatzintle.

¹¹Entunses Tlöcatzintle oquelfeque:

—Xebeya sa nima hasta pa inu cayaju itucö Melactec. Ompa pa ichö de sente tlöcatl itucö Judas xetlajtlane por sente tlöcatl itucö Saulo. Yaja ica de puieblo de Tarso. Motlajtlötlajtejtaca. ¹²Pos quiename ipa cochtiemequelestle metzetzteca taja, Ananías, que taja tecalaque ipa ichö hua tequentlölea momöhua ipa yaja para ma tlachea ocsajpa.

¹³Entunses Ananías oquejto:

—Tlöcatzintle, meyactie ye oniechpubelejque de inu tlöcatl Saulo. Nele quenchebele tlimach tlin yectequ tli nejneme pa

Jerusalén. ¹⁴Hua öxö onhuöla ca necö para tiechases tonochtie tli temetzmotlötlajtelelea. Pos inu jefes de teopexcöztetzi oquemacaque beletelestle para tiechbicas quieme tepriesoste.

¹⁵Pero Tlöcatzintle oquelfejque:

—Xebeya, porque onequixpejpe inu tlöcatl Saulo. Tlanunutzas de naja ca giente de ocseque naciones hua ca reyes. Nuyejque quennunutzas giente de Israel.

¹⁶Naja necmachestis inu Saulo quiene ca quepea quesufrirus por causa de naja.

¹⁷Entunses Ananías uya ipan chöntle cöne Saulo oyeya. Ocalac hua quentlöle imöhua ipa Saulo. Oquejto:

—Nocni Saulo, Tlöcatzintle Jesús oneniextiluc ca taja pa ojtle cöne tehuölöya. Yejuatzitloniechhualtitlanque para cuale tetlacheas ocsajpa, hua para ma tieme moyulo ca Espíritu Sönto.

¹⁸Cuöquenuju quiename tlö obetz de itech ixtelolojua canajyetla sana imiemielyo meche. Entunses ye cuale otlachix ocsajpa. Saulo omoquetz hua mocuötieque.

¹⁹Sötiepa otlacua hua ocases fuiersa ocsajpa. Entunses ompa omocö quiesquete tunale ca niecate creyentes tli chajchönteya pa Damasco.

Saulo oquennunutz giente de Jesucristo pa Damasco

²⁰Sa nima opie Saulo otlanunutz pa teopancucone. Quemelfe giente que Cristo iloac tieConietzi Deus. ²¹Innochtie tli quecactaya quetietzöbejtaya lalebes. Quejtoque:

—¿Amo yaja nönca tlöcatl tli pa Jerusalén oquenpojpolo tli motlajtlötlajtea ca inu Jesús? ¿Amo ipampaji nuyejque ohuöla necö para quenbicas priesoste hasta Jerusalén hua ompa quentiemöctis ca jefes de teopexcöztetzi?

²²Pero Saulo tlanunutzaya cache ca meyac balur. Oquencamatzac inu joriojte tli chajchönteya pa Damasco. Ca tietlajtultzi Deus oquemejtete que Jesús iloac Cristo öque Deus otieixpejpenque para tlamöquextiöne.

Saulo ocholo de intzölö joriojte

²³Cuöc ye opanuc meyac tiempo, joriojte ocarreglörrojque para quemectisque Saulo. ²⁴Pero Saulo oquemat de inu. Yohualen tunale joriojte quechixtaya Saulo ca calquisyo para quemectisque.

²⁵Cache imachtejcöhua quecalaquejque Saulo ijtec sente pescunchequebetl. Quetemubejque ca yohuale desde sente bentöna pa inu tepöntle tli queyehualojtaya inu ciudad de Damasco. De inu manera ocholo Saulo.

Saulo uya ca ciudad de Jerusalén

²⁶Cuöc Saulo oaseto pa Jerusalén oquenec mosentlölis ca inu creyentes. Innochtie omajcömejque porque oquepensörojque que Saulo amo de melöhuac creyente oyeya. ²⁷Sin embargo, Bernabé oquebicac Saulo oquepresentöruto ca tlateotitlanme. Oquenpubele quiene ca Saulo otieyejtac Tlöcatzintle cuöc oyöya ca Damasco hua quiene ca yejuatzitloniechhualtitlanque para cuale tetlacheas ocsajpa, hua para ma tieme moyulo ca Espíritu Sönto.

balur para otlanunutz de Jesús ompa pa Damasco. ²⁸Saulo omocö pa Jerusalén. Yajtenemeya ca inu tlateotitlanme. ²⁹Oquepex meyac balur para otlanunutz de Tlôcatzintle. Monunutztaya hua mixcomacataya ca joriojte tli tlajtlajtoöya ca griego. Inu joriojte oquetiemojque maniera para quemectisque. ³⁰Cuöc inu hermanos oquematque de inu, oquebicaque Saulo hasta puieblo de Cesarea. De ompau oquetitlanque ma beya hasta ipuieblo de Tarso.

³¹Pa inu tiempo gigante ayecmo oquenpasolojque inu creyentes ipa estados de Judea hua de Galilea hua de Samaria. Yecuöquenu inu creyentes ocaseque fuiera hua mobepöhuaya, porque tiemabeliöya Deus. Espiritu Sönto oquenpaliebejque. Hua ca inu omomeyaquelejque.

Opajtec Eneas

³²Cuöc Piero quentlajpalojtenemeya yecteque, nuyejque uya quemejtato tli chönteya pa sente puieblo itucö Lida. ³³Ompa oqueniextito sente tlöcatl itucö Eneas. Ye ocaujcuapitza icuierpo. Pos betztaya checuieye xebetl ipa ipetl. ³⁴Piero oquelfe: —Eneas, Jesucristo metzpajtilo. Xemiehua hua xejquemelo mopetl.

Sa nima omie. ³⁵Innochie tli chönteya pa puieblo de Lida hua pa puieblo de Sarón oquejtaque que opajtec Eneas. Pos omoneltocaque ca Tlôcatzintle.

Dorcas oyule

³⁶Pa niecaju tiempo oyeya pa puieblo de Jope sente sohuatl

creyente itucö Tabita. Ca griego mocuitiöya Dorcas, quejtusneque sohuamasötl. Inu sohuatl seme quechihuaya tlin cuale hua quenpaliebiöya tlin porubejte.

³⁷Entunses pa niecate tunalte Dorcas omococo hua omec. Cuöc ye ocajöltejque icuierpo, oquetlöllejque pa sente calejtec icpac cale. ³⁸Inu puieblo de Jope amo bejca de Lida cöne Piero oyeya. Cuöc inu creyentes oquematque que Piero oyeya pa Lida, oquentitlanque unte tlöca ma quetlalfite Piero:

—Xehualmobica ca tejua hasta Jope. Amo xomobejcöbite para sa nima teyösque.

³⁹Entunses Piero uya ca yejua. Cuöc Piero oaseto, quebicaque pa inu calejtec icpac cale cöne oyeya icuierpo de Dorcas. Noche icnusohuame mopachojque itlac Piero. Oquechojchuqueliöya Dorcas. Oquejtetejque Piero vestidos hua intzojtzomajua tli Dorcas quechibeliöya cuöc turavea onemeya. ⁴⁰Cache Piero oquenquexte innochie de inu calejtec. Omotlancuöquetz hua omotlajtlötlajte. Yecuöquenu omocuec cöne icuierpo Dorcas yutaya. Oquelfe Dorcas:

—Tabita, xemiehua.

Entunses yaja omixtlapo. Cuöc oquejtac Piero, omotlöle. ⁴¹Piero ocasec ca imö hua oquequetz. Yecuöquenu oquennutz inu icnusohuame hua ocseque yecteque. Oquenpresentörfe Dorcas ye yulejteca. ⁴²Ini nönca omacheac ipa noche puieblo de Jope. Meyactie omoneltocaque ca Tlôcatzintle.

⁴³Entunses Piero omocö ompa pa

Jope meyac tiempo. Omocö pa ichö de sente curtidor itucö Semu.

Piero hua Cornelio

10 Oyeya ipa puieblo de Cesarea sente tlöcatl itucö Cornelio. Cornelio oyeya capetö de sie sientos soltörojte. Oyeya de inu grupo de soltörojte tli mocuitiöya Trupa Italiana. ²Cornelio ca tiehua isohua hua ipelhua tiemabeliöya Deus hua tietechihuaya. Nuyejque oquetiemacac meyac tomi para quenpaliebe joriojte. Seme tietlajtlötlajteliöya Deus. ³Sente tunale quieme ca pa yeye ura ca ye yohuac Cornelio oquecohejtac. Oquejtac ixmantete sente öngel de Deus tli ocalac icalejtec. Öngel oquejto:

—Cornelio.

⁴Pos Cornelio quetejtieteyetzaya öngel hua majcömectaya lalebes. Oquejto:

—¿Tlica, Señor?

Entunses inu öngel oquelfe:

—Deus ye metzcaquihua porque tomotlajtlötlajte ca yejuatzi.

Nemacalo cuenta quiene ca tequenpaliebea tlin porubejte.

⁵Xequentitlane seque tlöca ma yöcö pa puieblo de Jope para quenutzatibe Semu, öque nuyejque mocuitea Piero. ⁶Mocalutea pa ichö ocsente Semu. Inu ocsente Semu curtidor icaca. Quepea ichö itech lamör.

⁷Cuöc ye uya inu öngel, Cornelio quentzajtzele unte ipeyuhua hua sente soltöro lalebes moneltocane de tli quetequepanoöya.

⁸Oquenpubele noche tli omochi ca aja. Sötiepa oquentitla ca Jope.

⁹Pa mustlateca inu tlöca oyajtöya ipa inu ojtle. Quieme ca pan tlajca oyöya cierca de Jope. Cuöquenuju Piero otlejcoc icpac cale para motlajtlötlajtis. ¹⁰Lalebes oteose hua oquenec tlacuös. Mientras tli chönejque tlajtlacualchihua, Piero quiename tlö omimec. ¹¹Oquejtac tlininuju quiename sente bieye tatapajtle que oquis de ompa elfecac. Otemuc hasta pan tlöle. Ilpetaya ca nöjcö löro. ¹²Noche clases de yulcöme tli quepea nöbe imecexhua huölöya ijtec inu tatapajtle. Nuyejque quepeaya yulcöme quiename cuhuöme hua tutume. ¹³Entunses Piero oquecac canajyeca tlajtlajtoa. Oquejto öquenuju:

—Xemiehua Piero. Xetlamecte hua xetlacua.

¹⁴Pero Piero onöhuat:

—Abele, Señor. Ayec nejcuca canajyetla tli amo cuale noso amo chepöhuac para nejcuös confurme tocostumbre. Así es que abele.

¹⁵Ca ujpa Piero oquecac ocsajpa öquenu tlajtlajtoa:

—Deus quejtulo que ye cate cuajcuale hua chepöjque para tequencuös. Amo xequejto taja que amo mocuöne lo que tli Deus quejtulo que ye ica chepöhuac para cuale tejuös.

¹⁶Pos ejqueu omochi yexpa. Hua sötiepa inu tlininuju quieme tatapajtle nima uya ocsajpa ca elfecac. ¹⁷Piero lalebes oquetietzöbe. Cuöquenuju inu tlöca tli quehualentitla Cornelio hualtlajtlantöya cöne ichö Semu. Miero cuöc quepensörojtaya Piero tli quejtusneque lo que tli

oquejtac, oaseco inu tlöca ipan queyöhuatiente. ¹⁸Cuöc oaseto, otlajtlanque tlö omocalute ipa inu chöntle sente tlöcatl itucö Semu, öque onuyejque mocutiöya Piero. ¹⁹Mientras Piero quepensörojtaga de lo que tli oquejtac, Espíritu Sönto oquelfeque:

—Yete tlöca metztiemoa.

²⁰Xemiehua hua xetemo. Xebeya ca yejua hua majcamo quiene quechihua moyulo, porque naja necualentitla.

²¹Entunses Piero otemuc ca cöne oyejyeya inu tlöca que Cornelio cualentitla. Oquemelfe:

—Nele nenniechtiemuco naja. ¿Tli nenqueneque?

²²Yejua onöhuatque ejqueyi:

—Otiechhualtitlanque sente capetö tietucö Cornelio. Lalebes cuale tlöcatl iloac hua tiemabelilo Deus. Noche joriojte tieyectieniehua. Sente öngel de Deus otieyelfe nele ma tlatitlanihua para metzmonucheliqui tejuatzi. Nele tomobicas ca tiechö para que yejuatzi metzmocaquitisque lo que tli tomopilea tetiemolfelis.

²³Entunses Piero quentlalfejqe ma calaquecö. Omocöjqe ca Piero inu yohuale. Pa mustlateca Piero uya ca yejua. Nuyejqe uyajque ca yejua ocseque hermanos tli chönteya pa Jope.

²⁴Pa ocsente tunale aseto pa Cesarea cöne quenchixtaya Cornelio. Nuyejqe ompa oyejyeya ifamiliares hua iamigos Cornelio, pues oquentlalfe. ²⁵Cuöc Piero oaseto pa ichö Cornelio hua ye calaquesquea, Cornelio oquis hua motlancuöquetz ixtla Piero

para queteochihuas. ²⁶Pero Piero ocajcoc. Oquelfe:

—Xomoquetza. Naja nuyejqe necaca netlöcatl iguöl quieme taja.

²⁷Piero monunutztaga ca Cornelio hua ocalac. Oquenniextito meyactie tli omosentlölejque. ²⁸Entunses Piero oquemelfe:

—Nemejua nenquemate que para sente joreyo ireligión amo quecöhua ma mosentlöle ca sente tli amo joreyo. Pero Deus oniechmachejque nele quenequihua majcamo nequejto que canajyeca amo chepöhuac para amo nosentlölis ca yaja. ²⁹Porieso, san tequetl que oniechnutzque tlöca, onehuöla hua amo tli onequejto. Hua öxö necneque necmates noso tli ipampa nenniechnutzque.

³⁰Entunses Cornelio onöhuat:

—Quiemach quepea nöbe tunale cuöc ca imani quieme ca pa yeye ura ca ye yohuac notlajtlötlajtiöya necö nocalejtec. Sa de repiente omoquetztequis nixtla quiename sente tlöcatl ca itlaquie hasta tzotzotlaca. ³¹Oniechelfe: “Cornelio, Deus ye metzcajque porque tomotlajtlötlajte ca yejuatzi. Quelnömequihua quiene ca tequenpaliebe tli porubejte. ³²Xequentitlane seque tlöca ma yöcö pa puieblo de Jope para ma huöla Semu öque nuyejqe mocuitea Piero. Mocalutea pa ichö de ocsente Semu. Inu ocsente Semu icaca curtidor hua chönte itienco lamör”. ³³Hua ca inu sa nima temetztlatitlanele. Pos lalebes cuale que otehuöla. Öxö oncö tecate tonochtie tieixtla Deus. Pos tejua tecneque tejaquesque noche lo que

tli Tlôcatzintle metzmacaque para tetiechelfis.

Piero otlanunutz ipa ichö Cornelio

³⁴Entunses Piero opie tlajtlajtoa.

Oquejto:

—Öxö necasojcömate que de melöhuac Deus amo cache quetlöcaejtalo sente tlôcatl que ocsente. ³⁵Tlôcamo ipa noche naciones Deus quenselilo noche quiejquech tiemabelea hua quechihua tlin cuale. ³⁶Deus tiechmacaque tietlajtultzi ca tejua tli cate de ini nación de Israel. Tiechmacaque inu cuale tlamachestelestle tli tiechelfea que cuale tecpeasque siebelestle ca yejuatzi por medio de Jesucristo. Yejuatziji Jesús iloac Tlôcatzintle, que tlamandöruro ipa tonochtie. ³⁷Nemejua ye nenquemate de lo que tli omojto pa tlöle de joriojte, primieramente pa estado de Galilea. Cuöquenuju Xohuö Bautista ye tlanunutzaya hua ye otlacuötiequiöya. ³⁸Nenquemate quiene ca Deus otiemacuc Jesús de Nazaret beletelestle de Espíritu Sönto. Nenquemate quiene ca Jesús quechihualutenemeya tlin cuale. Oquenpajtejque innochtie tli inu diöblo oquenchiualtiöya ma quesufrirucö. Jesús oquechijque noche inu porque Deus otiepaliebejque. ³⁹Tejua tecate tetestigos de noche lo que tli oquechijque Jesús ipa estado de Judea hua ipa ciudad de Jerusalén. Sötiepa giente otiemectejque. Otiécorspelojque. ⁴⁰Pero Deus otieyulebitiluc pa yeye tunale. Oyeya tietlanequeles Deus para

neniextiluc Jesús ca tejua. ⁴¹Amo neniextiluc ca noche giente tlôcamo ca tejua, porque ca ye niepa Deus tiechixpejpenque para teyesque tetestigos. Tejua tetlacuajque hua tötlíque ca Jesús sötiepa de que ye oyulebihuac de intzölö mimejque.

⁴²Jesús tiechtitlanque para tetlanunutzasque intzölö giente hua para tequenmelöjöpobelisque que Deus tieixpejpenque Jesús para quenuscöorusque noche tli turavea neme hua nuyejque tli ye omejmejque. ⁴³Nuyejque ca ye niepa noche tlayulepantejque otlajtlajtojque de Jesús. Oquejtojque que noche tli tiecatzinco moneltoca moperdonöorusque de intlajtlacul.

⁴⁴Turavea tlajtlajtojtaya Piero cuöc Espíritu Sönto ocalacoac ipa inyulo de innochtie tli quecactaya inu tlajtule de Piero. ⁴⁵Inu joriojte tli nuyejque moneltocaque ca Jesús hua tli ohuölajque ca Piero oquetietzöbejque que Deus quenmacaque tieEspíritu Sönto ca tli amo joriojte para ma calacoa ipa inyulo. ⁴⁶Inu joriojte oquecajque inu ocseque que tlajtlajtojtaya ca ocsemen idiomas que amo quematque hua tiechajchamöjque Deus. ⁴⁷Entunses Piero oquejto:

—¿Quiene ca öque quejtus que nöncate abele mocuötiequisque? Pos ye ocalacoac Espíritu Sönto ipa inyulo nuyejque quieme ocalacoac pa toyulo tejua.

⁴⁸Entunses Piero otlanahuate ma mocuötiequicö tietucöyupantzinco Jesucristo. Entunses oquetlalfejque Piero ma mocöhua turavea ocseque tunale.

**Piero oquenpubele creyentes
pa Jerusalén noche tli
omochi pa Cesarea**

11 Tlateotitlanme hua ocseque hermanos tli oyejyeya pa estado de Judea oquecajque que giente tli amo joriojte nuyejque omoneltocaque ca tietlajtultzi Deus. ²Cuöc Piero omocuec ca Jerusalén, seque joriojte tli omoneltocaque ca Jesús ocajajuaque Piero.

³Oquejtojque:

—¿Tlica tequentlajpaluto giente tli amo joriojte hua otetlacua ca yejua?

⁴Entunses Piero oquenpubele noche lo que tli omochi desde ca opie. Oquejto:

⁵—Naja oneyeya pa puieblo de Jope. Notlajtlötlajtejtaya, hua quiename onemimec, hua onequejtac tlininuju quieme sente tatapajtle bieye. Inu tatapajtle hualtemuc de elfecac. Ilpetaya ca nöjcö löro. Ohualasec hasta notlac. ⁶Nectejteyjtac lalebes cuale para nequejtas tli oyeya ijtec inu tatapajtle. Nequemejtac yulcöme de nöbe imecxehua hua tli tiecuöneme, cuhuöme hua tutume. ⁷Onejcaç öque oniechelfe: “Xemiehua, Piero. Xetlamecte hua xetlacua”. ⁸Pero naja onenöhuat: “Abele, Señor. Ayec canajquiema nejcua canajyetla tli amo chepöhuac noso tli amo mocuöne confurme tocostumbre. Así es que abele”. ⁹Ca ujpa onejcaç öquenu tlajtlajtoa desde elfecac. Oniechelfe: “Deus quejtulo que ye cate cuajcuale hua chepöjque para cuale tequencuös. Amo xequejto que amo mocuöne lo que tli Deus quejtulo que ye ica chepöhuac para

cuale tejcuös”. ¹⁰Ejqueu omochi yexpa, hua entunses noche inu söstantle tli nequejtac uya ocsajpa elfecac. ¹¹Miero cuöquenuju oaseto yete tlöca ompa pa inu cale cöne oteyeya. Sente tlöcatl oquentitla desde Cesarea para oniechtiemuto naja. ¹²Espíritu Sönto oniechelfejque nele ma nebeya ca yejua hua majcama noportöro de ocsie maniera ca yejua. Uyajque ca naja nuyejque nöncate checuasieme tocnihua. Tonochtie otecalajque ipa ichö de inu tlöcatl pa Cesarea. ¹³Inu tlöcatl otiechpuebele quiene oquejtac sente öngel tli ocalac pa ichö. Oquelfe öngel: “Xequentitlane seque tlöca ma yöcö pa puieblo de Jope para quenuztatibe Semu öque nuyejque mocuitea Piero. ¹⁴Yaja metzelfis quiene ca taja hua innochtie tli cate mochö nemomöquextisque de nemotlajtlacul”. ¹⁵Quiemach onepie nequennunutz cuöc Espiritu Sönto ocalacoac ipa inyulo iguöl quieme antes ocalacoac ipa toyulo tejua. ¹⁶Entunses onequelnömeç lo que tli oquejtojque Tlöcatzintle: “Xohuö otlacuötieque ca ötzintle, pero nemejua nemocuötiequisque ca Espiritu Sönto”. ¹⁷Pos Deus quenmacaque Espiritu Sönto ma calacoa ipa inyulo quieme otiechmacaque tejua por toneltocaque ca Tlöcatzintle Jesucristo. ¿Öquenu noso necaca naja para ma netietzacuele Deus? ¹⁸Entunses cuöc inu creyentes tli oyejyeya pa Jerusalén oquecajque inu, amoyetla cache oquejtojque, tlöcamo sa tieyectieniejque Deus. Oquejtojque:

—Tlōjcu Deus oquenejqe que tli amo joriojte nuyejque ma moyulcuepacō para quepejpeasque nemelestle nochepa.

**Quiene omochi intzölō
creyentes ipa Antioquía**

¹⁹Cuōc giente oquemectejque Esteban, opiejque quentepotztocaque ocseque creyentes nuyejque. Inu creyentes omoxiexelojque. Seque uyajque hasta pa nación de Fenicia, seque pa nación de Chipre, hua seque hasta pa puieblo de Antioquía. Pa niecate locōr inu creyentes quennunutzque sa joriojte de cuale tlamachestelestle. Amo quennunutzque ocseque tli amo joriojte. ²⁰Seque creyentes de inu nación de Chipre hua de puieblo de Cirene de ocsente nación oaseto ompa pa Antioquía. Oquennunutzque giente tli tlajtlajtoōya ca griego de cuale tlamachestelestle de Tlōcatzintle Jesucristo. ²¹Tlōcatzintle quenmacaque belelestle para tlanunutzasque cuale, hua meyactie moneltocaque hua mocuejqe ca Tlōcatzintle.

²²Cuōc inu grupo de creyentes pa Jerusalén oquecajqe inu, oquetitlanque Bernabé hasta Antioquía. ²³Cuōc oaseto ompa, Bernabé oquejtac quiene ca Deus quenmacaque tiefavur, hua opajpōc lalebes. Oquentlajtulmacac inu creyentes ma quesequirucō ca sentetl inyulo hua ma seme tietocacō Tlōcatzintle. ²⁴Pos Bernabé oyeya sente cuale tlōcatl, hua iyulo tientaya de Espiritu Sōnto,

hua seme moneltocaya ca Deus. Ejqueu noso, meyactie omotlōlejque de pōrte de Tlōcatzintle.

²⁵Sōtiepa Bernabé uya ca puieblo de Tarso. Quetiemuto Saulo. Cuōc oqueniexte, oquebicac hasta puieblo de Antioquía. ²⁶Bernabé hua Saulo sie xejtejqe ompa intzölō inu creyentes. Quenmactiōya meyactie. Giente quencuitejqe inu creyentes “cristianos”. Así es que omocuitejqe “cristianos” cachto ipa puieblo de Antioquía.

²⁷Pa niecaju tiempo seque tlayulepantejqe tli quennunutzaya giente de tietlajtultzi Deus uyajque desde Jerusalén para ca Antioquía. ²⁸Sente de yejua itucō Agabo. Omoquetz intzölō creyentes. Espiritu Sōnto oquepaliebejqe para quemates quejtus que mochihuas ca nobeyo sente bieye öpestle. Pos ejqueu omochi pa inu tiempo cuōc Claudio oyeya emperador. ²⁹Entunses inu creyentes de Antioquía quetzontejque quetitlanesque seque tomi ca hermanos tli chōnteya pa estado de Judea. Cara sesen tlōcatl ma quetiema ca lo que tli podierebeya. ³⁰Ejqueu oquechijque. Oquetitlanque inu tomi ma quebicacō ca biebertzetzi tli quentlachiliōya creyentes ompa pa Judea, para ma quenxiexelfelicō hermanos. Oquetitlanque inu tomi tli omonecheco ca Bernabé hua Saulo.

**Herodes oquemecte Jacobo
hua oquetzajtzac Piero**

12 Pa niecaju tiempo inu rey Herodes opie

quentepotztoca seque creyentes. ²Oquemecte Jacobo icni Xohuö ca espöda. ³Cuöc oquejtac que oquenparesiero joriojte, pos nuyejque ocasec Piero. Ejqueu oquechi rey Herodes miero pa yelfetl de pöntzi tli amo quebica levadura. ⁴Cuöc Herodes ocasec Piero, oquetzajtzac ipan cörsel. Oquentlöle nöbe grupos de soltörojte ma quixuticö. Cara grupo quepeaya nönöbe soltörojte. Herodes oquepensöro que san tequetl panus pöscua quequextisquea Piero para quepresentörus ca giente. ⁵Así es que soltörojte quixutiöya Piero pa cörsel. Cache inu creyentes oquesequirojque motlajtlötlajtiöya ca Deus ca meyac tlanequelestle.

**Deus oquequextejque
Piero de ipa cörsel**

⁶Inu yohuale antes que Herodes quequextisquea Piero para quepresentörus ca giente, Piero cochtaya entre unte soltörojte. Ilpetaya ca unte carienajte. Ocseque soltörojte oyejyeya ca queyöhuac itech pobielta. Tlajpeaya pa cörsel. ⁷Sa de repiente sente öngel de Deus oniestequis hua otlaniestequis pa cörsel. Inu öngel oquetepine Piero pa isieyecatetla. Oquexete hua ouelfe:

—Xemiejtiehua.

Entunses inu carienajte obetzque de ipa imöhua Piero. ⁸Inu öngel ouelfe:

—Xomotlajcoilpe hua xomocacte.

Cuöc Piero omotlajcoilpe hua omocacte, inu öngel ouelfe:

—Xomöque ocseque motatapa hua xeniechtocate.

⁹Cuöc Piero oquistie, oquetocac inu öngel. Amo quemateya que de melöhuac mochijtaya lo que tli inu öngel quechihuaya, tlöcamo oquepensöro que a lo mejur inu öngel sa omotiejtete ca yaja quieme cana cochtiemequelestle. ¹⁰Oquepanabejque inu primero guardia hua inu ocsente guardia. Oajaseto itlac inu pobielta de tepostle tli quisa pa cayaju de inu ciudad. Sa isiel omotlapo. Pos inu öngel hua Piero oquisque. Cuöc ye onejnenque sie cuadra, inu öngel sa nima oquecöjtie Piero sa isiel. ¹¹Entunses Piero omoteteiscale hua ouejo:

—Öxö necmate por seguro que es de melöhuac. Deus ocualtitlanque tieöngel para niechmöquextis de imöpa rey Herodes hua para niechmöquextis de lo que tli joriojte oquepensörojque niechchibelisquea.

¹²Cuöc Piero omomacac cuenta que de melöhuac oquis de ipa cörsel, uya ca ichö María inöntzi de Xohuö, öque nuyejque mocuitiöya Mörcos. Ompa pa ichö María meyactie ye omosentlölejque hua motlajtlötlajtejtaya. ¹³Cuöc Piero oquetzotzo pobielta pa cayaju, sente sisehuanu itucö Rode oquis de icalejtec hasta pa pötio. Oquejtato abier öquenu quetzotzona pobielta. ¹⁴Pero cuöc oquixomat que yaja Piero öque tzajtze pa pobielta, opajpöc tonto que amo oquetlajtlapolfte, tlöcamo omocuec ca icalejtec para tlanahuatito que Piero ompaca pa pobielta.

¹⁵Entunses oquelfejque sisehuanu Rode:

—Taja ye telucojte.

Cache yaja ipa hua ipa oquejto que melöhuac hua que melöhuac. Pero yejua oquejtojqe:

—Amo yaja. Beles cana iöngel.

¹⁶Pero Piero oquesequiro quetzotzontaya pobielta. Por fin otlajtlapojque. Oquejtaque Piero hua oquetietzöbejqe. ¹⁷Pero Piero ca imö oquechibele sieña nele ma sa yetacö. Entunses Piero oquenpubele quiene ca Deus oquequextejque de ipa cörsel. Oquemelfejtie Piero:

—Xequemelficö Jacobo hua noche ocseque tocnihua de lo que tli omochi.

Entunses Piero oquistie de ompa hua uya ca ocsie löro.

¹⁸Cuöc otlanies, lalebes omopasolójque inu soltörojte porque amo ocasojcömatque tli beles omochi ca Piero. ¹⁹Rey Herodes otlatitla ma quetienucö Piero pero amo oqueniextejque. Entunses Herodes oquentlajtlane inu soltörojte de inu asunto, pero abele oquemacaque arrasu. Yecuöquenu otlatitla ma quenmejmecticö inu soltörojte. Sötiepa Herodes oquis de estado de Judea para ca puieblo de Cesarea. Omochöntito ompa.

Rey Herodes omec

²⁰Rey Herodes cualöntaya inca gente de puieblos de Tiro hua de Sidón ipa ocsente nación. Inu gente sa secne omopresentörojque pa palacio de inu rey. Sente tlöcatl itucö Blasto oyeya sente tlajtoöne

para inu rey. Yejua de Tiro hua Sidón oquechijque Blasto amigo de yejua. Oquenejqe ma quenpaliebe queyulsiebisque inu rey porque de yaja queresibirojtaya meyac tlacuale de ipa tlöle de inu rey.

²¹Entunses Herodes oquetzontec que pa töl tunale quetratörus inu asunto ca yejua. Cuöc oaseco inu tunale omöque Herodes itzotzomajua de rey. Motlörito ipa itrono imixtla meyac gente. Cuöquenuju oquennunutz. ²²Pos gente otzajtzejteque lalebes. Oquejtojqe:

—iTlajtlajlutteca sente Deus!
iNöiloac tlöcatl amo sa tlöcatl iloac, tlöcamo sente Deus!

²³Pa inu momento sente öngel de Deus oquechihualte Herodes ma mococo porque amo otiechamöjqe Deus, tlöcamo oquencö gente ma quechamöhuacö sie yaja. Pos meyactie ocuelte oquecuajque icuierpo de inu rey hua ocueloac hasta cöne omec.

²⁴Cache hua cache meyac gente oquecactaya tietlajtultzi Deus hua ca nobeyo inu creyentes oquennunutzque gente de tietlajtultzi.

²⁵Cuöc Bernabé hua Saulo oquetlamejqe inteque ipa Jerusalén, omocuejqe. Oquebicaque Xohuö öque nuyejque mocuitiöya Mörcos.

Bernabé hua Saulo oquepiehualtejqe inteque quieme misioneros

13 Intzölö inu grupo de creyentes pa Antioquía oyejyeya seque tlayulepantejqe

hua seque tli tlamachtioneme. Por ejemplo, Bernabé, Semu öque mocuitiöya Negro, Lucio de puieblo de Cirene, Saulo, hua Manaén, öque omobepö sa secni ca Herodes tli sötiepa oyeya tetrarca noso rey de estado de Galilea. ²Sie tunale inu creyentes tlajyubejtaya hua mosentlölejque para tietechihuasque Deus. Cuöquenuju Espíritu Sönto oquemelfeque:

—Xeniechnencuaxelfelicö
Bernabé hua Saulo para tequetl tli nequixpejpe para yejua.

³Entunses cuöc otlajyubejque hua ye omotlajtlötlajtejque, quentlölejque inmöhua impa Bernabé hua Saulo hua quentitlanque ma yöcö.

Bernabé hua Saulo otlannutzque de Jesús ipa tlöltojpole de Chipre

⁴Ejqueu noso Espíritu Sönto quentitlanque Bernabé hua Saulo. Uyajque ca puieblo de Seleucia, hua desde ompa uyajque pa börco hasta pa tlöltojpole de Chipre.

⁵Cuöc oaseto ompa, oaseto miero pa puieblo de Salamina. Opiejque tlanunutzque de tietlajtultzi Deus pa inu teopanucune cöne joriojte mosentlöliöya. Bernabé hua Saulo quebicaque Xohuö para ma quenpaliebe. ⁶Opanuque ipa noche tlöle de Chipre hasta oaseto pa puieblo de Pafos. Ompau oquenömejque sente joreyo itucö Barjesús. Inu Barjesús quechihuaya söstantle de magia hua quencajcayö giente. Oquejto que yaja icaca sente tlayulepante de Deus, pero amo melöhuac. ⁷Inu Barjesús oyeya itlac inu cubernadur itucö

Sergio Paulo. Inu cubernadur cuale casojcömateya söstantle. Tlatitla ma quentzajtzelicö Bernabé hua Saulo porque oquenec quecaques tietlajtultzi Deus.

⁸Barjesús mocuitiöya nuyejque Elimas. Elimas quejtusneque öque quechihua söstantle de magia. Elimas omoponiero cuntra Bernabé hua Saulo. Oquetratöro quechihualtis cubernadur majcama moneltoca. ⁹Pero iyulo de Saulo, öque nuyejque mocuitiöya Pöblo, tientaya de Espíritu Sönto. Entunses Pöblo quetejtieyjtac Elimas.

¹⁰Oquelfe:

—iTaja tetlacajcayöhuane!
iTeyultepitztec! iTecchihua lo que tli queneque yaja Diöblo! iSeme tecaca en cuntra de tlin cuale! Tieojfe Tlöcatzintle melactec ica, pero taja tequenmachtea giente lo que tli amo melöhuac para majcama calaquecö ipa tieojfe Deus. ¿Ayec tejcöhuas tequenmachtis ejqueu? ¹¹Öxö Tlöcatzintle metzcastecörusque. Tixcocoxcöteas hua abele tetlacheas por sie tiempo.

Sa nima yaja omocö pa tlayohuaquelestle hua pa tlanextecumelestle. Pos oquetiemo canajyeca ma quebica ca imö porque abele tlachea. ¹²Cuöc inu cubernadur oquejtac lo que tli omochi, omoneltocac. Quetietzöbejtac quiene ca Pöblo hua Bernabé tlamachtioya de söstantle de Tlöcatzintle.

Pöblo hua Bernabé oyejyeya pa Antioquía pa tlöle de Pisidia

¹³Pöblo hua icompanierojua uyajque pa börco desde puieblo

de Pafos para ca puieblo de Perge tli mocöhua pa tlöle itucö Panfilia. Xohuö oquencöjtie hua omocuec ca Jerusalén. ¹⁴Pöblo hua Bernabé oquisque de Perge para ca inu puieblo de Antioquía tli ica itlac tlöle de Pisidia. Pan söbro, cuöc joriojte mosiebea, ocalajque pa teopanconetzi. Omotlölito. ¹⁵Entunses canajyeca oquetlajulte tietlajultzi Deus ipa ömame de inu ley de Deus hua ipa ömame tli oquejcuelojque inu tlayulepantejque. Yecuöquenu tlayecönque de inu teopanconetzi oquetitlanque sente tlöcatl ma quemelfite Pöblo hua Bernabé ejqueyi:

—Tlö quejtus nemejua nenquepea canajyetla consiejo para giente cuale nenquejtusque ahorita.

¹⁶Entunses Pöblo omoquetz. Oquenchibele giente sieña ca imö ma sa yetacö. Oquejto:

—Señores de tonación Israel, hua nemejua tli nentiemabelea Deus, xejcaquecö noso. ¹⁷Deus de tonación Israel oquemixpejpenque totötajua. Oquensentlölejque para yesque sente bieye nación. Inu omochi cuöc turavea oyejyeya pa nieca nación de Egipto. Entunses quenquextejque de ompau ca meyac beletelestle. ¹⁸Por cuarenta años Deus quexicojque quiene ca quechihuaya pa inu locör cöne nionöque chönte. ¹⁹Deus quenpojpolojque giente de ipa checume naciones tli chönteya pa tlöle de Canaán. Noche intlöl de yejua Deus quenmacaque totötajua. ²⁰Inu omochi sobre cuatro cientos cincuenta años. Nuyejque por

meyac xebetl Deus quentlölelejque tlötajtoönejme que mocuitiöya jueces, hasta tiempo de inu tlayulepante Samuel. ²¹Totötajua oquenejque quepeasque sente rey. Entunses Deus quenmacaque Saúl quieme rey por cuarenta años. Saúl oyeya iconie Cis hua oyeya de inu grupo de Israelitas itucö Benjamín. ²²Sötiepa Deus ayecmo quecöjque Saúl ma iye rey tlöcamo quetlölejque David quieme rey. Deus quecualejtaque David. Oquejtojque ejqueye: “Ye onecniexite ini nönca David iconie Isaí. Yaja icaca sente cuale tlöcatl tli nejcualejta lalebes. Icaca seguro que yaja quechihuas noche tli naja necneque”.

²³Jesús iloac iConie David. Entunses confurme lo que tli Deus oquejtojque ca ye niepa que quechihualusquea, yejuatzitietitlanuc Jesús para tiechmöquextisque tejua teisraelitas. ²⁴Antes Jesús ohualiloac, Xohuö Bautista otlanunutz intzölö noche giente de Israel. Oquemelfe nele ma moyulcuepacö de intlajtlacul hua ma mocuötiequecö. ²⁵Tepetzi antes que Xohuö Bautista omec, oquejto: “¿Öquenu nenquepensöroa que naja necaca? Pos naja amo necaca öque nenquepensöroa necaca. Pero sötiepa de naja hualiloas ocsie tlöcatl, öque nimpör amo necmeresieroa para nequenquextis tiecacua”.

²⁶Nocnihua, tli nencate nenipelhua de Abraham, hua nuyejque nencate tli nencate totzölö tli nentiemabelea Deus, xecmatecö que Deus queneuquihua

que tonochtie ma tejcaquecö nönca tlajtule tli tiechelfea quiene ca tomöquextisque. ²⁷Pa teopanme giente quentlajtultea ömame de tlayulepantejque. Ejqueu quechihua cara semöna pan söbro, cuöc tosiebea tli tejoriojte. Sin embargo, giente tli chönteya pa Jerusalén, ca tiehua intlajtoönejua, amo casojcömatque tli quejejtoa inu ömame, nimpör amo tieixomatque Jesús. Cache yejua mismos oquecumplirojque lo que tli ca ye niepa oquejtojque inu tlayulepantejque. Oquecumplirojque cuöc inu tlötlajtoönejme tiecuntenörojque Jesús para ma mecoa. ²⁸Mös amo oqueniextejque niontle arasu para ma tiemecticö, de todos modos yejua quetlajtlanejque Pilöto ma tiecoruspelo Jesús. ²⁹Pos ejqueu oquecumplirojque noche lo que tli tlajcuelulpa oyeya de yejuatzi ipa teotlajtule que tiepa mochihuasquea. Yecuöquenu oquetemubejque tiecuierpo de ipa corujtzi hua quetlölejte ijtec mejcöcoyocle. ³⁰Cache Deus tieyulebitiluc Jesús de intzölö mimejque. ³¹Hua seque tlöca onyajque ca Jesús de ipa estado de Galilea para ca Jerusalén. Inu omochi antes que Jesús omecoac. Sötiepa de que oyulebihuac, inu tlöca tieijtaque Jesús por meyac tualte. Öxö yejua cate quiename testigos de inu söstantle, hua tlajtlanunutzteneme intzölö giente de topuieblo de joriojte. Quennnutza de yejuatzi Jesús.

³²⁻³³Así es que tejua nemiechmachejtecate de nönca

cuale tlamachestelestle, que Deus ye oquecumplirojque lo que tli yejuatzi quenprometierfejque totötajua que quechihualusquea. Tejua tecate teinpelhua de totötajua. Por inu lo que tli Deus quenprometierfejque totötajua, ye quecumplirojque ca tejua. Quecumplirojque cuöc tieyulebitiluc Jesús. Ca ye niepa Deus oquejtojque que sie tunale tieyulebitiluc Jesús cuöc oquejtojque ejqueyi ipa Salmo dos:

Taja tenoConie;
öxö temetzchihualte para ma xeye tenoConie.

³⁴Hua de que tieyulebitiluc Jesús para majcamo palöne tiecuierpo, Deus oquejtojque ejqueyi:

Seguramente nemiechmacas nemejua noche inu bendiciones lo que tli onequelfe David que necmacas yaja.

³⁵Ejqueu quejtulo ipa ocsente Salmo:

Tejuatzi amo tomocöbelis tiecuierpo de tlöcatl yectec ma palöne.

³⁶David omec cuöc ye oquentequepolo igiente quieme Deus oquenejque. Pos giente oquetlölejte icuierpo ijtec mejcöcoyocle cöne oyejyeya incuierpos de itötajua. La mera verdad es que ompa icuierpo de David nuyejque opalö. ³⁷Pero tiecuierpo Jesús amo opalö porque Deus tieyulebitiluc Jesús. ³⁸Xecmajtacö noso, nocnihua, que tejua nemiechmachejtecate que solamente Jesús cuale nemiechtlapojpolfisque

nemotlajtlacul. ³⁹Noche tli moneltoca ca Jesús, Deus quenselilo quiename yecteque, hua amo quelnόμεquihua de intlajtlacul. Pos inu abele mochihuas por öque mocuajpetzus para nemes confurme inu ley de Moisés. ⁴⁰Xecpeacö cueröro noso, majcamo mochihua ca nemejua lo que tli oquejcuelojque inu tlayulepantejque. Oquejtojque ejqueyi:

⁴¹Xequejtacö nemejua tli nemoburlöroa.
Nenquetietzöbejtasque hua nemixniempolusque.
¿Tlica? Porque naja necchihuas ca nemejua canajyetla tönto bieye
que nimpör amo
nemoneltocasque mös öque nemiechpubelis lo que tli necchihuas.

⁴²Sötiepa de que Pöblo oquejto inu, yaja ca Bernabé oquisque de ipa inu teopanconetzi. Hua inu giente quentlajtlanque ma quennuntzacö ocsajpa de Jesús pa ocsie söbro. ⁴³Cuöc giente omoxiexelojque de ipa inu teopanconetzi, meyactie joriojte quentocaya Pöblo hua Bernabé. Nuyejque quentocaya meyactie tli amo joriojte pero que ye ocalajque pa inu religión de joriojte. Pöblo hua Bernabé quentlajtulmacaya innochtie que ma quesequirucö ca sentetl inyulo ipa tiefavur Deus.

⁴⁴Pa checume tunale cösö noche giente de inu puieblo omosentlölejque para quecaquesque tietlajtultzi Tlöcatzintle. ⁴⁵Cuöc inu joriojte oquejtaque tönto giente,

lalebes omoxicojque. Opiejque tlajtlajtoa en cuntra de lo que tli quejtoöya Pöblo. Checuatlajtojque.

⁴⁶Entunses Pöblo hua Bernabé otlajtlajtojque ca meyac balur. Quemelfejque joriojte:

—Tejua tecpeaya que cachtö nemiechnunutzque nemejua nenjoriojte de tietlajtultzi Deus. Hua öxö amo nenqueneque nenqueselisque tietlajtultzi Deus. Ejqueu nenquedemoströroa que amo nenquemeresieroa nenquepeasque nemelestle nochepa. Ejqueu noso öxö tequennunutzatibegiente tli amo joriojte. ⁴⁷Ejqueu tecchihuasque porque Tlöcatzintle ejqueu otiechmandörojque cuöc oquejtojque:

Naja temetzixpejpe para teyes quiename sente tlöbile para tequentlöbis giente tli amo joriojte.

Temetzixpejpe para tequenmacas nemöquextelestle ca giente de ca nobeyo pa tlöltecpectle.

⁴⁸Cuöc giente tli amo joriojte oquecajque inu, lalebes quenpöquelesmacac. Opiejque quejtoa que tietlajtultzi Tlöcatzintle lalebes cuale icaca. Omoneltocaque innochtie tli oquemixpejpenque Deus para quepeasque nemelestle nochepa. ⁴⁹Hua ca inu, giente de ca nobeyo pa niecaju tlöle oquecajque de tietlajtultzi Deus. ⁵⁰Pero inu joriojte tlajtlajtojque ca seque sohuame tli seme quecumpliroa ca inreligión hua tli cache bejbeye momajtaya pa puieblo. Nuyejque tlajtlajtojque ca tlötlajtoönejme de puieblo. De inu manera ocajcojque

giente ma quentepotztocacö Pöblo hua Bernabé. Oquentojtocaque de pa inpuieblo hua de pa inu puieblos tli cache cierca oyejyeya. ⁵¹Entunses Pöblo hua Bernabé oquetzetzelojque tlölcuiechtle de ipa imecxehua para quemejtetejque inu giente que amo queselejque tietlajtultzi Deus. Uyajque hasta pa puieblo de Iconio. ⁵²Pero tli tietocaya Cristo inyulo tientaya de pöquelestle hua de Espiritu Sönto.

**Pöblo hua Bernabé oyejeya
pa puieblo de Iconio**

14 Pa puieblo de Iconio Pöblo hua Bernabé insiepa ocalajque pa inu teopanconetzi de joriojte. Otlanunutzque ca meyac beletelestle, de maneras que meyactie joriojte hua tli amo joriojte moneltocaque. ²Pero inu joriojte tli amo tlaneltocaque cajcojque giente tli amo joriojte. Quenchihualtejque ma quepensörucö mal de inu creyentes. ³Ejqueu noso Pöblo hua Bernabé omocöjque ompa meyac tiempo. Otlajtlajtojque ca meyac balur, pos oquepexque meyac confiönsa ca Tlöcatzintle. Hua yejuatzí quenchiualtejque giente ma casojcömatedö que Pöblo hua Bernabé quennunutztaya de tietlajtultzi tli quejtoa quiene ca öque quepeas tiefavur de Deus. Pos Tlöcatzintle quenmacaque beletelestle para oquechijque tlachihuale de sieñas hua tietzöbeme. ⁴Pero seque giente de inu puieblo omoquetzque ihua joriojte hua seque omoquetzque ihua inu tlateotitlanme Pöblo hua

Bernabé. Pos amo quenparesiero innochie iguöl. ⁵Entunses joriojte hua tli amo joriojte omotlölejque de acuierdo ca tlötlajtoönejme para quenchicuaelfisque hua quentecaltisque Pöblo hua Bernabé. ⁶Pero cuöc Pöblo hua Bernabé oquematque de inu, ocholojque hasta inu puieblos pa tlöle de Licaonia intucö Listra hua Derbe hua ca ocseque puieblos ca ompau. ⁷Ompa nuyejque quennunutzque giente de cuale tlamachestelestle.

**Giente oquetecaltejque Pöblo
ipa puieblo de Listra**

⁸Pa puieblo de Listra oyeya sente tlöcatl tli abele nejneme. Sa yehuataya porque oyeya cucuxojtzi desde que otlöcat hua ayec onejne. ⁹Inu cucuxojtzi quecactaya lo que tli oquejto Pöblo. Pöblo quetejtieyejtac inu tlöcatl hua oquemat que inu cucuxojtzi moneltocaya hua por inu cuale pajtes. ¹⁰Entunses Pöblo oquelfe checöhuac:

—Xomoyejquetza pa mocxehua.

Pos yaja omoquetztequis hua opie nejneme. ¹¹Cuöc giente oquejtaque lo que tli oquechi Pöblo, opiejque tzajtzajtze ca inidioma tli tlajtlajtoöya ipa inestado de Licaonia. Oquejtojque:

—Ini tlöca ijiloac deuste. Ye onecuejcuepaluc quiename tlöca hua ye ohualtejtemoac totzölö.

¹²Oquejtojque que Bernabé oyeya sente deus itucö Júpiter hua que Pöblo oyeya sente deus itucö Mercurio, porque yaja Pöblo öque tlajtlajtoöya. ¹³Giente de inu puieblo quepeaya sente teopantle

ca calquisyo cōne queteochihuaya indeus Júpiter. Inu teopexque de inu teopantle de Júpiter quenhualecac turojte tli inquechtla quehualecaya xuchetlatoscatl. Pos giente ca tiehua inu teopexque oquenejque quemectisquea inu turojte quieme bentle para Pöblo hua Bernabé. Ejqueu oquenejque quenteochihuasquea yejua. ¹⁴Pero cuöc inu tlateotitlanme Bernabé hua Pöblo ocaojcōmatque lo que tli quechihuasquea, opiejque quetzutzomunejque intzotzomajua hua ocalactequisque intzölö giente. Otzajtztajzeque. Oquejtojque:

¹⁵—Señores, ¿tlica nenquechihua ejqueu? Tejua tecate tetlöca iguöl quieme nemejua. Pos otehuölajque miero para nemiechelfisque de cuale tlamachestelestle para nenquecöhuasque noche ini nōnca tli nenquechihua, porque amo serbirebe. Cache cuale xetietocacö yejuatziju Deus tli nemoa. Yejuatzi iloac öque oquechejchijque elfecac, tlöltecpactle hua lamör hua nuyejque noche tli quepejpea. ¹⁶Ca ye niepa Deus oquencöjque noche grupos de giente ma quechihuacö confurme lo que tli yejua oquenejque. ¹⁷Pero yejuatzi quenchebelejque noche giente tlin cuale. Hua ca inu quemejtetejque öquentzi yejuatzi. Pos yejuatzi tiechajcöhualo queyabetl. Quechihualtilo tlöle ma quietimaca cuale cosiechas. Yejuatzi tiechmacalo noche tli tiechpoloa para ejqueu tecpeasque tli tejuösque hua toyulo pajpöques.

¹⁸Mös oquejtojque ejqueu, oquencostöro Pöblo hua

Bernabé meyac traböjo para quentzacuelejque giente, pos oc turavea oquenejque quenmectisquea inu turojte quieme bentle para ejqueu quenteochihuasquea.

¹⁹Pero sötiepa seque joriojte de puieblos de Antioquía hua de Iconio oaseto intzölö giente pa puieblo de Listra. Quentlötlabelmectejque inu giente para que yejua oquetecaltejque Pöblo. Entunses oquepensörojque que ye oquemectejque Pöblo hua quetlölochpöntöya hasta ca calquisyo de inu puieblo. ²⁰Pero cuöc inu creyentes mosentlölejque itlac Pöblo, yaja omie hua ocalac ocajpa pa puieblo. Pa mustlateca Pöblo ca tiehua Bernabé oquisque de ompau para ca puieblo de Derbe.

²¹Ompa pa puieblo de Derbe oquennuntzque giente de inu cuale tlamachestelestle. Meyac giente opiejque tietocaya Jesús. Entunses omocuejque ca puieblos de Listra hua Iconio hua Antioquía. ²²Pa inu puieblos Pöblo hua Bernabé oquenyulchecöjque tli tietocaya Jesús. Quentlajtulmacaque ma quesequirucö ca noche sentetl inyulo ipa lo que tli ye moneltocaque. Quemelfejque que para öque aseti tietlac Deus cōne yejuatzi tlamandöruro onca nesidad que öque quesufirrus meyac sösantle. ²³Nuyejque Pöblo hua Bernabé quixpejpenque biebertzetzi de cara grupo de creyentes para que inu biebertzetzi ma quentlachilicö ocseque creyentes. Innochtie otlayjubejtaya hua omotlajtlötlajtejque. Yecuöquenu oquejtojque:

—Ma Deus nemiechixutilo porque ye nemoneltoca ca yejuatzi.

Pöbło hua Bernabé omocuejque ca puieblo de Antioquía pa tlöle de Siria

²⁴Sötiepa Pöbło hua Bernabé opanuque pa tlöle de Pisidia hua oaseto hasta pa tlöle de Panfilia. ²⁵Oquennunutzque giente de tietlajtultzi Deus pa puieblo de Perge. Sötiepa uyajque hasta puieblo de Atalia. ²⁶Ompa otlejcoque pa sente börco. Uyajque hasta pan puieblo de Antioquía. Pöbło hua Bernabé antes oquisque de Antioquía cuöc primero opiejque inbiöje. Pa inu tunale cuöc Pöbło hua Bernabé oquisque, inu creyentes omotlajtlötlajtejque que ma Deus quemixutilo hua ma quenmacalo tiefavur pa inu tequetl. Hua öxö ye omocuejque Pöbło hua Bernabé porque ye oquetlamejque inu tequetl. ²⁷Cuöc oaseto ompa pa Antioquía oquensentlölejque noche creyentes. Oquenpubelejque noche tli Deus oquechijque por yejua. Quenpubelejque quiene ca Deus oquenmacaque locör ca giente nuyejque tli amo joriojte ma moneltocacö ca Jesús. ²⁸Pöbło hua Bernabé omocöjque meyac tiempo ompa intzölö creyentes.

Tlateotitlanme hua biebertzetzi omosentlölejque pa Jerusalén

15 Pa inu tiempo seque tlöca oquisque de ipa estado de Judea hua uyajque pa puieblo de Antioquía. Opiejque quenmachtea inu hermanos ompau. Oquejtojque: —Onca nesesidad ma xomonacayutequecö confurme

inu costumbre tli oquetlöle yaja Moisés. Pos tlö amo ejqueu nenquechihuasque, abele nemomöquextisque.

²Pöbło hua Bernabé omixcomacaque ca yejua checöhuac. Entunses por fin inu creyentes oquemixpejpenque Pöbło hua Bernabé hua ocseque hermanos para yösque ca Jerusalén. Quetratörusque ini nönca asunto ca tlateotitlanme hua ca biebertzetzi tli quentlachilea inu creyentes pa Jerusalén.

³Inu creyentes de Antioquía oquentitlanque ma yöcö. Ipa ojtle opanuque pa tlöle de Fenicia hua pa estado de Samaria. Cöne beletes ca uyajque otlapujtöya quiene ca giente tli amo joriojte oquecöjque de tli moneltocaya para tietocaya Deus. Pos noche hermanos opajpöjque lalebes cuöc oquecajque inu.

⁴Cuöc Pöbło hua Bernabé oaseto pa Jerusalén, noche inu creyentes hua tlateotitlanme hua biebertzetzi oquenselejque ca meyac pöquelestle. Pöbło hua Bernabé oquenpubelejque noche lo que tli Deus oquechijque ca yejua. ⁵Pero omoquetzque seque de inu grupo de joriojte itucö fariseos. Yejua ye omoneltocaque tieca Jesús. Oquejtojque:

—Onca nesesidad ma tli amo joriojte ma monacayutequecö. Onca nesesidad nuyejque ma tequenchiualticö yejua ma quechihuacö confurme lo que tli quejtoa inu ley de Moisés.

⁶Entunses omosentlölejque tlateotitlanme hua biebertzetzi

tli quentlachiliöya creyentes. Omosentlölejqe para questudiörusque inu asunto. ⁷Sötiepa que yejua ye omonunutzque meyac tiempo, Piero omoquetz hua oquemelfe:

—Hermanos, nenquemate que pa tunalte tli topa ohualpanuc Deus oniechixpejqenque naja de entre nemejua para onequennunutzato giente tli amo joriojte. Pos ejqueu oquenejqe ma yejua quecaquecö inu tlajtule de quale tlamachestelestle hua ma moneltocacö. ⁸Deus quematihuatega toyulo de tonochtie, hua yejuatzi otiechejtetejqe quiene oquenselejqe inu giente tli amo joriojte. Oquenmacaque Espíritu Sönto ma calacoa ipa inyulo iguöl quieme otiechmacaque tejua. ⁹Así es que Deus amo sa tejua otiechselejqe tlöcamo nuyejque yejua. Yejua nuyejque oquenchepöjqe inyulo de tlajtlacule porque monejneltoacaque. ¹⁰Hua öxö, ðtica noso nentiecualöntea Deus? Pos nenquenmömaltejtecate inu creyentes tli amo joriojte meyac söstantle. Nimpör totötajua abele oquecumplirojqe noche inu, nimpör abele tejqumpliroa tejua. ¹¹Pos amo ejqueu xecchihuacö por ini nönca arrasu. Tecpea confiónsa que Tlöcatzintle Jesucristo tiechmöquexisque solamente por tiefavur, hua ejqueu mismo quenmöquexisque tli amo joriojte.

¹²Entunses noche tli tlamachyejqeyea ompa sa otlacactajque. Oquentiencajqe Pöblo hua Bernabé porque Pöblo

hua Bernabé oquenpubelejqe de inu sieñas hua tietzöbeme tli Deus oquenpaliebejqe para oquechijque intzölö giente tli amo joriojte.

¹³Cuöc ye oquenpubelejqe de inu, Jacobo oquejto:

—Hermanos, xeniechcaquecö.

¹⁴Simón Piero otiechpubele quiene ca Deus oquechijque cuöc ca primera vez oquemixpejqenque seque giente de intzölö tli amo joriojte para tiehuöxcagua yesque. ¹⁵Lo que tli oquejto Simeón icaca de acuerdo ca lo que tli oquejcuelojque niecate tlayulepantejqe. Pos tlajcuelulpanca ejqueyi:

¹⁶Sötiepa de ini nönca tiempo, nehuölös ocsajpa.

Ocsajpa necyectlölis inu teopantle tli oquechejchijque David, tli ye oxexetu.

Ocsajpa necajcoques tli ye obetz, hua ocsajpa necchejchihuas.

¹⁷Ejqueu necchihuas para que noche ocseque giente tietiemusque Tlöcatzintle, hua innochie tli amo joriojte quenequesque niechtocasque, porque nohuöxcagua yesque. Ejqueu quejtulo Tlöcatzintle, oque quechihualo noche ini nönca söstantle ¹⁸tli omacheac desde yecsa tiempo.

¹⁹Bieno, naja nequejtoa ejqueyi. Inu giente tli amo joriojte hua tli quecöhua de tli primero moneltocaya para tietocasque Deus majcamo tequenpasolucö tejua. ²⁰Sa tequemecuelfisque ejqueyi, que majcamo öque quecua niontle tlacuale tli giente quebentlölelea ixniehualojme.

Majcamo öque mopöcte ca sente sohuatl noso sente tlöcatl que amo yaja incompaniero. Majcamo öque quecua nacatl de sente yulcötli tli ocucupötzmec. Nuyejque majcamo öque* quecua yestle.

²¹Ma ejqueu tequemejcuelficö porque ejqueu quejtoa inu ley de Moisés, hua desde ca ye niepa oncate giente ipa cara puieblo tli tlanunutztebitze de inu ley de Moisés. Pos quentlajtultelea inu ley pa teopancucone cara semöna pan söbro.

²²Entunses inu llateotitlanme hua inu biebertzetzi ca tiehua innochtie creyentes oquenparesiero cuale para quemixpejpenque seque de yejua. Quemixpejpenque para ma yöcö ca Pöbbo hua Bernabé hasta pa puieblo de Antioquía. Entunses oquemixpejpenque Judas Barsabás hua Silas. Inu hermanos quenpeaya Judas hua Silas entre tli cache bieye momajtaya intzölö yejua. ²³Entunses inu hermanos oquentitlanque inu tlöca ma quebicacö sente cörta tli quejtoöya ejqueyi:

“Tonochtie nemiechtlajpaloa nemejua nentocnihua tli amo nenjoriojte. Nemiechtlajpaloa nemonochtie tli nenchönte pa Antioquía hua pa tlöle de Siria hua pa tlöle de Cilicia. Tejua tetlateotitlanme hua tebiebertzetzi tli tequentlachilea tocnihua necö. Tejua tecate tecnijte de nemejua.

²⁴Tejua ye tecmate que seque onyajque de necö ca nemotlac

sin que tejua otequentitlanque. Yejua onemiechpasolojque ca lo que tli oquejtojque. Hua öxö amo nenquemate tli nenquepensörusque ipa nemoyulo.

²⁵Porieso otounutzque sobre inu. Tonochtie oteyeyeya de acuerdo hua otiechparesiero cuale para otequemixpejpenque seque tlöca de totzölö. Otecnejque ma quemöcompaniörcö totlasojcöicnihua Pöbbo hua Bernabé para nemiechtlajpalutibe nemejua. ²⁶Pöbbo hua Bernabé yajyajteneme ipa meyac peligro hua cajcate dispuestos para mejmequesque tiepampa toTlöcatzintle Jesucristo. ²⁷Así es que nemiechtitlanelejtecate Judas hua Silas. Yejua nemiechpubelisque de noche ini nönca asunto.

²⁸Espíritu Sönto otieparesiero hua tejua nuyejque otiechparesiero cuale ma tecchihuacö ejqueyi. Tejua amo nemiechmömaltisque canajyetla ocsente para nenquechihuasque tlöcamo sa nönca. ²⁹Amo xejcuöcö sösantle tli giente oquetlölejque quieme bentle para ixniehualojme. Nuyejque amo* xejcuöcö yestle. Amo xejcuöcö nacatl de sente yulcötli tli ocucupötzmec. Majcamo öque mopöcte ca canajyecaca sente sohuatl noso tlöcatl que amo yaja icompaniero. Tlö ejqueu nenquechihuasque, lalebes cuale nenquechihuasque entunses. Noche ma iye cuale ca nemejua”.

³⁰Así es que inu creyentes oquentitlanque Judas hua Silas

* 15.20 Cuale nuyejque motradusirus: “tlamecte”.

* 15.29 Cuale nuyejque motradusirus: “xetlamecticö”.

ca Pöbło hua Bernabé. Uyajque hasta pa Antioquía. Ompa oquensentlölejqe noche creyentes hua oquenmacaque inu cörta. ³¹Inu creyentes oquetlajtultejque. Lalebes oquenpöquelesmacac inu cörta por inu consiejo tli quebicaya. ³²Judas hua Silas oquennunutztenemeya giente de tietlajtultzi Deus, pues yejua nuyejque oyejyeya tlayulepantejque. Oquencuajpetzozque inu creyentes hua lalebes oquenyulchecöjqe tieca Cristo. ³³Judas hua Silas oyejyeya ompa quiesque tunalte. Cuöquenuju oquepensörojque que ye mocuepasque ca hermanos tli ocualentitlanque. Entunses inu creyentes oquemelfejque ma yöcö ca cuale. ³⁵Pero Pöbło hua Bernabé omocöjqe pa Antioquía. Yejua ca tiehua meyactie ocseque hermanos oquesequirojqe quenmachtea giente hua oquesequirojqe tlanunutzta de tietlajtultzi Deus.

**Pöbło oquis ca ujpa
quieme misionero**

³⁶Cuöc ye opanuc seque tunalte, Pöbło oquelfe Bernabé:

—Ma teyöcö ocsajpa para ma tequentlajpalucö tocnihua ipa noche inu puieblos cöne otetlanunutzque de tietlajtultzi Deus abier quiene cajcate.

³⁷Bernabé oquenec quebicas Xohuö öque nuyejque mocuitiöya Mörcos. ³⁸Pero Pöbło oquepensöro que amo cuale quebicasque porque antes Xohuö oquencöjtie pa Panfilia, hua amo oquesequiro ca yejua pa inu tequetl. ³⁹Omixcomacataya tönto hua tönto hasta que

omoxiexelojqe. Bernabé oquebicac Mörcos hua innehua otlejqo que ipa börco para yösque hasta Chipre. ⁴⁰Entunses Pöbło oquenec ma beya Silas ca yaja. Inu creyentes omotlajtlötlajtejqe que ma Deus quemixutele hua ma quenmacacö tiefavur. Ca inu Pöbło hua Silas uyajque. ⁴¹Ejqueu Pöbło opanuc hasta pa tlöle de Siria hua pa tlöle de Cilicia. Oquenyulchecö noche grupos de creyentes pa noche locör cöne opanuc.

Timoteo uya ca Pöbło hua Silas

16 Hua aseto pa puieblos de Derbe hua Listra. Ompa oquenömejque sente creyente itucö Timoteo. Timoteo oyeya iconie de sente sohuatl joreyo tli omoneltocac ca Cristo. Itajtzi oyeya griego. ²Inu hermanos tli chajchönteya pa Listra hua pa Iconio oquejtojqe que Timoteo lalebes cuale tlöcatl. ³Pöbło oquenec ma beya Timoteo ca yaja. Entunses Pöbło oquenacayutec Timoteo, porque joriojte pa niecate puieblos cöne yösque oquematque que itajtzi Timoteo oyeya griego. Pöbło amo oquenec ma quejtucö inu joriojte que Timoteo amo quecumpliroa ca inu costumbre de nacayutlatequelestle. ⁴Pa puieblos cöne Pöbło, Silas hua Timoteo opanuque, oquennunutzque noche creyentes. Oquemelfejque lo que tli tlateotitlanme hua biebertzetzi pa Jerusalén oquetzontejque ma quechihuacö creyentes. ⁵Así es que ipa noche locör noche grupos de creyentes ocaseque cache hua cache meyac neltoquelestle, hua cara tunale omomeyaquejqe.

**Pöbło oquejtac quieme ipa
cochtiemequelestle sente tlöcatl
tli oyeya de tlöle de Macedonia**

⁶Espíritu Sönto amo quencöjque Pöbło hua Silas ma yöcö para tlanunutzasque pa inu tlöle de Asia. Por inu, opanuque pa tlöle de Frigia hua pa tlöle de Galacia. ⁷Ajaseto cöne monetehojtecate inu tlöle de Misia hua inu tlöle de Bitinia. Oquepensörojque calaquesque pa inu tlöle de Bitinia, pero Espiritu Sönto, öque Jesús tiehualtitlanuc, amo oquencöjque ma calaquescö ompau. ⁸Entunses opanuque pa Misia sa itienco. Ajaseto itech lamör pa sente puieblo itucö Troas. ⁹Ompau Pöbło oquejtac quiename sente cochtiemequelestle ca yohuale. Oquejtac sente tlöcatl de tlöle de Macedonia. Inu tlöcatl omotlötlajte ca Pöbło, hua oquejto: “Xepano ca nö löro ca ipan tlöle de Macedonia. Xetiechpaliebique”. ¹⁰Cuöc Pöbło ye oquejtac hua otlachix, entunses otectiemojque sente börco para teyösque ca Macedonia. Otecpexque por seguro que Deus otiechnutzaloöya ma tequennunutzacö inu giente de inu cuale tlamachestelestle.

**Pöbło hua Silas ajaseto
pa puieblo de Filipos**

¹¹Entunses otetlejoque pa börco pa puieblo de Troas. Oteyajque deriecho para inu tlöltojpole ijtec lamör que itucö Samotracia. Pa mustlateca otaseto pa puieblo de Neápolis noso Pueblo Nuevo. ¹²De ompau oteyajque hasta inu puieblo itucö Filipos. Filipos oyeya sente

puieblo de inu romanos. Cache bieye omomajtaya intzölö ocseque puieblos de inu pörte de Macedonia. Ompa oteyejyeya seque tunalte.

¹³Sie semöna pan söbro otequisque de ipa puieblo. Oteyajque itlac sente ötlactle porque otecpensörojque que ompau oyes sente locör cöne giente quepeaya costumbre motlajtlötlajtiöya. Cuöc otaseto, seque sohuame ye ompa oyejyeya. Entunses ototlölejque ompau hua otequennunutzque. ¹⁴Sente de inu sohuame itucö Lidia. Oyeya de sente puieblo itucö Tiatira. Lidia quenamacaya cuajcuale tzotzomajtle tli morörojtec. Nuyejque tietechihuaya Deus. Lidia oquecac lo que tli tequejtojtaya. Hua Deus oqueyulomajmötocaque para ma quechihua cöso de lo que tli Pöbło quejtoöya. ¹⁵Mocuötieque yaja hua noche tli chajchönteya ipa ichö. Sötiepa de inu Lidia otiechtlalfe. Oquejto:

—Tlö nemopensörfea que naja de melöhuac noneltoca tieca Tlöcatzintle, xehualmobicacö xomocalutejtzinucö pa nochö.

Pos otiechnelchibele ma tocöhuacö pa ichö.

¹⁶Sie tunale oteyöya para inu locör cöne totlajtlötlajtiöya. Otecnömejque sente sisehuanu tli quepeaya sente moxicoöne. Inu moxicoöne cuale quejtoöya tli pasörebes antes que mochihuas. Itiecojua de yaja oquetlönque meyac tomi porque inu sisehuanu cuale quemelfea giente tli pasörebes ca yejua mustla bictla.

¹⁷Inu sisehuanu opie tiechtoca Pöbło hua tejua. Oquejto checöhuac:

—Nöncate tlöca tietequepanoa
Deus tli lalebes bieyetzintle.
Yejua nemiechnunutza quiene ca
nemomöquextisque.

¹⁸Ejqueu oquechi por meyac
tunalte. Por fin Pöblo oquesentiro
hua omocuetequis. Oquelfe inu
moxicoöne:

—Tietucöyupantzinco Jesucristo
temetznahuatea: Xequisa de
ijtecopa inu sisehuanu.

Pos sa nima inu moxicoöne oquis.

¹⁹Pero itiecojua de inu sisehuanu
oquejtaque que ayecmo oquepexque
maniera quiene ca quetlönisque
tomi por medio de inu sisehuanu.
Entunses oquemaseque Pöblo
hua Silas. Oquenbicaque ca
tlötlajtoönejme ca tlaijtec pa plösa.

²⁰Quenpresentörojque ca inu
tlötlajtoönejme. Oquejtojque:

—Nöncate tlöca cate joriojte.
Chöchalöne pa topuieblo.

²¹Quenmachtea giente de
costumbres tli tejua abele
tecelisque nimpor amo
conbenierebe tecchihuasque porque
tejua teromanos tecate.

²²Entunses inu giente omajcojque
cuntra Pöblo hua Silas. Inu
tlötlajtoönejme otlanhuatejque
ma quenquextelicö intzotzomajua
para ma quenbitequecö ca tlacutl.

²³Cuöc ye oquenbitejque meyac,
tlötlajtoönejme oquencalaquejque pa
cörsel. Oquelfejque inu cörseliero ma
quemixute ca meyac cueröro. ²⁴Cuöc
oquecac inu cörseliero quiene ca
oquenahuatejque, oquencalaque
Pöblo hua Silas ipa inu calejtec
cache ca tlaijtec pa cörsel. Ompa
oquencöjtie ca imecxehua tzeacajtaya
entre unte bepalte.

²⁵Quieme ca tlajco yohuac
Pöblo hua Silas motlajtlötlajtiöya
hua tiecuicatiöya Deus. Hua inu
ocseque priesoste quencactaya.

²⁶Sa de repente otlöole lalebes
checöhuac hasta que oquetzetzelo
inu cimientos de cörsel. Pa inu
momento noche pobieltajte
omotlapojque. Noche carienajte
omotojtonque de ipa priesoste.

²⁷Yecuöquenu inu cörseliero
otlachix. Oquejtac que noche
pobieltajte tlapojtaya. Ca
inu oquequexte iespöda para
momectisquea porque oquepensöro
que inu priesoste ye ochucholajque.

²⁸Pero Pöblo oquetzajtzele:

—Amo xomomecte. Nö tecate
tonochtie.

²⁹Entunses inu cörseliero otlajtla
por sente tlöbile. Ocalactequis.
Omotlajcal imicxetla Pöblo hua
Silas. Pos omajcöbebeyocaya.

³⁰Entunses cörseliero oquenbicac
Pöblo hua Silas ca queyöhuac.
Oquentlajtlane:

—Señores, ¿tli necchihuas para
nomöquextis?

³¹Yejua oquejtojque:

—Xomoneltoca ca Tlöcatzintle
Jesús hua tomomöquextis taja ca
noche tli cajcate pa mochö.

³²Entunses Pöblo hua Silas
oquenunutzque yaja de tietlajtultzi
Tlöcatzintle ca tiehua noche tli
oyejyeya ipa ichö. ³³Mös turavea
ca yohuale oyeya, inu cörseliero
oquenpöcac heridas de Pöblo hua
de Silas. Entunses inu cörseliero
ca noche isohua hua ipelhua sa
nima mocuötiequejque. ³⁴Sötiepa
inu cöseliero oquenbicac Pöblo hua
Silas ca ichö. Ompa oquentlamacac.

Yaja ca noche tli oyejyeya pa ichö opajpöjque porque ye omoneltocaque ca Deus.

³⁵Ca ise inu tlötlajtoönejme cualentitlanque policías.

Oquelfejque inu cörseliero:

—Xequenajcöhua inu niecate tlöca ma quisacö.

³⁶Entunses inu cörseliero oquelfe Pöblo:

—Ye oniechnahuatejque inu tlötlajtoönejme nele ma nemiechajcöhua. Xehuölöcö noso, hua xeyöcö ca cuale.

³⁷Pero Pöblo oquemelfe inu policías:

—Tejua tecate teciudadanos romanos. Tlötlajtoönejme otiechbitejque imixtla giente. Otiechbitejque mös amo yetla oqueniextejque cuntra tejua para otiechbitejque. Sötiepa otiechcalaquejque ijtec cörsel. Hua öxö ñbeles tiechajcöhwasque sa ichtecajtzi? Majcamo ejqueu. Ma huölöcö yejua mismo para tiechquextisque.

³⁸Inu policías oquemelfito tlötlajtoönejme de noche inu. Pos inu tlötlajtoönejme omajcömejque cuöc oquematque que Pöblo hua Silas oyejyeya ciudadanos romanos. ³⁹Entunses uyajque hua oquentlajtlanejque Pöblo hua Silas ma quenperdonörucö lo que tli oquenchibelejque. Sa nima oquenquextejque de ipa cörsel. Oquentlötlajtejque ma quisacö de inu puieblo. ⁴⁰Entunses Pöblo hua Silas oquisque de ipa cörsel hua uyajque ca ichö de Lidia. Cuöc ye oquemejtaque hermanos hua oquentlajtulmacaque, entunses uyajque.

Giente ochöchalönque pa puieblo de Tesalónica

17 Pöblo hua Silas opanuque pa puieblos de Anfípolis hua Apolonia. Sötiepa ajaseto pa puieblo de Tesalónica. Ompa oyeya sente teopanconetzi de joriojte. ²Confurme inu costumbre tli quepeaya, Pöblo uya pa inu teopanconetzi. Por yeye semöna pa cara söbro tlajtlajtoöya ca yejua. Ocasec tietlajtultzi Deus ³para oquemelfe que inu Cristo öque Deus otieixpejpenque oquepexque que quesufrirusque hua que mecoas hua que yulebihuas. Pöblo oquejto: —Naja nemiechnunutzta de Jesús. Bel yejuatzti Jesús iloac Cristo.

⁴Entunses seque de yejua omoneltocaque hua mosietelejque ca Pöblo hua Silas. Ompa oyejyeya griegos tli tieteochohuaya Deus. Omoneltocaque meyactie de inu griegos nuyejque hua meyactie sohuame tli cache bejbeye momajtaya pa puieblo. Yejua nuyejque mosietelejque ca Pöblo hua Silas. ⁵Pero inu joriojte tli amo moneltocaque ochöhuatque lalebes. Oquensentlölelejque seque tlöca tli tlatzejque hua yulpetzoteque. Ca yejua ocajcojque giente hua chöchalönque pa puieblo. Otlatiemuto pa ichö de Jasón. Quentiemoöya Pöblo hua Silas. Oquenejque quenquextisquea para quenbicasquea pa junta. ⁶Cuöc amo oquenniextejque ompa, oquenbicaque ca fuiersa Jasón hua ocseque hermanos. Oquenbicaque ca intlac tlötlajtoönejme de inu puieblo. Oquejtojque:

—Nöncate tlöca quenpasolojteneme giente ca nobeyo ipa noche tlöltecpactle. Hua öxö ye ohuölajque ca necö. ⁷Nönca Jasón ye oquencalute pa ichö. Yejua quechihua cuntra inu leyes de torey César. Quejejtoa que onca ocsente rey que yaja Jesús.

⁸Cuöc giente hua tlötlajtoönejme oquecajque inu, omotequepachojque. ⁹Jasón hua inu ocseque creyentes oquenmacaque fiönsa de tomi hua ca inu oquencöjque ma yöcö.

**Pöblo hua Silas ajaseto
pa puieblo de Berea**

¹⁰Sa nima inu hermanos oquenchihualtejque Pöblo hua Silas ma quisacö inu yohuale para ca pan puieblo de Berea. Cuöc Pöblo hua Silas ajaseto pa Berea, uyajque miero pa teopanconetzi de joriojte. ¹¹Inu joriojte de Berea cache cuale giente oyejyeya que inu joriojte de Tesalónica. Oquecajque tietlajtultzi Deus ca meyac gönas. Mumustla oquetiemojque ipa teotlajtule para abier tlö oyeya ejqueu quiene Pöblo hua Silas oquemelfejque. ¹²Hua ca inu meyactie joriojte omoneltocaque. Nuyejque entre inu griegos omoneltocaque meyactie sohuame tli bejbeye omomajtaya pa inu puieblo, hua omoneltocaque meyactie tlöca. ¹³Pero cuöc inu joriojte de Tesalónica oquematque que Pöblo oyeya pa Berea hua quennunutztaya giente de tietlajtultzi Deus, entunses yejua uyajque pa Berea. Oquentlötlabelmectejque giente hua giente chöchälönque.

¹⁴Cuöquenuju inu hermanos sa nima oquetitlanque Pöblo ma beya hasta itech lamör. Pero Silas hua Timoteo omocöjque pa Berea.

¹⁵Inu tlöca tli uyajque ca Pöblo oquebicaque hasta pa puieblo de Atenas. Entunses yejua omocuejque ca Berea. Oquemelfejque Silas hua Timoteo lo que tli Pöblo oquejto, que ma Silas hua Timoteo ma yöcö sa nima para ipa asesque Pöblo pa Atenas.

**Pöblo oquennunutztaya giente
de Jesús pa puieblo de Atenas**

¹⁶Mientras que Pöblo quenchtixtaya Silas hua Timoteo pa Atenas, omotlöocolte porque oquemejtac meyactie ixniehualojme pa inu puieblo. ¹⁷Yaja ica pa inu teopanconetzi Pöblo tlajtlajtoöya ca joriojte hua ca giente tli tieteochihuaya Deus. Nuyejque mumustla tlajtlajtoöya ca giente tli quennömejque pa plösa. ¹⁸Ompa oyejyeya seque tlöca tli questudiörojque libros de giente tli mocuitejque epicureos hua ocseque tli questudiörojque libros de giente tli mocuitejque estoicos. Seque oquejtojque:

—¿Tlininu tiechelfisneque nönca tlöcatl tli tönto tlajtlajtoa?

Ocseque oquejtojque:

—Niese que quechihua propaganda para ocseque deuste.

Ejqueu oquejtojque porque Pöblo oquennunutz de Jesús hua de Yulebelestle. ¹⁹Entunses inu giente oquebicaque Pöblo ipa sente locör itucö Areópago cöne seme quepeaya juntas. Yejua oquetlajtlanejque Pöblo:

—¿Cuale tetiechelfis claramente tli quejtusneque ini yancuec tlamachtelestle tli tecualecac?

²⁰Pos tetiechelfea tlimach tli amo tecasojcömate hua tecneque tecmatesque tli quejtusneque noche ini.

²¹Ejqueu oquejtoque porque noche giente de Atenas hua nuyeque noche giente tli amo de ompa oyeya pero ochajchönteque ompa, amo quemimportöroa ocsente canajyetla tlöcamo sa queneque quejtusque hua quecaquesque noche tli yancuec.

²²Entunses Pöblo omoquetz intzölö yejua pa inu locör de Areópago. Oquejto:

—Señores de Atenas. Ca nobeyo nequejta que nemejua lalebes nenreligiosos nencate. ²³Naja netlachixtenemeya noche sösantle tli nencusöroa para nenquenteochihuasque noche nemodeushua. Onecniextito sente ajtöl cöne quejtoa ejqueyi: “Nönca ajtöl icaca para inu Deus tli amo tetieixomate”. Bieno, yejuatziju Deus öque nemejua nentietechihua sin que amo nentieixomate, naja ahorita nemiechnunutzas.

²⁴Yejuatziju Deus öquechejhijque tlöltecpectle hua elfecac ca tiehua noche sösantle tli quepejpea. Por inu tiehuöxcaju noche elfecac hua tlöltecpectle. Así es que yejuatzi amo nemoa ipa teopame noso ipa ocsente locör tli tejua tequenchejhihua ca tomö.

²⁵Nuyeque tejua tli tetlöca abele tli tecchihuasque para yejuatzi, pos yejuatzi amo tli quenesisötöruo. Cache cuale yejuatzi tiechnemitilo

tonochtie. Tiechchihualtilo tijyutea hua tiechmacalo noche sösantle.

²⁶Deus öquechijque sente tlöcatl. Itech inu tlöcatl Deus öquenchejhijque noche grupos de giente tli cate pa noche naciones, para ma nemecö ca nobeyo pa tlöltecpectle. Yejuatzi öquetzontejque tli tiempo nemesque inu grupos de tlöca hua quentlöleque inu grupos de tlöca ipa locör cöne yesque.

²⁷Öquechijque ejqueu para que giente ma tietiemucö yejuatzi ca inu esperanza de que cuale mopachusque tietlac hua ejqueu tieixomatesque yejuatzi. Pos de melöhuac Deus amo bejca iloac de cara sente de tejua. ²⁸Tejua teneme por yejuatzi hua tojulina hua oncö tecate por yejuatzi. Pos seque poetas de nemejua öquejtoque: “Tejua tecate tetiepelhua Deus”. ²⁹Entunses tlö tejua tecate tetiepelhua Deus, majcamo tecpensörucö que Deus iloac quiename sente ixniehualo de canajyetla tli öque quechejhihua de oro noso de plöta noso de tietetu. Tlöca quechejhihua cualtzetzi noche inu ixniehualojme sa quiene ca yejua quenenebelea, pero amo ejqueu iloac Deus. ³⁰Ca ye niepa amo casojcömatque tlöca lo que tli öquechijque cuntra Deus. Por inu Deus öquechijque quiename tlö amo yetla tlajtlacoöne. Cache öxö Deus quennahuatilo tlöca ipa noche locör que ma moyulcuepacö de intlajtlacul. ³¹Ejqueu Deus quenequihua ma toyulcuepacö porque quexelöque sente tunale para pa inu tunale ma quenjuscörucö noche giente de

tlöltecpectle. Otieixpejpenque sente tlöcatl para que pa inun tunale inu tlöcatl quenjuscöorusque giente san quiene ca conbenierebe. Pos Deus tieyulebitiluc inu tlöcatl de intzölö mimejque hua de inu manera otiechejtetejque que tieixpejpenque para quechihuasque inu tequetl.

³²Cuöc inu griegos oquecajque que Jesús oyulebihuac de intzölö mimejque, seque omoburlörojque de inu. Ocseque oquejtojque:

—Cache cuale tejcaquesque pa ocsente tunale lo que tli taja tetiechnunutzteca.

³³Ejqueu noso Pöblo oquis de ipa inu junta. ³⁴Pero seque giente oquetocaque Pöblo hua omoneltocaque. Sente de yejua itucö Dionisio. Dionisio oyeya sente de yejua tli seme oyeya pa junta pa inu locör de Areópago. Nuyejque intzölö yejua oyeya sente sohuatl itucö Dámaris tli omoneltocac. Ocseque nuyejque omoneltocaque.

**Pöblo omocö pa puieblo de Corinto
por sie xebetl huan tlajco**

18 Sötiepa de inu, Pöblo oquis de Atenas hua uya hasta puieblo de Corinto. ²Ompa oquenömec sente joreyo itucö Aquila. Inu tlöcatl oyeya de sente tlöle itucö Ponto. Aquila hua isohua Priscila quemach ohualiejque de inu nación de Italia porque inu emperador Claudio otlanhuate que noche joriojte ma quisacö de Roma, inu capital de Italia. Hua öxö ompa pa Corinto Pöblo oquentlajpalo pa inchö. ³Pöblo oquepex inu mismo tequetl tli yejua oquepexque. Por inu omocalute

pa inchö hua ompa tequeteya. Pos yejua quechejchihuaya möntajcalte para quenamacasque. ⁴Cara söbro Pöblo oyöya pa teopanconetzi. Ompa tlajtlajtoöya ca joriojte hua ca giente tli amo joriojte. Pöblo oquenec ma moneltocacö tieca Cristo.

⁵Silas hua Timoteo ohualiejque de inu tlöle de Macedonia hua oaseto pa Corinto. Cuöquenuju Pöblo ye quennunutztaya giente de tietlajtultzi Deus mumustla. Oquemelfe joriojte que inu Cristo tli yejua quechixtaya ye ohualiloac. Oquemelfe claramente que Jesús iloac Cristo. Cristo quejtusneque Tlaxpejpentle de Deus. ⁶Pero inu joriojte opiejque omoponierojque hua ochecuatlajtojque. Entunses Pöblo oquetzetzelo itlaquie quieme sieñas de que amo oqueselejque tietlajtultzi Deus. Oquemelfe:

—Nemejua nenixniempolebesque pero nenquepea tlajtlacule nemejua mismo porque amo nenqueneque nemoneltocasque. Naja amo necpea tlajtlacule porque ye onemiechnunutz de Jesucristo. Desde öxö para ca adelönte naja neyös ca giente tli amo joriojte para nequennunutzas de yejuatzli.

⁷Pöblo oquis de inu teopanconetzi hua uya ca ichö de sente tlöcatl itucö Tito Justo. Inu tlöcatl tietechihuaya Deus, hua chönteya itlac inu teopanconetzi.

⁸Sente tlöcatl itucö Crispo oyeya tlayecönque de inu teopanconetzi. Omoneltocac tieca Tlöcatzintle ca noche isohua hua ipelhua. Nuyejque meyac giente de Corinto tli amo oyöya

pa inu teopanconetzi oquecajque tietlajtultzi Deus. Omoneltocaque hua omocuötiequejque. ⁹Sente yohuale Pöblo oquejtac quiename ipa cochtiemequelestle que Deus oquelfejque:

—Amo xomomajte.

Xecsequiro tetlanunutzas. Amo xejquetza mocamac. ¹⁰Naja temetzixutejteneme. Amo öque nejcöhuas ma metzase para metzcocus. Pos oc meyactie gigante pa ini puieblo moneltocasque ca naja.

¹¹Pöblo omocö pa Corinto sie xebetl huan tlajco. Quenmachiöya gigante de tietlajtultzi Deus. ¹²Pa inu tiempo Galiön oyeya cubernadur de inu tlöle de Acaya. Entunses joriojte omajcojque cuntra Pöblo. Oquebicaque ca itlac cubernadur Galiön. ¹³Oquelfejque cubernadur:

—Ini nönca tlöcatl quenmachtejteneme gigante ma tieteochihuacö Deus de sie manera tli amo icaca confurme toley.

¹⁴Pöblo tlajtlajtusquea pero Galiön oquemelfe joriojte:
—Xequejtacö nenjoriojte. Amo xeniechpasolucö. Tlö nönca tlöcatl otlachtequene noso otlamectiöne noso canajyetla ejqueu, quienamo nemiechcaquesquea. ¹⁵Pero amo ejqueu icaca. Nemejua nencualöne por lo que tli quemachtea nönca tlöcatl hua por asuntos de tlajtulme hua tucöyume hua por inu ley tli nenquepea. Xecarreglörucö nemejua mismos. Naja quieme necubernadur amo necneque necalaques ipa ini nöncate asuntos.

¹⁶Yecuöquenu ca fuiersa oquenquexte inu joriojte ca

queyöhuac. ¹⁷Entunses innoctie ocaseque Sóstenes öque tlayecönque pa inu teopanconetzi. Oquebitejque miero ompa ixtla inu cubernadur. Pero niontle de inu amo oquetlöocolte inu cubernadur Galiön.

¹⁸Pöblo omocö pa Corinto meyac tiempo turavea. Sie tunale sötiepa oquennahuate hermanos que ye iya. Entunses Pöblo otlejcoc pa sente börco para iyös ca inu nación de Siria. Nuyejque Priscila hua Aquila uyajque ca Pöblo. Pa puieblo de Cencrea Pöblo omocuöpejpec hasta itzintech itzo quieme sieña de que oquepex sente compromiso ca Deus. ¹⁹Cuöc ajaseto pa puieblo de Efeso, Pöblo oquencöjtie Priscila hua Aquila. Ocalac ipa inu teopanconetzi hua tlajtlajtoöya ca joriojte tli ompa mosentlöliöya.

²⁰Yejua oquetlalfejque Pöblo ma mocöhua cache meyac tiempo ca yejua pero amo oquenec. ²¹Entunses Pöblo oquennahuate inu joriojte que ye iya. Oquejto:

—Mach Deus quenequesque nocuepas ocsajpa nemiechejtaqui.

Entunses Pöblo otlejcoc pa börco hua oquistie de Efeso.

Pöblo omocuec ca Antioquía hua oquis ca yexpa quieme misionero

²²Pöblo opanuc pa puieblo de Cesarea. Yecuöquenu uya ca Jerusalén. Oquentlajpaluto inu creyentes tli omosentlöliöya ompa. Sötiepa omocuec ca Antioquía.

²³Pöblo oyeya pa Antioquía quiesque tiempo. Yecuöquenu oquis ocsajpa. Oyöya primero ipa tlöle de Galacia hua entunses

ipa tlöle de Frigia. Cöne oyöya oquenyulchecöjtöya noche creyentes.

Apolos tlanunutztaya de Jesús ipa puieblo de Efeso

²⁴Sente joreyo itucö Apolos oaseto pa puieblo de Efeso. Oyeya de ciudad itucö Alejandría. Quepeaya manera cuöcualtzi para tlanunutzas. Oquixomat tietlajtultzi Deus lalebes cuale. ²⁵Oqueyequixomat tieojfe Deus hua tlanunutzaya ca meyac gönas. Tlajtlajtoöya hua tlamachtioya de Jesús perfectamente bien mös sa quemateya quiene ca öque mocuötiequis quieme Xohuö Bautista tlacuötiequiöya. ²⁶Apolos opie tlajtlajtoa ca meyac balur pa inu teopanconetzi. Cuöc Priscila hua Aquila oquecajque Apolos, omonunutzque ca yaja. Oquemachtejque ocseque sösantle de tieojfe Deus tli Apolos quepoloöya. ²⁷Cuöc Apolos oquenec iyös ca pa tlöle de Acaya, inu hermanos de Efeso oqueyulchecöjque ma beya. Oquentlajcuelfejque creyentes de Acaya ma queselicö Apolos ca meyac confiönsa. Inu creyentes Deus oquenchibelejque bieye favur porque yejuatzí quenpaliebejque ma moneltocacö. Cuöc Apolos oaseto pa tlöle de Acaya, oquenpaliebe inu creyentes lalebes meyac. ²⁸Oquenpaliebe meyac porque cuöc omosentlölejque oquemejtete quiene ca joriojte motlapolultiöya. Pos inu joriojte amo quepeaya tli quejtusque. Joriojte quepeaya esperanza que sie tunale Deus

tiehualtitlanesque inu Cristo öque yejuatzí tieixpejpenque. Apolos ocasec tietlajtultzi Deus hua oquemejtetejque giente que yejuatzí Jesús iloac Cristo.

Pöblo oaseto pa puieblo de Efeso

19 Mientras que Apolos oyeya pa Corinto, Pöblo ocasec ojtle tli oyöya ca tlacpac. Oaseto pa Efeso cöne oquennömec seque creyentes. ²Oquentlajtlane: —¿Onentieresibirojque Espíritu Sönto ipa nemoyulo cuöc nemoneltocaque? Oquenönquelejque: —Pos nimpor ayemo tejcaque tlö onca Espíritu Sönto. ³Entunses Pöblo oquentlajtlane: —¿Quiene ca nemocuötiequejque? Oquenönquelejque: —Otocuötiequejque quieme Xohuö Bautista otlacuötieque. ⁴Pöblo oquemelfe: —Xohuö tlacuötiequiöya quieme sieñas de que giente ye omoyulcuejque. Nuyejque Xohuö oquemelfe giente ma moneltocacö ca yejuatzí tli hualiloas sötiepa de Xohuö, es decir, ca yejuatzí Jesús. ⁵Cuöc yejua oquecajque lo que tli Pöblo oquejto, omocuötiequejque tietucöyupantzinco Tlöcatzintle Jesús. ⁶Cuöc Pöblo oquentlöle imöhua impa yejua, ocalacoac Espíritu Sönto ipa inyulo. Cuöquenuju yejua otlajtlajtojque ca ocsejen idiomas tli amo quemateya, hua otlayulepantejque de tietlajtultzi Deus. ⁷Oyejyeya quieme majtlactle huan ume tlöca por noche. ⁸Por yeye mietztle Pöblo oyöya pa inu teopanconetzi. Tlajtlajtoöya ca

meyac balur. Seme quennunutzaya giente hua quemelfejtaya quiene ca Deus tlamandörurus, para ma moneltocäo ca yejuatzi. ⁹Pero seque omoyultepitzojque hua amo oquenejqque tlaneltocaque ca tietlajtultzi Deus. Imixtla noche giente ochecuatlajtojque cuntra tieojfe Deus. Entunses Pöbło omoxelo de yejua. Oquenbicac inu creyentes pa sente esfiela cöne nuyejque tlamachtioya sente tlöcatl itucö Tiranno. Pöbło monunutzaya mumustla ca yejua pa inu esfiela. ¹⁰Ejqueu oquechi por ume xebetl. Porieso noche giente tli oyejyeya pa inu tlöle de Asia oquecajqque tietlajtultzi Deus. Noche joriojte hua noche giente tli amo joriojte oquecajqque. ¹¹Deus oquemacaque Pöbło beletelestle para oquechi tietzöbeme bejbeye. ¹²Tönto lalebes bieye tlachihuale quechihuaya Pöbło que hasta panitojme hua babierojte oquentlölejque giente itech icuierpo. Yecuöquenu oquenbicaque ca intlac cocoxcötzetzi. Hua ca inu opajteque inu cocoxcötzetzi de incocoleshua hua moxicoöneme oquisque de imijtecopa.

¹³Ompa pa Efeso oyejyeya seque joriojte tli sa tiepa quequistenemeya. Yejua oquejtojque nele quepeaya beletelestle para quechihualtisque moxicoöneme ma quisacö de imijtecopa giente. Oquenejqque cusörusque tietucöyutzi Tlöcatzintle Jesús para quenquextisque inu moxicoöneme de imijtecopa giente. Por inu cara

sesen tlöcatl de yejua oquemelfe moxicoöneme:

—Pos Pöbło tlanunutza de Jesús. Hua öxö naja nemiechnahuatea tietucöyupantzinco sie yejuatzi Jesús, xequisacö.

¹⁴Ejqueu oquechijque inu checumeme ipelhua de sente joreyo itucö Esceva. Esceva oyeya sente jefe de teopexcötzetzi. ¹⁵Pero cuöc inu checumeme tlöca oquejtojque ejqueu, sente moxicoöne oquennönquele. Oquejto:

—Nequixomate Jesús hua necmate öquenu Pöbło. Pero nemejua, ¿öquenu nencate?

¹⁶Hua ca inu, inu tlöcatl tli quepeaya inu moxicoöne ijtecopa omomerö impa inu tlöca. Oquemasec*innochie ca meyac fuiersa. Oquencoco tönto hua tönto que hasta ochucholajque de ichö xipetzteque hua ca meyac heridas. ¹⁷Noche joriojte pa Efeso hua noche tli amo joriojte oquematque de inu hua lalebes omomajtejqque. Pos giente otiechamöjqque Tlöcatzintle Jesús. ¹⁸Nuyejque meyactie de tli ye omoneltocaque ajaseto ompa. Omoyulcuitejqque hua oquejtojque ixmantete lo que tli antes oquechijque tli amo cuale. ¹⁹Meyactie tli antes oquechihuaya sösanle chichyutl oquenhualecaque inömahua. Oquenxutlaltejqque imixtla noche giente. Oquechijque cuenta para abier quejquech obaliere noche inu ömame. Obaliere quieme cincuenta mil piasas de plöta. ²⁰Así es que Deus ocusörojque tietlajtultzi ca

* 19.16 Cuale nuyejque motradusirus: “innehua”.

meyac beletelestle ca giente. Cache meyac giente hua cache meyac giente oquecajque tietlajtultzi.

²¹Sötiepa de que omochi noche inu, Pöbło omocujpetzo para oquentlajpaluto noche locör pa tlöle de Macedonia hua pa tlöle de Acaya. Oquenec quesequirus hasta Jerusalén. Oquejto:

—Cuöc ye ompa neyes quiesque tunalte pa Jerusalén, entunses necpea neyös nuyejque ca Roma.

²²Timoteo hua Erasto seme quepaliebiöya Pöbło. Yaja oquentitla inu unteme ma yöcö hasta pan tlöle de Macedonia. Mientras que uyajque yejua, Pöbło omocö turavea pa tlöle de Asia quiesque tunalte.

Ochöchalönque giente pa Efeso

²³Pa nieca tiempo lalebes ochöchalönque giente porque amo oquecualejtaque quecaquesque tli Pöbło oquejto de tieojfe Deus. ²⁴Sente tlöcatl itucö Demetrio oyeya platiero. Ca plöta quenchihuaya teopancucone tzequetzetzi de sente deus itucö Diana. Inu tlöca tli otequetque ca Demetrio oquentlönque cuale tomi. ²⁵Demetrio oquensentlöle noche inu tequetque hua ocseque tli oquechijque tequetl quiename inu. Oquemelfe:

—Señores, nemejua nenquemate que tejua lalebes cuale teneme por ini nönca tequetl tli tecpea.

²⁶Pero ye onenquejtaque inu Pöbło. Ye onenquecajque quiene ca yaja tlanunutzteneme. Quejtoa que inu ixniehualojme tli tlöca quechejihua amo deuste cate. Por inu meyactie giente öxö

quechihua cöso de yaja. Amo sa giente de Efeso tlöcamo nuyejque giente pa cöso noche tlöle de Asia.

²⁷Sie tiro amo cuale inu. Quepea riesco que ayecmo tecpeasque ini nönca tequetl. Hua amo sa inu, tlöcamo nuyejque giente ayecmo pa tlacheasque inu teopantle de Diana öque todeus bieyetzintle. Giente de noche tlöle de Asia hua tlöca ca nobeyo ahorita tieteochihua Diana. Pero quepea riesco que ayecmo tieteochihuasque.

²⁸Cuöc inu tlöca tli quechejihuyaya ixniehualojme oquecajque inu, lalebes ocualönque. Oquejtojque checöhuac:

—iBieyetzintle iloac tonöntzi Diana! iYejuatzi iloac deus de tonochtie de Efeso!

²⁹Yecuöquenu giente ochöchalönque pa inu puieblo. Ompa oyejyeya Gayo hua Aristarco, öque oyejyeya de tlöle de Macedonia. Yejua yajtenemeya ca Pöbło. Inu giente oquemaseque Gayo hua Aristarco, hua oquenbicaque ca fuiersa ipa locör cöne quechihuaya juntas cuöc noche giente mosentlöliöya.

³⁰Pöbło oquenec calaquesquea ompa cöne ochöchalöntaya para tlajtlajtusquea ca inu giente, pero inu creyentes amo oquecöjque ma calaque. ³¹Seque tlötlajtoönejme oyejyeya amigos de Pöbło. Yejua otlatitlanque para oquelfejque Pöbło nuyejque majcamo calaque ompau. ³²Ompa pa inu locör cöne tlamach yejyeya giente, seque oquejtojque una cosa hua ocseque oquejtojque ocseque por que inu giente sa

chöchalöntequisque. Cöso innochie amo oquematque tli ipampa omosentlölejque. ³³Entunses inu joriojte oquemöpiejque sente tlöcatl itucö Alejandro. Oquenejque ma yaja ma moquetzate imixtla giente. Seque giente oquelfejque tli ipampa omosentlölejque. Entunses Alejandro oquenchibele sieña ca imö ma sa yetacö. Oquenec tlajtlajtus para que giente majcamo cualöncö cuntra joriojte. ³⁴Cuöc inu giente oquejtaque que Alejandro oyeya joreyo, oquejtojque checöhuac quieme tlö sa sie tlöcatl: —iBiyetzintle iloac tonöntzi Diana! ¡Yejuatzí iloac deus de tonochtie de Efeso!

Oquesequirojque otzajtzejtzeque quieme ume ura.

³⁵Entunses inu secretario de inu puieblo oquechibele giente ma sa yetacö. Oquejto:

—Señores de Efeso. Noche giente ca nobeyo quemate que tejua de Efeso tequixutea ini teopantle de Diana todeus biyetzintle. Quemate que tejua tequixutea nuyejque inu ixniehualo de yejuatzí tli obetzeco de elfecac.

³⁶Pos abele öque quejtus que amo melöhuac. Sa xeyetacö noso. Amo xecchihuacö niontle quieme ini sin cachtö nenqueyecpensörusque cuale. ³⁷Nöncate tlöca tli nenquenhualcaque necö nimpör amo otlachtejque pa teopantle de Diana nimpör amo checuatlajtojque cuntra Diana öque todeus. ³⁸Tlö Demetrio hua inu tlöca tli tequete ca yaja queneque moquejörusque cuntra canajyeca, pos oncate tlötlajtoönejme pa juscöro para inca

motejtieyelfisque. ³⁹Tlö nenquepea canajyetla ocsente asunto cuale carreglörusque ipa sente junta.

⁴⁰Pos onca peligro de que ocseque giente motieyelfisque cuntra tejua ahorita. Quejtusque que tejua otajcojque cuntra cubierno hua por inu otechöchalönque öxö. Pos abele tequemelfisquea nion sente arasu tli ipampa otechöchalönque öxö tlö tiechtlajtlanisquea.

⁴¹Cuöc inu secretario oquejto inu, oquemelfe giente ma moxiexelucö.

Pöblo uya ca ipa tlöle de Macedonia hua ipa tlöle de Grecia

20 Cuöc giente de Efeso ayecmo ochöchalönque, Pöblo otlatitla ma mosentlölicö inu creyentes para oquentlajtulmacac. Entunses oquemelfe que ye iya. Oquis para Macedonia. ²Pöblo oquentlajpalo noche creyentes ipa niecate puieblos cöne ca yaja oyöya. Oquenyulchecö lalebes meyac por lo que tli oquemelfe. Sötiepa oaseto pa tlöle de Grecia. ³Ompa omocö yeye mietztle. Sötiepa tlejcosquea ipa sente börco para iyösquea ca inu nación de Siria. Yecuöquenu oquemat que joriojte queplaneöroöya quiene casesquea yaja. Entunses oquepensöro que cache cuale iyös ca ocsente ojtle. Por inu uya ocsajpa ca Macedonia. ⁴Ocseque hermanos uyajque ca Pöblo hasta Asia. Sópater de puieblo de Berea uya. Sópater oyeya iconie de Piro. Aristarco hua Segundo de puieblo de Tesalónica uyajque. Gayo de Derbe uya. Timoteo uya. Nuyejque Tíquico hua Trófimo de Asia uyajque. ⁵Ini nöncate hermanos uyajque adelönte. Otiechchixque pa puieblo de Troas.

⁶Omochi inu yelfetl cuõc joriojte quecua pöntzi sin levadura. Sõtiepa de inu yelfetl tejua oteletjeoque pa börco hua otequisque de puieblo de Filipos. Otiechcostõro möcuile tunale para impa otaseto tocnihua pa Troas. Ompa otehecumetejque.

**Pöbło oquentlajpalo creyentes
pa puieblo de Troas**

⁷Pa primiero tunale de semõna tonochtie tecreyentes otosentlõlejque para otechijque inu santa cena. Pöbło omonunutz ca tli ompa oyejyeya. Oquepex que quisas pa mustlateca. Por inu oquesequirolajtlajto hasta tlajco yohuac. ⁸Tlamachyejyeya pa inu calejtec icpac cale. Oyejyeya meyactie lömparas tli xutlataya. ⁹Sente peltuntle itucõ Eutico yehuataya pa ventõna. Mientras que Pöbło cache hua cache tlajtlajtojtaya, entunses inu peltuntle cache cochesnequeya. Por fin ocochtac hua obetzeto desde ipa tercer piso. Seque ocõnato icuierpo porque ye omeç. ¹⁰Entunses Pöbło otemuc. Omotlancuõquetz itlac icuierpo de inu peltuntle hua oquenõhuajtec. Entunses oquemelfe inu ocseque: —Amo xomomajticõ porque yulejteca.

¹¹Entunses Pöbło otlejcoc ocsajpa. Otlacua. Yecuõquenu oquesequirolajtlajtojtaya omonunutz ca inu creyentes hasta otlanies. Yecuõquenu uya. ¹²Inu creyentes oquebicaque inu peltuntle ye yulejtaya. Lalebes opajpõjque por inu.

**Pöbło ca ocseque uyajque de puieblo
de Troas hasta puieblo de Mileto**

¹³Tejua oteyajque adelõnte. Oteletjeoque pa börco hasta puieblo

de Asõn para tecnõmequesque Pöbło ompau. Ejqueu otecarreglõrojque porque Pöbło oquenec yajtõs ipa inu ojtle hasta ompa. ¹⁴Cuõc otecnõmejque Pöbło pa puieblo de Asõn, yaja otlejcoc pa börco ca tejua. Oteyajque ca puieblo de Mitilene. ¹⁵Entunses otequisque de Mitilene. Pa mustlateca otepanuque itlac sente tlõlõjpole ijtec lamõr que itucõ Quõ. Pa ocsente tunale otaseto pa inu tlõlõjpole de Samos. Entunses otaseto pa mustlateca pa puieblo de Mileto. ¹⁶Amo oteyajque hasta puieblo de Efeso porque Pöbło amo oquenec iyes pa tlõle de Asia meyac tiempo. Oquenec aseti sa nima pa Jerusalén tlõ posible para ompa iyes para inu yelfetl de joriojte itucõ Pentecostés.

**Pöbło oquennunutz biebertzetzi
de puieblo de Efeso**

¹⁷Cuõc Pöbło oyeya pa puieblo de Mileto, otlatitla ma huõlõcõ inu biebertzetzi tli quentlachiliõya inu creyentes de Efeso. ¹⁸Cuõc ajaseto inu biebertzetzi itlac Pöbło, oquemelfe:

—Nemajua nenquemate quiene ca noportõrojtebitz desde inu primiero tunale cuõc cachtõ onehuõla necõ pa Asia. ¹⁹Nenquemate que noche tiempo que oneyeya nemotzõlõ netietequapanõya Tlõcatzintle. Onopichaque hua onequenquaquele gigante, hua onecsufriro meyac por lo que tli oniechchibelejque joriojte. ²⁰Nenquemate que amo onoquetz de nemiechnunutz noche sõsantle tlin cuale para bien de nemajua. Onemiechmachte cuõc

nemosentlölejque. Nuyejque onemiechmachte chöntle por chöntle. ²¹Onequemelfiöya joriojte hua giente tli amo joriojte ma moyulcuepacö ca Deus hua ma moneltocacö tieca toTlöcatzintle Jesús. ²²Hua öxö neya ca Jerusalén porque Espíritu Sönto niechchihualtilo ma nebeya. Amo necmate tli niechpasörus ompau. ²³Solamiente necmate que puieblo por puieblo cöne napanutebitz Espíritu Sönto niechelfilutebitz que giente niechtzajtzacuasque pa cörsel hua necsufrirojtas meyac tietunie tiecoco. ²⁴Pero amo niechimportöroa tlö niechquextelisque nonemeles. Lo que tli niechimportöroa es que ma neclame noteque. Ma nejcumpli ro noche lo que tli Tlöcatzintle Jesús oniechmacaque ma necchihua. Es decir, ma netlamelöjcöpoa inu cuale tlamachestelestle de quiene Deus tiechmacalo tiefavur.

²⁵Naja onemiechnunutztenemeya de quiene ca Deus tlamandöruo. Öxö necaca seguro que nionöque de nemejua ayecmo quiema niechejtas ocsajpa. ²⁶Porieso necneque nemiechelfis ahorita que amo necpea niontle tlajtlacule tlö canajyeca amo momöquextis. ²⁷Pos ca noche noyulo naja onemiechnunutz noche lo que tli Deus tiechtlajtulmacalo. Amo yetla polebe para nemiechelfis. ²⁸Xomotlachilicö noso hua xequemixuticö noche tocnihua quiename sente calnielojpexque quemixutea icalnielojua. Espíritu

Sönto ye onemiechtlölejque para nenyeseque nenobispos para xequentlachilicö. Hua quiename sente calnielojpexque quentlamaca icalnielojua, ejqueu xequenpaliebicö tli cate creyentes ca Deus, tli yejuatzi oquencujque*ca tieyesojtzi. ²⁹Necmate que cuöc ayecmo oncö neca, huölösque tlöca petzoteque nemotzölö, quiename coyume tli quencuasemana calnielojte. ³⁰Entre nemejua mismos majcoquesque seque tli nemiechmachtisque tli amo melöhuac para que seque creyentes ma quentocacö yejua. ³¹Xecpeacö cueröro, noso. Xequelnömequecö que por yeye xebetl naja ipa hua ipa yohualen tunale onemiechmachtioya nemonochtie hasta que onechucaya por nemejua.

³²Hua öxö, ma Deus nemiechixuticö hua ma seme xeyetacö ca yejuatzi. Tietlajtultzi nemiechelfea de tiebieye favur tli tiechmacalo, hua nemiechtlajtulmacatiehua que ma xecchihuacö confurme lo que tli quejtoa tietlajtultzi Deus. Tlö ejqueu nenquechihuasque entunses Deus cuale nemiechchihualtisque nenyeseque nenyulchecöjque. Nuyejque cuale nemiechmacasque locör ca noche giente tli yejuatzi oquechijque ma yecö yecteque. ³³Ayec nequeliebe naja itomi de nionöque nimpör itzotzomajua. ³⁴Nemejua mismos nenquemate que onetequet ca nomöhua para onecpex lo que tli otiechpolo naja hua tli yajtenemeya ca naja. ³⁵Seme

* 20.28 Cuale nuyejque motradusirus: "ca tieyesojtzi de tieTlasojcöconie".

nemiechejtetejebitz sente ejiemplo, para nenquematesque que ejqeu moneque ma öque tequete hua ma quenpaliebe tli quenchibelea fölta. Xequelnömequecö lo que tli oquejtojqe Tlöcatzintle Jesús: “Cache cuale icnupel öque quietemaca que öque cöna”.

³⁶Cuöc Pöblo ye oquejto inu, omotlancuöquetz hua omotlajtlötlajte ca noche inu biebentzetzi de Efeso. ³⁷Noche inu biebentzetzi lalebes ochucaque. Oquenöhuajtejqe Pöblo hua oquepetzojqe. ³⁸Omotequepachojque tönto porque Pöblo oquejto que yejua ayecmo quiema quejtasque yaja. Entunses yejua uyajque ca yaja hasta cöne oyeya börco.

Pöblo uya ca Jerusalén

21 Cuöc otequencöjtiejque tocnihua, otetlejcoque pa börco. Oteyajque deriecho ca inu tlöltojpole ijtec lamör que itucö Cos. Pa mustlateca oteyajque ca pa tlöltojpole itucö Rodas hua sötiepa oteyajque ca ocsie löro hasta pa sente puieblo itucö Pátara. ²Ompa pa Pátara otecnixtejqe sente börco tli oyöya ca pan tlöle de Fenicia. Otetlejcoque ipa inu börco hua oteyajque. ³Otequejtaque inu tlöltojpole pa lamör itucö Chipre pero sa otepanuque ca möyecömpa de Chipre. Oteyajque hasta otaseto pa Siria. Ompa otecalajque pa puieblo de Tiro porque inu börco oquepex que moquetzas ompau para quecöjtiehuas icörga. ⁴Otecnömejque inu creyentes ompau. Otehecumejtejqe ca yejua.

Inu creyentes oquelfejque Pöblo majcamo beya ca Jerusalén. Ejqueu Espiritu Sönto oquemelfejque ma quelficö Pöblo. ⁵Cuöc ye otehecumejtejqe ca yejua, otequisque. Noche inu creyentes ca tiehua insosohuöhua hua inpelhua uyajque ca tejua hasta ca calquisyo de inu puieblo. Ompa ototlancuöquetzque ca itienco lamör hua ototlajtlötlajtejqe. ⁶Entunses otedespedirojqe. Tejua otetlejcoque pa börco hua yejua omocuejqe ca inchajchö.

⁷Oteyajque de puieblo de Tiro hasta puieblo de Tolemaida. Otequentlajpalojque tocnihua ompau. Otocöjqe ca yejua sie tunale. ⁸Pa mustlateca otequisque. Otaseto pa puieblo de Cesarea. Ompa oteyajque ca ichö de Felipe, öque oyeya sente de inu checume tlöca tli quentlacualtejqe hermanos pa Jerusalén. Nuyejque Felipe seme quennunutzaya giente de inu cuale tlamachestelestle. Tejua otocöjqe pa ichö yaja. ⁹Felipe oquempaya nöbe ichpuchhua tli ayemo omonömeteya. Yejua tlayulepantiöya de tietlajtultzi Deus. ¹⁰Oteyeyeya ompa quiesque tunalte. Yecuöquenu sente tlayulepante itucö Agabo ohualie de estado de Judea. ¹¹Cuöc otiechejtato, ocasec icinturón de Pöblo hua omojolpe pa icxehua hua pa imöhua. Oquejto: —Ejqueu quejtulo Espiritu Sönto, que pa Jerusalén inu joriojte quejilpisque öque ihuöxca nönca cinturón. Yecuöquenu inu joriojte quietiemöctisque yaja ca giente tli amo joriojte.

¹²Cuöc tejua hua tocnihua de Cesarea otejcayque inu, oteclötajtejqe Pöblo majcamo beya ca Jerusalén. ¹³Entunses Pöblo onöhuat:

—¿Tlica nenchuca hua nenniechmaca tequepachule ipa noyulo, para majcamo nebeya? Pos naja necaca listo amo sa para ma niechejilpicö tlöcamo hasta para nemeques pa Jerusalén por tiepampa Tlöcatzintle Jesús.

¹⁴Así es que abele otectzacuilejqe para majcamo beya ca Jerusalén. Entunses ayecmo tli otequejtojqe. Solamiente otequejtojqe: —Ma mochihua tietlanequelestzi Deus.

¹⁵Sötiepa de quiesque tunalte otopreparörojque hua oteyajque ca Jerusalén. ¹⁶Seque creyentes de Cesarea uyajque ca tejua. Sente tlöcatl itucö Mnasón oyeya de Chipre hua oyeya creyente por meyac tiempo. Tocnihua de Cesarea otiechbicaque pa ichö de Mnasón. Ompa otocalutejqe.

Joriojte ocaseque Pöblo pa teopantle bieye pa Jerusalén

¹⁷Ompa pa Jerusalén tocnihua otiechselejque ca meyac pöquelestle. ¹⁸Pa mustlateca Pöblo uya ca tejua para oteclajpaluto Jacobo. Ompa oyejyeya nuyejque noche biebzetzzi tli quentlachiliöya inu creyentes. ¹⁹Pöblo oquentlajpalo. Oquenpubele noche lo que tli Deus oquepaliebejqe para oquechi intzölö giente tli amo joriojte.

²⁰Cuöc oquecajqe noche inu,

otieyectieniejque Deus. Entunses oquelfejque Pöblo:

—Bieno, hermano. Pero ye tecmate que oncate miles de joriojte tli ye omoneltocaque ca Jesucristo. Pos innochie quecsijiroa ma noche giente ma quechihuacö tli quejtoa inu ley de Moisés. ²¹Yejua oquecajqe que taja de ocšie modo tequenmachtejteneme noche joriojte tli chajchönte pa ocseque naciones. Nele tequenmachtea que majcamo quechihuacö cöso de lo que tli oquemandöro Moisés. Yejua quejtoa que tequemelfea joriojte nele majcamo quennacayutequecö inpejpehua nimpör majcamo quechihuacö confurme ocseque costumbres de toreligiön. ²²¿Tli pasörebes noso? Icaica seguro que inu joriojte quecaquesque que ye otehuöla. ²³Xecchihua noso ini nönca tli temetzelfisque. Oncate nöbe tlöca totzölö tli quepejpea quecumplirusque sente compromiso ca Deus. ²⁴Xequenbica inu nöbeme ca taja. Xecchihua nuyejque ca yejua confurme costumbre de joriojte para tomochepöhuas hua teyes cuale ca Deus. Xectlaxtlöhua noche göstos para que yejua cuale mocuajcuöpejpesque hasta itzintech intzo. De inu manera noche joriojte momacasque cuienta que amo melöhuac lo que tli oquecajqe de taja, tlöcamo quematesque que taja nuyejque tejcumpliroa cuale ca inu ley de Moisés. ²⁵Ye otequemejcuelfe giente tli mös amo joriojte ye omoneltocaque. Otequemelfejque lo que tli otiechparesiero bien para yejua, que majcamo öque quecua lo que tli giente oquetlölejque

quieme bente para ixniehualojme. Majcamo öque*quecua yestle. Majcamo öque quecua nacatl de sente yulcötl tli oquechpöztmec. Majcamo öque mopöcte ca sente sohuatl noso sente tlöcatl que amo yaja icompaniero.

²⁶Pa mustlateca Pöbło oquenbicac inu nöbe tlöca ca yaja. Pöbło nuyejque ca tiehua yejua oquechi confurme costumbres de joriojte para mochepöhuas hua iyecua ca Deus. Yecuöquenu Pöbło ocalac pa teopantle bieye. Otlanhuate pa tlin tunale mocumplirus lo que tli oquechijque confurme inu costumbres. Es decir, otlanhuate tlin tunale oquepexque yejua para quenmejmectisque yulcöme quieme bente para Deus.

²⁷Cuöc ye miero tlamesquiöya inu checume tunale, seque joriojte de tlöle de Asia oquejtaque Pöbło pa teopantle bieye. Pos oquentlötlabielmectejque noche giente tli ompa oyejyeya. Ocaseque Pöbło. ²⁸Oquejtojque checöhuac:

—iSeñores de tonación Israel!
iXetiechpaliebicö! Ini nönca tlöcatl yajteneme pa ocseque naciones. Quenmachtejteneme noche giente tlimach cuntra tonación hua cuntra toley hua cuntra ini nönca teopantle. Hua amo sa inu, tlöcamo ahorita ouencalaque seque giente griegos pa ini teopantle hua ca inu ye oquepetzotele tietepantzi Deus.

²⁹Oquejtojque ejqueu porque oquepensörojque que Pöbło oquebicac sente griego itucö Trófimo pa inu teopantle bieye mös

amo melöhuac. Trófimo oyeya de puieblo de Efeso hua inu joriojte antes oquejtaque Pöbło ca Trófimo pa cayajunte de Jerusalén.

³⁰Noche giente de Jerusalén ochöchalönque hua meyactie giente omosentlölejtequisque. Entunses ocaseque Pöbło. Oquetlölochpöntajque ca queyöhuac de inu teopantle bieye, hua sa nima oquentzajtzajque pobieltajte de inu teopantle. ³¹Oquetratörojque quemectisquea Pöbło pero seque giente ouelfito inu coroniel de inu trupa de soltörojte. Oquelfejque nele noche giente de Jerusalén chöchalöntaya. ³²Entunses inu coroniel ouemöntie seque soltörojte hua seque capetönte. Oaseto sa nima cöne giente chöchalöntaya. Cuöc giente oquejtaque inu coroniel ca isoltörojua, ayecmo oquebitejque Pöbło. ³³Entunses inu coroniel omopacho. Ocasec Pöbło para quebicas prieso. Ouemelfe isoltörojua ma quejilpicö ca unte carienajte. Sötiepa inu coroniel otlajtla nele öquenu Pöbło hua tlininu oquechi. ³⁴Seque giente oquejtojque sente cosa hua ocseque giente ocsente. Porieso inu coroniel abele tli ouecac por tönto chöchalönelestle tli oquechijque giente. Entunses otlatitla ma quebicacö Pöbło pa cuartel. ³⁵Cuöc ajaseto pa inu escalón de cuartel inu soltörojte ouenöpalojtajque Pöbło porque lalebes checöhuac oualönque giente ca yaja. ³⁶Pos noche giente tli quentocatöya oquejtojtoya checöhuac:

* 21.25 Cuale nuyejque motradusirus: “tlamecte”.

—iXecmecticö!

Pöbło omodefendiero imixtla giente

³⁷Cuöc soltörojte quecalaquejtaya Pöbło pa inu cuartel, Pöbło oquelfe inu coroniel:

—¿Cuale temetzmolfelis canajyetla?

Inu coroniel oquenönquele:

—¿Tecmate taja tetlajtlajtus ca idioma griego? ³⁸Entunses ðtaja amo tecaca inu tlöcatl de Egipto tli antes omajcoc cuntra cubierno hua oquenbicac inu cuatro mil mequestierojte pa inu locör cöne nionöque chönte?

³⁹Entunses Pöbło oquelfe:

—Naja amo. Naja nejoreyo. Onetlöcat pa puieblo de Tarso pa tlöle de Cilicia. Necaca neciudadano de inu puieblo tli bieye momajteca. Xeniechmocöbele, por favur, ma nonunutz ca giente.

⁴⁰Inu coroniel oquecö Pöbło ma quennunutz giente. Entunses omoquetz ipa inu escalón de cuartel. Oquechi sieña ca imö ma sa yetacö inu giente. Cuöc otlacactajque, oquennunutz ca hebreo. Oquejto:

22 —Señores tli nennocnihua hua nentötajme de Israel. Xejcaquecö lo que tli nemiechelfis öxö que necpea locör para nodefendierus.

²Cuöc inu joriojte oquecajque que Pöbło otlajtlajto ca hebreo cache otlacactajque. Pöbło oquemelfe:

³—Naja necaca nejoreyo. Onetlöcat pa puieblo de Tarso de tlöle de Cilicia. Cache onobepö necö pa Jerusalén. Onetlaestudiöro ca profesor Gamaliel. Así es que

onectzeco exactamente lo que tli quejtoa inu ley de totötajua. Lalebes oneyeya nechöhuatu para netietequapanoöya Deus, iguöl quiename nemejua nemonochtie nencate öxö. ⁴Naja antes nequentepotztocatenemeya joriojte tli quetocaya inu ojtle de Jesús hua hasta necnequeya ma mejmequecö. Onequenbicac tlöca hua sohuame quieme priesoste. Onequencalaque pa cörsel. ⁵Tlajtojcoetopexque hua inu grupo de biebtentzetz de joriojte cuale quejtusque quiene oniechmacaque cörtas para ca tocnihua joriojte ompa pa puieblo de Damasco. Oneya ompa para nequentiemuto inu creyentes. Nequenhualecasquea quieme priesoste necö ca Jerusalén para ma quencastecörucö.

Pöbło oquenpubele joriojte quiene ca omoyulcuec

⁶Oneyöya pa ojtle. Ayecmo bejca oneyeya de Damasco. Quieme ca pan tlajca oyeya cuöc omochi ejqueyi: que sa de repiente otlaniextejtequis nopa sente tlanixtle checöhuac de elfecac. ⁷Onombetzeto pan tlöle. Cuöquenuju onejcaç öquenu oniechelfe: “Saulo, Saulo, ðtlitca teniechtepotztocateneme?” ⁸Entunses onetlajtla: “¿Öquenu tejuatzitzi?” Oniechelfejque: “Naja neJesús de puieblo de Nazaret. Taja miero teniechtepotztocateneme naja”. ⁹Pos inu tlöca tli oyejyeya ca naja oquejtaque inu tlanixtle. Cache yejua amo oquecajque inu tosquetl tli oniechnutz. ¹⁰Entunses onequejto: “¿Tli noso necchihuas,

Tlöcatzintle?” Hua Tlöcatzintle oniechelfejque: “Xemiehua hua xebeya ca Damasco. Ompa metzelfisque noche tli moneque tecchihuas”. ¹¹Inu tlanixtelestle hua tlöbible checöhuac oniechixcocoxcötele. Por inu nocompanierojua oniechaseque ca nomö hua oniechbicaque pa inu puieblo de Damasco.

¹²Ompa oyeya sente tlöcatl itucö Ananías. Seme quecumpliroöya lo que tli quejtoa inu ley de Moisés. Noche inu joriojte tli chajchönte ompa queyectieniehuaya Ananías. ¹³Yaja oniechejtato. Cuöc aseto, oniechelfe: “Nocni Saulo, xecpea motlacheales ocsajpa”. Sa nima onecasec notlacheales. Onequejtac Ananías. ¹⁴Entunses Ananías oniechelfe: “Deus öque totötajua tietechijque ye ometzixpejpenque desde ca ye niepa. Ometzixpejpenque para que tetieyetas öque lalbes yulmelactec hua para tejcaques tietosque. Hua öxö ye tetieyeltac hua tetietienac. ¹⁵Deus ometzixpejpenque porque taja quieme testigo tetlanunutzas de yejuatzi Jesús. Pos noche giente tequenpubelis de noche tli otequejtac hua otejac. ¹⁶Hua öxö, çtli para cache teccheas? Sa nima xomocuötieque. Xetietlajtlane tietucöyupantzincö ma metzylchepöhuacö de motlajtlacul”.

**Pöblo oquenpuebele joriojte
quiene ca Deus oquetitlanque ma
beya ca giente tli amo joriojte**

¹⁷Cuöc onocuec ca necö pa Jerusalén, oneya pa teopantle

bieye. Hua omochi que mientras onetlajtlötlajtiöya, quiename cana onemimec, ¹⁸hua onetieyeltac yejuatzi. Oniechelfejque: “Xemöpröro. Xequistiehua de Jerusalén porque giente amo metzchibelisque cöso de lo que tli tequejts de naja”. ¹⁹Entunses onetieyelfe: “Tlöcatzintle, yejua mismos quemate que oneyöya pa teopanconetzi para nequenbicaya ipa cörsel quiejquech moneltocaya ca tejuatzi, hua onequenbitequeya. ²⁰Cuöc giente quemectejque Esteban, naja ompa neijcataya. Esteban tlanunutzaya de tejuatzi, cache naja oneyeya de acuerdo ca giente ma quemecticö. Naja miero onequixute intzotzomajua de inu giente tli oquemectejque Esteban”. ²¹Hua yejuatzi oniechelfejque: “Xebeya porque naja temetzitlanes bejca ca giente tli amo joriojte”.

Pöblo oyeya prieso de inu coroniel

²²Inu joriojte oquetiencajque Pöblo hasta oquejto inu. Yecuöquenu otzajtzajtzeque. Oquejtojque:
—iMa meque nönca tlöcatl! iAmo conbenierebe ma yaja neme!
²³Yejua oquesequirojque otzajtzajtzeque.

Oquentzojtzomunque hua oquenquextejque intzotzomajua hua oquesemanque tlölcuiechtle pa yejyecatl porque ocuajcualönque. ²⁴Porieso inu coroniel otlanahuate ma quecalaquicö Pöblo pa cuartel. Otlanahuate ma quebejbitequecö para ma tlajtlajto. Oquenec quemates tli ipampa giente tzajtzajtzetaya tönto cuntra yaja.

²⁵Entunses oquejilpejque Pöbło para quebitequesquea. Yecuöquenu Pöbło oquelfe inu capetö tli ompa oyeya. Oquejto:

—¿Beles nenquepea deriecho nenniechbitequesque naja? Pos naja necaca neciudadano romano, hua amo nenniechcuntenörojque de niontle.

²⁶Cuöc inu capetö oquecac inu, uya oquemachestito coroniel. Oquelfe:

—Xomopile meyac cueröro por lo que tli tomochibelis porque ini tlöcatl icaca ciudadano romano.

²⁷Entunses inu coroniel oquejtato Pöbło. Oquetlajtlane:

—¿De melöhuac taja tecaca teciudadano romano?

Pöbło onöhuat:

—De melöhuac.

²⁸Entunses inu coroniel oquelfe Pöbło:

—Para naja oniechcostöro meyac tomi para onochejchi neciudadano romano.

Pöbło oquejto:

—Pero naja amo. Naja ejqueu onetlöcat neciudadano romano.

²⁹Entunses inu tlöca tli quebejbitequesquiöya Pöbło sa nima oquecöjtiejque. Nuyejque inu coroniel mismo omajcömec cuöc oquemat que Pöbło oyeya ciudadano romano. Omajcömec tönto porque yaja ye oquejilpe.

Pöbło oyeya pa junta de joriojte

³⁰Inu coroniel oquenec quemates exactamente de tli omotejtieyelfiöya inu joriojte cuntra Pöbło. Pa mustlateca inu coroniel oquenquextele Pöbło inu carienajte.

Nuyejque otlatitla ma mosentlölöcö jefes de teopexcötzetzi hua noche biebentzetzi pa junta. Entunses oquebicac Pöbło pa junta hua oquequetz imixtla innochie.

23 Pöbło quemetztaya noche tli oyejyeya pa inu junta.

Oquemelfe:

—Señores, hasta öxö necaca tieixtlantzinco Deus, hua noyulo amo niechtiyelfea de niontle.

²Entunses inu tlajtojcöteopexque Ananías oquennahuate tli oyejyeya itlac Pöbło ma quecamatetlatzcuepunicö. ³Pöbło oquelfe:

—Deus metztlatzcuepunelisque taja. Pos taja teca quiename sente tepöntle tli yequistöc, tli niese checöhuac hua cuale pero amo melöhuac. Necö teniechpea para teniechjuscörus confurme inu ley de totötajua. Entunses ïtllica tetlanahuate ma niechcamatetlatzcuepunicö cuntra inu ley?

⁴Inu biebentzetzi de joriojte tli itlac Pöbło oyejyeya oquelfejque Pöbło:

—¿Ejqueu techecuatlajtoa ca tlajtojcöteopexque de Deus?

⁵Oquejto Pöbło:

—Señores, amo onecmat tlö iloac tlajtojcöteopexque. Tlö onecmatene amo onequejtoöne ejqueu, porque tlajcuelulpanca: “Amo techecuatlajtus cuntra sente tlayecönque de mopiueblo”.

⁶Entunses Pöbło omomacac cuenta que seque tlöca pa inu junta oyejyeya de inu grupo de joriojte itucö saduceos hua ocseque oyejyeya de inu grupo itucö

fariseos. Por inu, Pöblo oquejto checöhuac:

—Señores, naja necaca nefariseo hua notötajua ijiloaya fariseos. Öxö nenniechmopilea necö para nenniechmojuscörfisque sampor que naja necpea confiönsa de que mimejque yulebesque ocsajpa.

⁷Cuöc Pöblo oquejto ejqueu, inu fariseos hua saduceos opiejqe mixcomacataya entre yejua mismo. Yecuöquenu inu joriojte oyejyeya de unte pensamientos.

⁸Pos saduceos quejetoa que mimejque amo yulebesque hua que amo onca öngeles nimpör amo onca espíritu noso ölmajtle. Pero fariseos quejetoa que mimejque yulebesque hua que onca öngeles hua onca espíritu noso ölmajtle.

⁹Innochie otzajtaztzeque. Inu tlamachtioneme de teotlajtule tli oyejyeya ompa oyejyeya fariseos. Seque de yejua omoquetzque ihua Pöblo. Oquejtojqe:

—Amo tecniextea niontle tli amo cuale ca ini nönca tlöcatl. Pos beles sente espíritu noso sente öngel oquenunutz, hua tlöjcu ðtli cuale tequejtusque?

¹⁰Cuöc ochöchalönque cache hua cache, inu coroniel omomajte que tal vez quecocusquea Pöblo lalebes. Por inu otlatitla ma huölöcö soltörojte para quequexisque Pöblo de ipa inu junta hua quebicasque ocsajpa pa cuartel.

¹¹Pa mustlateca Tlöcatzintle oneniextiluc ca Pöblo ca yohuale. Oquelfejque:

—Xepajpöque, pos ejqueu quieme otetlanunutz de naja necö pa Jerusalén, ejqueu nuyejque tecpea

que tetlajtlajtus de naja pan ciudad de Roma.

Joriojte quetiemojqe maniera para quemectisquea Pöblo

¹²Pa mustlateca seque joriojte omo tlölejque de acuerdo para quemectisquea Pöblo. Oquejtojqe:

—Ma teyecö temaldecidos tlö amo tecchihuasque ejqueyi: que amo tetlacuösque nimpör amo tötlisque hasta senamo tecmectisque Pöblo.

¹³Cache de cuarenta tlöca oquejtojqe ejqueu. ¹⁴Entunses uyajque ca intlac tlajtojçöteopexque hua ca intlac biebertzetzi de joriojte. Oquejtojqe:

—Tejua tequejtoa hua amo tetlacuösque nimpör amo tötlisque hasta senamo tecmectisque Pöblo, hua tlö amo ejqueu tecchihua, ma teyecö temaldecidos. ¹⁵Öxö nemejuantzetzi hua ocseque biebertzetzi de inu junta xomotlajtlanelicö ca coroniel ma quehualca Pöblo nemixtla pa junta mustla. Xomolfelicö que nemejuantzetzi nemonequitea nemomachetisque cache cuale de yaja. Entunses tejua teyesque telistos para tecmectisque inu Pöblo antes que aseti pa junta.

¹⁶Pero iconie de icni sohuatl de Pöblo oquemat de lo que tli joriojte oquejtojqe quechibelisquea itlözi. Oquemachestito Pöblo ipa cuartel. ¹⁷Entunses Pöblo oquenutz sente de inu capetönnte. Oquelfe:

—Por favur, xebica ini nönca pelalactle ca coroniel porque quepea ölgö para quelfis coroniel.

¹⁸Inu capetö oquebicac ca coroniel. Oquelfe:

—Inu prieso Pöbło oniechnutz hua oniechtlajtlanele ma nejcualeca ini nönca peltzintle. Nele quepea ölgö tli metzmolfelis.

¹⁹Inu coroniel ocasec inu pelalactle ca imö. Oquebicac ca sie löro. Oquetlajtlane:

—¿Tli tecneque teniechelfis?

²⁰Entunses inu pelalactle oquelfe:

—Inu joriojte ye omotlölejque de acuerdo para metzmotlajtlanelisque nele que mustla tetiemobiquelis notlötzi Pöbło pa junta de yejua. Metzmolfelisque nele queneque quematesque cache cuale de notlötzi. ²¹Pero amo xomoneltocatzino. Pos cache de cuarenta tlöca mojoyñasque itienco ojtle para tiecheasque notlötzi ma panoa. Yejua ye oquejtojque que ma yecö maldecidos tlö tlajtlacua noso ajötle antes de que tiemectisque notlötzi. Hua öxö yejua sa quechixtecate que tejuatzi xequenmonönquelele.

²²Entunses inu coroniel oquecö inu pelalactle ma beya. Oquenahuate:

—Amo öque xequelfe de que oniechmachestico de ini nönca asunto.

Inu coroniel oquetitla Pöbło ma beya ca cubernadur itucö Félix

²³Entunses inu coroniel oquennutz unte de inu capetönte. Oquemelfe:

—Xequemixpejpenacö ume sientos soltörojte tli sa de icxepa hua setenta soltörojte de caböyo hua ume sientos soltörojte ca lönsajte. Ma yöcö innochtie ca Cesarea

quieme ca pa checnöbe ura öxö ca yohuale.

²⁴Nuyejque oquenmandöro ma quebicacö tli ipa tlejcos Pöbło, hua ma quebicacö Pöbło ca cuale hasta itlac cubernadur Félix. ²⁵Hua inu coroniel oquejcuelo sente cörta. Oquejcuelo ejqueyi:

²⁶“Naja neClaudio Lisias. Temetzmotlajpalfea tejuatzi tecubernadur Félix por medio de nönca cörta. ²⁷Joriojte necö ocaseque nönca Pöbło quieme prieso hua ye oquemectisquiöya. Cuöc naja onecmat que Pöbło icaca ciudadano romano, onecalac ca nosoltörojua intzölö joriojte hua otejquextejque Pöbło de inmötla.

²⁸Sötiepa onecnec necmates de tli motejtieyelfiöya cuntra yaja. Por inu onecbicac pa inu junta de joriojte. ²⁹Onequejtac que joriojte ocualönque cuntra Pöbło por asuntos de inley. Pero amo quepeaya niontle arasu para quemectisque nimpör para quecalaguesque ipa cörsel. ³⁰Sötiepa onecmat que inu joriojte quetiemoöya sente manera para quemectisque ini nönca tlöcatl Pöbło. Por inu sa nima nectitlanteca ca tejuatzi. Nuyejque onequennahuatejteca tli motejtieyelfea cuntra Pöbło ma quetratörucö ca tejuatzi noche asuntos tli quepejpea cuntra yaja”.

³¹Entunses inu soltörojte ocaseque Pöbło hua oquebicaque ca yohuale hasta puiablo itucö Antípatris. Ejqueu oquennahuate inu coroniel ma quechihuacö.

³²Pa mustlateca oquisque de Antípatris inu soltörojte tli sa de

icxepa. Omocuejque ca cuartel pa Jerusalén. Inu soltörojte de caböyo oquesequirojque pa ojtle ca Pöblo. ³³Cuöc ajaseto pa Cesarea oquemacaque cubernadur inu cörta. Nuyejque oquetiemöctejque Pöblo ca inu cubernadur. ³⁴Cuöc inu cubernadur ye oquetlajtulte inu cörta, otlajtla de cöne oyeya Pöblo. Cuöc oquemat que Pöblo oyeya de Cilicia, ³⁵oquelfe Pöblo:

—Temetzcaques cuöc huölösque inu tlöca tli motejtieyelfisque cuntra taja.

Entunses oquennahuate isoltörojua ma quetlöllicö Pöblo pa palösio tli oquechi inu rey Herodes hua ma quetlöllicö guardia para quixutisque.

Pöblo omodefendiero ixtla cubernadur Félix

24 Opanuc möcuile tunale. Cuöquenuju inu tlajtojcöteopexque Ananías oaseto pa Cesarea ca tiehua seque biebzetzeti de joriojte de Jerusalén hua ca sente licenciödo itucö Tértulo. Noche inu tlöca oquepubelejque cubernadur cuntra Pöblo. ²Cuöc oquehualcaque Pöblo, Tértulo opie metejtieyelfea cuntra Pöblo. Tértulo oquelfe Félix:

—Por tejuatzi, señor cubernadur, seme tecpea paz pa tonación. Öxö pa tonación onca lalebes meyac mejoramiento ca nobeyo. Tecpea noche inu por tejuatzi. ³Pos lo que tli tomochibelejteca ca nobeyo

tejua tecresibiroa noche inu ca tlasojcömachelelestle, señor cubernadur Félix. ⁴Hua öxö para amo temetzmoquextelisque meyac tiempo, xetiechmochibelele sente bieye favur. Xomopile paciencia ca tejua hua xetiechmocaquite. ⁵La cosa es que ini nönca tlöcatl lalebes papasol. Ca pa noche ocseque naciones motojtopiejteneme intzölö joriojte ca ocsente tlamachtelestle. Icacá cabeza de sente grupo itucö nazarenos. ⁶Ini nönca tlöcatl ye quepetzotelisquea inu teopantle bieye pa Jerusalén cuöc otecaseque. ⁸Hua öxö tejuatzi mismo cuale tomotlajtlanelis ini nönca tlöcatl hua tomomachitis tlö melöhuac noche lo que tli totejtieyelfea cuntra yaja.

⁹Joriojte tli oyejyeya ompa ixtla cubernadur oquejtojque nuyejque que noche lo que tli oquejto Tértulo icaca melöhuac. ¹⁰Entunses inu cubernadur oquechibele Pöblo sieña ca imö ma tlajtlajto. Pöblo oquejto: —Necpea gusto nodefendierus mixtlantzincó tejuatzi porque necmate que tejuatzi tomobetzteca tecubernadur de ini nönca nación por meyac xebetl. ¹¹Quiemach quepea doce días que naja onaseto pa Jerusalén para netieteochihuato Deus. Tejuatzi mismo cuale tomoniextelis tlö melöhuac. ¹²Amo nixcomacataya ca nionöque nimpör amo nequentlötlabelmectiöya giente pa teopantle bieye, nimpör pa teopancucone nimpör pa

* 24.6 Seque manuscritos quetlasolultea: “Tecchihuasquea junta para tecjsgörusquea confurme toley. v. 7 Pero inu coroniel Lisias ocalac ipa inu asunto. Ca meyac fuiera otiechquextele ini nönca tlöcatl. v. 8 Oquejto que tlö tejua otecnejque totejtieyelfisque cuntra yaja ma tehuölöcö necö ca tejuatzi”.

cayajunte. ¹³Ini nōncate abele queprobōrusque niontle de lo que tli motejtieyelfea cuntra naja. ¹⁴Temetzmolfelis ixmantete que netietequpanoa Deus öque notötajua tietequpanojque. Ini nōncate tiechcuitea grupo de nazarenos porque tejua tectoca ini tieojfetzi Deus yancuec. Noneltoca ca noche lo que tli tlajcuelulpanca pa inu ömatl de ley hua inu ömame tli oquejcuelojque tlayulepantejque. ¹⁵Iguöl que ini nōncate naja necpea confiönsa ca Deus de que mimejque yulebesque ocsajpa. Yulebesque mimejque tli cualteque oyejyeya quieme nuyejque yulebesque tli amo cualteque oyejyeya. ¹⁶Por inu confiönsa tli necpea ca Deus, seme nocuajpetzoa para necpeas noyulo chepöhuac que amo niehtieyelfea de niontle söstantle. Pos amo onecchi niontle amo cuale encuentra de giente, nimpör amo onecchi niontle encuentra de Deus.

¹⁷Quiesque xebetl neyajtenemeya pa ocseque naciones. Sötiepa onocuec ca nonación para necxiexelo limosnas noso inu tomi tli omonecheco. ¹⁸Pa teopantle bieye onecchi confurme costumbres de joriojte para ma nochepöhua para neyes necualtec ca Deus. Ejqueu necchihuaya cuöc seque joriojte de tlöle de Asia oniechnömejque pa inu teopantle. Amo oyejyeya giente ca naja nimpör amo onequentlötlabelmectejque giente. ¹⁹Öxö lo que tli moneque es que tlö inu joriojte de tlöle de Asia quepejpea canajyetla cuntra naja ma huölöcö necö hua ma motejtieyelficö cuntra naja. ²⁰Tlö

abele ejqueu entunses ini nōncate ma quejtucö tlö oqueniextejque canajyetla tli amo cuale ca naja cuöc oneyeya pa junta ca yejua hua ca ocseque joriojte. ²¹Amo machea tlö motejtieyelfea cuntra naja porque onetzajtzec ejqueyi pa inu junta. Onequejto: “Öxö nenniechmopilea necö para nenniechmojuscörfisque sampör naja necpensöroa que mimejque yulebesque ocsajpa”.

²²Cuöc Félix oquecac inu, oquenec quetratörus inu asunto pa ocsente tunale. Pos ye oquemat ölgo de inu creyentes tli quetocaya tieojfe de Jesús. Oquejto:

—Cuöc inu coroniel Lisias huölös, entunses necneque nectratörus ini nönca asunto ocsajpa ca nemejua.

²³Entunses Félix oquenahuate inu capetö ma quixute Pöblo turavea. Oquenahuate majcamo quetzajtzacua Pöblo pa cörsel nimpör majcamo quelpe, hua ma quencöhua iamigos de Pöblo ma quetlajpalucö hua ma quemacacö tli quechibeliöya fölta.

²⁴Cuöc ye opanuc quiesque tunalte oaseto Félix ocsajpa pa Cesarea. Oquehualcac isohua itucö Drusila, öque oyeya joreyo. Félix otlatitla ma quehualcacö Pöblo para que Pöblo quenunutzas Félix de quiene ca öque moneltoca tieca Cristo Jesús. ²⁵Pöblo oquelfe Félix que onca nesidad para tlöca ma yecö yulmelactequ quieme Deus iloac yulmelactec. Oquelfe que Deus quenequihua que tlöca ma modominörucö para majcamo quechihuacö tli amo cuale. Oquelfe nuyejque que sie tunale Deus

quenjuscöorusque noche giente. Cuöc oquecac noche inu, Félix omajcömec lalebes. Oquelfe Pöbło: —Xebeya ahorita. Cuöc necpea tiempo temetznutzas ocsajpa.

²⁶Nujejqe Félix oquepensöro que tal vez Pöbło quemacasquea tomi para que Félix ma quecöhua iyös. Por inu Félix oquenutz Pöbło meyacpa para tlajtlajtus ca yaja. ²⁷Ejqheu oquechi Félix por ume xebetl. Pa inu tiempo ayecmo oyeya de cubernadur, tlöcamo Porcio Festo ocalac itequipa. Félix oquenectaya ma yecö inu joriojte amigos de yaja. Por inu oquecöjtie Pöbło turavea prieso.

Pöbło omodefendiero ixtla Festo

25 Entunses Festo oaseto pa Cesarea para calaques quieme cubernadur. Sa nima pa yeye tunale Festo oquis de Cesarea para Jerusalén. ²Inu jefes de teopexcötzetzi hua joriojte tli cache bejbeye omomajtaya pa Jerusalén oquepubelejqe Festo de Pöbło. ³Oquetlötłajtejqe Festo para ma quenchibele sente favur, que ma cualtitlane Pöbło ca Jerusalén. Yejua oquepensörojque que tlö Pöbło huölösquea, entunses yejua cuale quecheasque Pöbło pa ojtle para quemectisque. ⁴Festo oquennönquele que Pöbło oyeya prieso pa puieblo de Cesarea. Oquejto que sötiepa de quiesquete tunalte yaja mismo iyös ompa nujejqe. ⁵Oquemelfe:

—Así es que ma yöcö seque tlöca tli cache bejbeye momajtecate nemotzölö. Ma yöcö ca naja hasta Cesarea. Tlö Pöbło oquechi

canajyetla tli amo cuale, entunses yejua cuale motejtieyelfisque cuntra yaja.

⁶Festo omocö pa Jerusalén sa checuieye noso majtlactle tunalte. Entunses omocuec ca Cesarea. Pa mustlateca omotlölito pa isiya de cubernadur pa junta. Otlatitla ma quehualcacö Pöbło. ⁷Cuöc Pöbło ocalac, inu joriojte tli ohualiejqe de Jerusalén omopachojque. Ca tlimach omotejtieyelfejque cuntra Pöbło. Oquejtojque que oquechi meyac söstantle san petzotec. Sin embargo, abele oqueprobörojque niontle. ⁸Entunses Pöbło omodefendiero. Oquejto:

—Naja amo tli necchihua nimpur cuntra inu ley de joriojte nimpur cuntra inu teopantle de Jerusalén, nimpur cuntra inu emperador César.

⁹Festo oquenec que inu joriojte ma yecö amigos de yaja. Por inu oquelfe Pöbło:

—¿Tecneque teyös ca Jerusalén para que naja temetzuscöorus ompa de noche ini söstantle tli motejtieyelfea cuntra taja?

¹⁰Pöbło onöhuat:

—Necaca mixtientlantzinco pa junta de cubierno romano. Conbenierebe necö ma xeniechmojuscörfe. Tejuatzí mismo tomomachitea que amo tli necchihua cuntra joriojte. ¹¹Tlö onecchi canajyetla tli amo cuale hua por inu moneque ma nemeque pos amo nequejtus que amo. Pero tlö amo melöhuac lo que tli quejejtoa cuntra naja entunses amo öque quepea deriecho para niechtiemöctis ca yejua. Naja necneque ma niechjuscörocö inu

emperador César, rey de giente romano.

¹²Cuöquenuju Festo omonunutz ca seque tlötlajtoönejme. Sötiepa oquelfe Pöbło:

—Tecneque ma metzjuscörocö César. Pos tieixtla César teyös.

Rey Agripa oquenec quecaques tli quejtus Pöbło

¹³Cuöc ye opanuc seque tunalte rey Agripa hua icni Berenice uyajque pa puieblo de Cesarea para oquetlajpaluto Festo. ¹⁴Ompa oyejyeya meyactie tunalte. Festo oquepubele rey Agripa de Pöbło. Oquelfe:

—Onca sente tlöcatl tli Félix oquecöjtie prieso ca naja cuöc onecalac de necubernadur. ¹⁵Cuöc oneyeya pa Jerusalén inu jefes de teopexcötzetzi hua biebertzetzi de joriojte oniechpubelejque de ini nönca tlöcatl, öque itucö Pöbło. Oniechtlajtlanejque ma necjuscöro. ¹⁶Naja onequennönquele que sente tlajtoöne romano amo quepea deriecho para quietiemöctis sente tlöcatl ca ienemigos sampor yaja queunque. Onca nesidad que tlö giente quepea canajyetla cuntra sente tlöcatl ma quepea inu tlöcatl locör para modendifierus cuntra yejua imixtla tlötlajtoönejme hua ma quejto quiene oyeya inu asunto. ¹⁷Por inu, cuöc inu joriojte ohualiejque necö amo onepolo tiempo tlöcamo sa nima pa mustlateca onotlöle pa nosiya de cubernadur. Onetlatitla ma quehualicacö Pöbło. ¹⁸Pero la cosa es que inu joriojte tli motejtieyelfeque amo oquejtojque

niontle söstantle san petzoteque cuntra yaja tli onecpensöro que quejtusquiöya. ¹⁹Solamiente omotejtieyelfeque tlimach de inreligiön hua de sente tlöcatl Jesús tli omec. Pöbło quejtoa que inu Jesús yulejteca. ²⁰Naja amo onecmat tli necchihuas ca sente asunto quieme ini nönca. Por inu onectlajtlane Pöbło tlö oquenec iyös ca Jerusalén para necjuscörus ompa de noche söstantle ca tli motejtieyelfeque cuntra yaja. ²¹Entunses yaja oquejto que queunque que inu emperador ma quejuscöro. Por inu onecpex Pöbło quieme prieso turavea hasta que nectitlanes ca emperador César.

²²Entunses inu rey Agripa oquelfe Festo:

—Naja nuyejque necneque nejcaques ini nönca tlöcatl tlininu quejtoa.

Festo onöhuat:

—Sa nima mustla tejcaques.

²³Pa mustlateca rey Agripa hua Berenice omöquejque intzotzomajua pateyojque de rey. Agripa hua Berenice ca tiehua seque intlátequepanojua ajaseto ompa itlac Festo. Ocalajque pa sente bieye cale cöne oyejyeya meyac coronielte ca tiehua ocseque tlöca tli cache bejbeye momajtaya pa inu puieblo. Festo otlatitla ma quehualecacö Pöbło. ²⁴Entunses Festo oquejto:

—Tejuatzi, rey Agripa, xomocaquite, hua nemonochtie tli necö nencate ca tejua. Necö nemopilea ini nönca tlöcatl Pöbło. Meyactie joriojte niechpubelea meyac söstantle cuntra yaja. Amo

sa necö pa Cesarea tlöcamo pa Jerusalén nuyejque cuöc onebeya ompa, niechelfea que conbenierebe ma ayecmo neme ini Pöbło. ²⁵Pero la cosa es que niechparesieroa que amo yetla oquechi para quemeresierus mequelestle. Pöbło mismo oniechtlajtlane ma quejuscörucö inu emperador César. Pos ye onectzontec nectitlanes ca César. ²⁶Pero siendo que amo necpea tli netietlajcuelfis norey, onecualecac nönca tlöcatl nemixtlantzinco hua especialmente mixtlantzinco tejuatzi rey Agripa. Cuale tomotlajtlanelis nönca prieso tlininu oquechi para ma necpea tli netietlajcuelfis torey César. ²⁷Pos niechparesieroa ölgo netunto tlö naja nectitlanes nönca prieso ca César cuöc abele netieyelfis de tli motejtieyelfea joriojte cuntra yaja.

**Pöbło omodefendiero
ixtla rey Agripa**

26 Entunses Agripa oquelfe Pöbło:

—Tecpea permiso tetlajtlajtus por taja mismo.

Entunses Pöbło opie tlajtlajtoa ejqueyi:

²—Nepajpöque porque teniechmomaquelea locör para netlajtlajtus mixtlantzinco tejuatzi, rey Agripa. Teniechmomaquelea locör öxö para nodefendierus de noche lo que tli joriojte oquejtojque cuntra naja. ³Nepajpöque tönto porque tejuatzi timixomachelea noche costumbres tli tejua tejoriojte tecpea. Temixomachelea noche asuntos tli tiechimportöroa. Por inu temetzmotlajtlanelejteca

xeniechmocaquite ca meyac paciencia.

**Pöbło oquejto quiene ca nemeya
antes que omoneltocac ca Jesús**

⁴Noche joriojte quemate quiene ca naja onoportöro intzölö yejua hua ipa Jerusalén desde que oneyeya nepeltuntle. ⁵Tlö yejua queneque, cuale quejtusque que naja oneyeya nefariseo porque yejua ye quemate por meyac tiempo que naja oneyeya nefariseo. Inu grupo de fariseos cache quechihua confurme costumbres de toreligiön que noche ocseque grupos de joriojte. ⁶Hua öxö nenniechmopilea necö para nenniechmojuscörfisque porque joriojte motejtieyelfea cuntra naja. Motejtieyelfea porque naja necmöchea lo que tli Deus quenprometierfejque tobiebetcöhua. ⁷Giente de noche inu doce grupos noso tribus de tonación Israel quepea confiönsa que queresibirusque inu tli Deus queprometierojque. Porieso inu joriojte tietechihua Deus ca noche inyulo hua tietequepanoa yohualen tunale. Hua öxö, rey Agripa, seque joriojte motejtieyelfejque cuntra naja sampor que naja nuyejque necpea inu confiönsa. ⁸¿Tlica noso nemiechmoparesierfea quieme tuntojoyutl que Deus quenyulebitisque mimejque?

**Pöbło oquepu quiene ca antes
oquentepotztocac creyentes**

⁹Pos antes naja nuyejque onecpensöro ocsie. Onecpensöro que conbenierebeya necchihuas meyac söstantle en cuntra de tli

moneltocaya tietucöyupantzincó Jesús de Nazaret. ¹⁰Ejqueu onecchi pa Jerusalén. Ca permiso de jefes de teopexcötzetzi, naja mismo onequentzajtzac meyactie de inu giente yecteque ipa cörsel. Hua amo sa inu tlöcamo cuöc oquenmejmecteque naja mismo onetlabotöro ma quenmejmecticö. ¹¹Meyacpa naja onequenbejbitec para ma checuatlajtcö cuntra Jesús. Ejqueu onecchijtenemeya pa noche teopancucone. Onecualöneya cuntra yejua pero bel meyac, hasta onequentejtepotztocac hasta pa puieblos de ocseque naciones.

Ocsajpa oquepu Pöbło quiene ca omoneltocac ca Jesucristo

¹²Sie tunale oneyöya ca Damasco para nequentepotztocasquea inu creyentes. Onecbicaya permiso hua beletelestle de inu jefes de teopexcötzetzi. ¹³Pero pa inu ojtle, señor rey, onequejtac pan tlajca sente tlanixtle de elfecac cache checöhuac que tunale cuöc tlanixtea. Inu tlanixtle otlaniestequis nopa hua impa tli huölöya ca naja. ¹⁴Entunses tonochtie otebejbetzeto pan tlöle. Onejcaç öquenu oniechelfe ca hebreo: “Saulo, Saulo, ¿tlica teniechtepotztocateneme? Para taja icaca tiecoco quieme cuöc sente cuöcobe queterecsä inu corpus hua molastimöroa sa ye yaja”. ¹⁵Entunses onequejto: “¿Öquenu tejuatzí, Tlöcatzintle?” Hua Tlöcatzintle oniechelfeque: “Naja neJesús, öque teniechtepotztocateneme. ¹⁶Xemiehua hua xomoquetza.

Amo tli ipampa ononiexte ca taja. Sa necneque que taja teniechtequepanus. Nuyejque teyes tetestigo para xequennunutzä giente de lo que tli otequejtac de naja hua de lo que tli tequejtas de naja sötiepa. ¹⁷Sötiepa tequejtas quiene ca temetzmöquextis de inmöpa joriojte hua nuyejque de inmöpa de tli amo joriojte. Ahorita naja temetzitlane para teyös ca giente tli amo joriojte. ¹⁸Temetzitlane ca yejua para ma mixtlapucö hua para majcämo yajtenemecö pa tlayohuaquelestle tlöcamo pa tlöbile. Temetzitlane ca yejua para ma ayecmo nemecö imöpa Satanäs tlöcamo ma tietocacö Deus. Ejqueu ma nequentlapojpolfe intlajtlacul hua ma quepeacö locör ca innochtie ocseque tli Deus oquenchijque ma yecö yejcuälteque cuöc omoneltocaque ca naja”.

Pöbło oquechi lo que tli Jesús oquelfeque

¹⁹Así es que, señor rey Agripa, onecchi confurme lo que tli oniechelfeque cuöc oneniextiluc desde elfecac. ²⁰Onequennunutzä joriojte cachtö pa puieblo de Damasco hua sötiepa pa Jerusalén hua pa noche estado de Judea. Nuyejque onequennunutzä giente tli amo joriojte. Innochtie onequennunutzä nele ma moyulcuepacö hua ma tietocacö Deus. Onequemelfe ma quechihuacö sösanle tli conbenierebe ma quechihuacö giente que de melöhuac ye omoyulcuejque. ²¹Por inu, seque

joríoje oniechaseque pa teopantle bieye hua oquetratōrojque niechmectisquea. ²²Pero turavea netlanunutta de Jesucristo hasta öxö porque Deus niechpaliebilo. Nequennunutta giente humilde ca tiehua giente tli bejbeye momajtecate. Ayec nequemelfea giente niontle además de lo que tli inu tlayulepantejque ca tiehua Moisés oquejtoque que mochihuas sie tunale. ²³Pos yejua oquejtoque que inu Cristo öque Deus tieixpejpenque quepealo mecoas hua que sötiepa yulebihuas de intzölö mimejque. Yejuatzi yulebihuas primero de tonochtie. Inu tlayulepantejque oquejtoque que de inu manera Cristo quemejtetisque joriojte hua giente tli amo joriojte que de melöhuac giente yulebesque porque yejuatzi ye oyulebihuac.

**Pöbło oquenec que Agripa
ma moneltoca ca Jesús**

²⁴Cuöc oquejto Pöbło noche inu para omodefendiero, entunses Festo oquejto checöhuac:

—¡Taja ye otelucjtec, Pöbło!
Tönto hua tönto que otetlaestudiöro ye telucojtejteca.

²⁵Pero Pöbło onöhuat:

—Amo nelucjtec, señor cubernadur Festo. Al contrario, necpensörojteca cuale, hua lo que tli nequejtoa icaca melöhuac. ²⁶Nöiloac señor Rey quematihua noche ini nönca perfectamente bien. Por inu netlajtlajtoa ca meyac confionsa tieixpa yejuatzi. Necaca seguro que yejuatzi nuyejque quematihua de noche ini lo que

tli naja nemiechmopubelele porque amo sa ichtejcatzi omochi. ²⁷¿Tomoneltocatziñoa, señor rey Agripa, ca lo que tli oquejtoque inu tlayulepantejque? Naja necmate que tomoneltocatziñoa.

²⁸Agripa ouelfe:

—Pos taja tecpensöroa que sa nima teniechchihualtisquea ma nocuepa necristiano.

²⁹Entunses Pöbło oquejto:

—Amo machea tlö sa nima noso tlö iyes tequeyo para temetzmochihualtelis tomocuectzinus tecristiano. Pero delönte de Deus, lo que tli naja necnequesquea es que amo sa tejuatzi tomoneltocatzinus tlöcamo nuyejque ma nenejneltoco tieinnochtie ini nöijiloac tli niechcajcaquihua öxö. Ma Deus quemonequite que nemobetztasque quieme naja pero sin ini nönca carienajte.

³⁰Cuöc Pöbło oquejto inu, rey Agripa omoquetz hua cubernadur Festo ca tiehua Berenice hua noche tli yehuataya ca yejua. ³¹Uyajque ca sie löro para monunuttasque de Pöbło. Omolfejque:

—Amo tli ouechi ini nönca tlöcatl para quemeresierus mequelestle nimpör amo quemeresieroa ma tzajtzacta pa cörsel.

³²Rey Agripa ouelfe Festo:

—Cuale oquisane libre ini tlöcatl tlö yaja mismo amo oquejtoöne ma quejuscöro César.

Festo oquetitla Pöbło ca Roma

27 Cubernadur Festo oquetzontec que yaja

quetitlanes Pöbło ca tlöle de Italia. Oquetiemöcte Pöbło hua ocseque priesoste imöc sente capetö itucö Julio. Julio oyeya capetö de sie sientos soltörojte. Oyeya de inu grupo de soltörojte itucö Trupa Augusta. ²Nuyeque oyeya ca tejua Aristarco, öque oyeya de puieblo de Tesalónica pa tlöle de Macedonia. Tonochtie otetlejoque pa sente börco tli oyeya de puieblo itucö Adramitio. Inu börco oyeya listo para quisas ca puieblos ipan tlöle de Asia. Otequisque de puieblo de Cesarea. ³Pa mustlateca otaseto pa puieblo de Sidón. Inu capetö Julio lalebes cuale oquetratöro Pöbło. Oquecö Pöbło ma quentlajpalo iamigos pa inu puieblo para que yejua quepaliebisque yaja. ⁴Sötiepa otequisque de Sidón. Otepanuque ca tlapac de inu tlöltojpole itucö Chipre porque yejyecaya cuntra tobörco. Inu tlöltojpole oquetzacuele inu yejyecatl. ⁵Otepanuque pa lamör hasta otaseto itlac tlöle de Cilicia hua tlöle de Panfilia. Entunses otaseto pa puieblo de Mira pan tlöle de Licia.

⁶Ompa pa Mira inu capetö oqueniexte sente börco tli ohualie de ciudad de Alejandría. Oyöya ca ipan tlöle de Italia. Capetö otiechchihualte ma tetelejucö pa inu börco para teyösque ca Italia. ⁷Por meyactie tunalte otenejnenque pa lamör. Lalebes yuyulictzi oteyöya. Ca meyac traböjo otaseto itlac puieblo de Gnido. Turavea oquesequiroye yejyecaya cuntra tejua. Por inu oteyajque ca tlatzintla ca itlac inu tlöltojpole itucö

Creta. Otepanuque ca itlamejyo Creta cöne itucö Salmón. Ompa otopostejque ca tomöyecömpa hua otecsequiroyeque ca itech Creta pero ca tlatzintlacopa cöne tlöltojpole oquetzacuele inu yejyecatl. ⁸Ca traböjo otecsequiroyeque itech inu tlöltojpole. Otaseto pa sente locör itucö Buenos Puertos ciera de inu puieblo de Lasea.

⁹Meyac tiempo otebejcöjque pa lamör. Oyeya lalebes peligroso para tecsequirusquea porque ye opanuc inu yelfetl de tlajyubelestle hua pa inu mietztle ye piehua queyabe hua yejyecaya checöhuac. Por inu Pöbło oquentlajtulmacac. ¹⁰Oquejto:

—Señores, niechparesieroa que lalebes peligroso tlö cache tecsequirusque pa lamör. Quepea riesco que nönca börco pötzcalaques hua que tecpolusque ini nönca cörga hua hasta temequisque tejua.

¹¹Inu capetö amo oquechi cöso de Pöbło. Cache oquechi cöso de öque ihuöxca inu börco hua de inu piloto tli quemanejöröya inu börco. ¹²Inu locör de Buenos Puertos amo cuale locör para inu börco porque ompa seme queyabe hua mocajcöhua yejyecatl por cöso tlajco xebetl. Cöso innochie oquepensörojque que cache cuale ma tequisacö de ompa. Oquenejque tlö posible ajasesquea hasta puieblo de Fenice pa inu mismo tlöltojpole de Creta. Yejyecatl de ca tlapac hua yejyecatl de ca tlatzintla abele tlalpitzaya pa inu puieblo de Fenice. Oquenejque quecheasque ompau hasta cuöc ayecmo tönto yejyecas pa lamör.

**Lalebes petzotec oqueya
hua oyejyecac pa lamör**

¹³Entunses cuöc opie tepetzi tlatzintla yejyecatl tli yebitz de ca tlatzintla, yejua oquepensörojque que cuale tecsequirusque pa lamör. Entunses otequisque de inu locör hua oteyajque pa lamör. Oteyöya itech Creta. ¹⁴Pero tepetzi bejcöjpa sente yejyecatl lalebes checöhuac ohualie de Creta hua oquebitec inu börco. Inu yejyecatl mocuitiöya Euroclidón, noso Norte. ¹⁵Inu yejyecatl ocasec tobörco checöhuac hua abele tli otecchijque cuntra inu yejyecatl. Por inu otejcöjque inu börco ma quebica yejyecatl. ¹⁶Entunses otepanuque ca tlatzintla de sente tlöltojpolconetzi itucö Clauda. Inu tlöltojpole oquetzacuele yejyecatl para ayecmo otlatpitzaya tönto lalebes checöhuac. Otecualbelöntöya sente börcojconetzi. Hua öxö ca meyac traböjo oteclejcabejque hasta ipa inu börco bieye. ¹⁷Cuöc ye oteclejcabejque inu börcojconetzi, inu tlöca oquejilpeque inu börco bieye ca lösojte tli chejchecacteque. Oquetlölejque inu lösojte ca itzintla inu börco para majcamo xexetune börco. Yejua omomajtejque porque oquepensörojque que inu börco calaquesquea pa sente locör de meyac xöle itucö Sirte. Itech cuajme pa tobörco mosujtaya tzotzomajme bejbeye para que yejyecatl ma quenejnemite börco. Pero öxö yejua oquetemubejque inu tzotzomajme para majcamo quebica börco ipa inu xöle. Ejqueu oquecöjque börco sa ma motlalojte ipa lamör. ¹⁸Pa

mustlateca turavea oyejyecaya checöhuac hua amo cuale oyöya inu börco. Por inu yejua opiejque quetlajcale ijtec lamör inu cörga tli börco quebicaya. ¹⁹Pa ocsente tunale noso yejua mismos oquetlajcalque noche söstantle tli ihuöxcayo börco. ²⁰Por meyac tunalte abele otequejtaque tunale nimpör sitlalte. Inu öyejyecatl bel checöhuac oquesequiro oquebitec tobörco. Ayecmo otecpejque esperanza que tomöquextisquea de ompau.

²¹Cuöquenuju ayecmo otlacuajque inu giente pa börco por meyac tiempo. Entunses Pöbbo omoquetz intzölö hua oquejto:

—Señores, cache cuale oyene tlö onenquechihuane lo que tli onequejto. Cache cuale amo tequisane de Creta. Entunses amo nenquepolusquiöne inu cörga hua noche söstantle de ini börco. ²²Pero öxö amo xepöjcöpolebecö porque nionöque de nemejua meques. Pero inun quiema nönca börco polebes. ²³Quieme nenquemate, naja neca netiehuöxcatzí Deus hua netietequapanoa. Pos nönca yohuale tli topa ohualpanuc omoniexite ca naja sente öngel de Deus. ²⁴Inu öngel oniechelfe: “Pöbbo, amo xomomajte. Tecpea que tomopresentörus ca emperador César. Nuyejque Deus metzchebelisque sente favur pos quenmöquextisque de ipa peligro noche tli cajcate pa börco ca taja”. ²⁵Por inu, señores, xomoyulölicö. Naja necpea confiönsa ca Deus. Necaca seguro que mochihuas ejqueu quiene ca oniechelfe

inu öngel. ²⁶Pero quepea que mobiteques tobörco itech sente tlöltojpole.

²⁷Oteyöya pa lamör por caxtule tunale. Sie yohuale oteyejyeya pa lamör cöne mocuitea Adria. Yejyecatl oquebicatenemeya tobörco. Entunses quieme tlajco yohuac inu tlöca oquepensörojque que tobörco mopachoöya cache sierca de tlöle. ²⁸Oquetemachejque quiejquech ca bejcatla oyeya lamör. Quepeaya treinta y seis metros. Tepetzi ca adelönte oquetemachijque ocsajpa. Quepeaya veintisiete metros.

²⁹Omomajtejque que beles inu börco motebiti cuntra teme bejbeye hua xexetunesquea. Porieso inu tlöca oquentlajcalque nöbe teposme yetique tli mocuitea anclas de icuetlapa börco. Oquentemobejque ijtec lamör ca lösojte para ma tlölaquecö. De inu manera inu anclas cuale quequitizquisque inu börco. Öporöro oyejyeya ma isejco tlaniese. ³⁰Seque tlöca oquenejque chucholusque de ipa inu börco. Por inu yejua opiejque quetemobea inu börcojconetzi hasta ipa lamör. Oquetemobejtaya inu börcojconetzi quieme tlö yösque para quetlajcalesquea anclas de ca ixtla de börco bieye. Oquechijque inu para que majcamo niese que oquenejque cholusque. ³¹Pöblo oquenahuate inu capetö ca tiehua isoltörojua, oquejto:

—Tlö niecate tlöca amo mocöhuasque necö pa börco bieye, abele nemomöquextisque de ipa nöncia peligro.

³²Entunses inu soltörojte oquetejque inu lösojte de

börcojconetzi. Oquecajcöjque ma betze pa lamör. ³³Cuöc turavea ayemo otlanieseya, Pöblo oquentlajtulmacac innochie ma tlacuöcö. Oquejto:

—Ye quepea caxtule tunale que lalebes nemöporöroa hua amo nentlacua. ³⁴Por favur xetlacuöcö. Lalebes impurta para que nemomöquextisque de ipa nöncia peligro. Pos nion sente tlöcatl meques nimpör quisas herido nion tepetzi.

³⁵Cuöc ye oquejto inu, ocasec sente pöntzi. Otietlasojcömachele Deus imixtla innochie. Oquecocototz inu pöntzi hua opie quecua. ³⁶Ca inu innochie ocaseque pöquelestle hua otlacuajque. ³⁷Oteyejyeya dos cientos setenta y seis tlöca ca meyactie. ³⁸Cuöc yejua ye otlacuajque hasta cöne oquenejque, entunses oquetlajcalque inu cörga de trigo ijtec lamör. Oquetlajcalque para amo tönto yetic iyes inu börco.

Oxexetu inu börco

³⁹Cuöc otlanies, amo öque oquixomat inu tlöle. Pero oquejtaque sente locör itienco tlöle cöne öztintle cache tlacactaya hua amo quepeaya meyac teme. Yejua oquenejque quechihuasque lucha para quecalaquisquea inu börco ompau tlö posible. ⁴⁰Entunses oquetejque lösojte de inu anclas tli quequitizquiöya börco. Oquencöjtiejque anclas ijtec lamör. Nuyejque oquetojtonque inu bepalte tli ica modirijero inu börco. Entunses oquetlejcabejque inu tzotzomajme ipa cuabetl cache ixpa

de inu börco para inu yejyecatl ma quemöpiehua börco. Yecuöquenu inu börco omopachuto ca inu locör cöne cache tlacactaya ötzintle. ⁴¹Pero inu börco ocalac pa locör cöne omonömejqe ötlacme ijtec lamör. Ompau omoyetzeco börco. Itzonteco börco omotlölaqueto ca fuiersa ijtec xöle hua nimpör abele muline. Ca icuetlapa börco lalebes opojpostec porque inu lamör lalebes checöhuac oquebitec. ⁴²Entunses inu soltörojte oquenejqe quenmejmectisquea noche priesoste porque oquepensörojque que beles möbelöntösque ijtec lamör para chucholusque. ⁴³Pero inu capetö amo oquenec ma meque Pöblo. Por inu amo oquencö ma quenmejmecticö priesoste. Oquennahuate innochie nele quiejquech quemate möbelöna ijtec ötzintle ma cachtö motlajalicö ijtec lamör para asetibe pa tlöle. ⁴⁴Oquennahuate ocseque ma momöquexticö ipa bepalte noso ipa perösos de börco. De inu maniera tonochtie tajaseto pa tlölhuöjqe.

**Pöblo oyeaya pa tlöltojpole
itucö Malta**

28 Cuöc ye otomöquextejque de ijtec lamör, otiechelfejque inu giente que inu tlöltojpole mocuitiöya Malta. ²Giente pa inu tlöltojpole otiechtratörojque lalebes ca cuale. Pos oquetlölejque sente tletzintle porque siehuaya hua queyajtaya. Otiechtlalfejque tonochtie ma topachucö para tototunisque. ³Entunses Pöblo oquecuc nönöjtetzi cuabetl tli huajuöque hua

oquetie pa tletzintle. Yecuöquenu sente cuhuötl oquistequis por inu totunque hua oquequejtzö Pöblo pa imö. ⁴Cuöc inu giente de ompa oquejtaque que inu cuhuötl tzeataya itech imö, omolfejque:

—De mölas nönca tlöcatl icaca mequestiero porque mös omomöquexste de ijtec lamör, Deus amo quecöhualo ma neme.

⁵Pero Pöblo oquetzetzelo imö. Obetzeto inu cuhuötl ijtec tletzintle hua amo tli oquepasöro Pöblo. ⁶Innochie oquepensörojque que posöbesquea icuierpo noso que sa de repiente betzesquea Pöblo porque ye omec. Sötiepa de meyac röto oquepensörojque de ocsie modo. Oquejtojque que Pöblo oyeaya sente deus.

⁷Tepetzi ca niepa oyejyeya itlölhua de sente tlöcatl itucö Publio. Publio cache bieye momajtaya de innochie pa inu tlöltojpole. Yaja otiechtlöcayejtac hua tiechtratöro lalebes cuale. Ompa oteyeyyeya ca yaja por yeye tunale. ⁸Omochi que itajtzi Publio betztotaya pa tlapechtle. Oquepex totunealestle hua tiequelestle. Pöblo oquetlajpaluto. Omotlajtlötlajte hua oquentlöle imöhua ipa inu cocoxque. Ca inu opajtec. ⁹Por inu uyajque itlac Pöblo noche cocoxcötzetzi tli nemeya pa inu tlöltojpole. Noche opajteque. ¹⁰Lalebes otiechtlöcoolejqe meyac sösantle. Sötiepa cuöc ye tetejcosquea pa ocsente börco para oteyajque, otiechmacaque noche tli tiechchibeliöya fölta para teyösque.

Pöblo oaseto pa Roma

¹¹Ejqueu oteyeyyeya yeye mietztle pa inu tlöltojpole. Yecuöquenu

otetlejoque pa sente börco tli ompa oyeya quieme tlajco xebetl mientras queyajtaya hua yejyecataya checöhuac pa lamör. Antes de inu ohualie inu börco de ciudad de Alejandría. Itech inu börco oyeya ixniehualo de unte deuste cuhuötzetzi que intucö Cástor hua Pólux. ¹²Otaseto pa puieblo de Siracusa cöne otocöjque yeye tunale. ¹³Otequisque de Siracusa hua oteyöya hasta otaseto pa puieblo de Regio. Pa mustlateca ohualie yejyecatl desde ca tlatzintla hua pa ume tunale otaseto pa puieblo de Puteoli. ¹⁴Ompa otequennömejque seque tocnihua. Otiechtlalfejque ma tocöhuacö ca yejua por sie semöna hua otocöjque. Sötiepa de inu otequisque para Roma. ¹⁵Tocnihua pa Roma ye oquecajque que tejua ye tebitze pa ojtle. Por inu oquisque de Roma para tiechnömequesque pa ojtle. Pos ohualiejque hasta puieblo de Foro de Apio hua hasta inu locör itucö Tres Tabernas. Cuöc Pöblo oquemejtac inu tocnihua, otietlasojcömachele Deus hua lalebes opajpöc. ¹⁶Entunses otaseto pa Roma. Ompa oquecöjque Pöblo ma neme isiel ca sa sente soltöro tli quixutis.

Pöblo otlanunutz de Jesús pa Roma

¹⁷Cuöc opanuc yeye tunale, Pöblo otlatitla ca joriojte tli cache bejbeye momajtaya pa Roma ma mosentlöllicö ca yaja. Cuöc ye omosentlöllejque, Pöblo oquemelfe:

—Señores, mös amo tli onecchi cuntra joriojte nimpör cuntra costumbres de totötajua, de

todos modos joriojte pa Jerusalén oniechtiemöcfejque prieso ca tlötlahtoönejme romanos. ¹⁸Cuöc inu tlötlahtoönejme romanos oniechecsaminörojque abier tlö canajyetla delito onecchi, oquenejque niechcäjcöhuasquea libre porque amo oniechniextelejque arasu para ma nemeque. ¹⁹Cache inu joriojte omoponierojque. Por inu oyeya nesidad para onetlajtla ma niechjuscöro César mös amo tli onecpex para notejtieyelfis cuntra nogiente joriojte. ²⁰Por inu noso naja onemiechnutz porque onecnec nemiechejtas hua nemiechnunutzas. Öxö nemejua nenniechejta necö nelpeteca ca carienajte precisamente por inu esperanza tli tejua tejoriojte tecpea.

²¹Entunses yejua oquelfejque Pöblo:

—Tejua amo tecaresibirojque nion sente cörta de joriojte tli cate pa estado de Judea. Nimpör nionöque de tocnihua joriojte tli ajaseco necö amo tiechelfea niontle cuntra taja. ²²Tejua tecpea meyac gönas temetzcaquesque lo que tli tecpensöroa porque tejua tecmate que ca nobeyo giente tlajtlajtoa cuntra ini nönca yancuec tlamachtelestle.

²³Entunses oquetzontejque sie tunale para mosentlölisque. Pa inu tunale meyactie omosentlöllejque pa cale cöne Pöblo omocalutiöya. Pos desde ca ise hasta ca ye yohuac Pöblo oquennunutz quiene ca Deus tlamandörurus. Omasec itech inu ley tli oquejcuelo Moisés hua itech lo que tli quejtoa

ömame de tlayulepantejque.
 Ejqueu oquennunutz para ma
 moneltocacö ca Jesús. ²⁴Seque
 joriojte oquenparesiero lo que tli
 Pöbło oquejto hua omoneltocaque
 pero ocseque amo omoneltocaque.
²⁵Pos inu joriojte amo oyejyeya
 de acuerdo entre yejua mismo.
 Por inu opiejque moxiexeløjque.
 Pero antes que oquisque, Pöbło
 oquemelfe:

—Espíritu Sönto ara ca cuale
 oquemelfejque nemotötajua cuöc
 oquelfejque inu profeta Isaías
 ejqueyi:

²⁶Xebeya ca ini nönca giente hua
 xequemelfe ejqueyi:

“Mös seme nentlacaquesque
 nemejua, pero amo
 nencasojcömatesque.

Mös seme nentlacheasque
 pero amo
 nenqueyequejtasque”.

²⁷Pos inyulo de nönca giente
 lalebes tepitztec,

hua cate tzatzatzetzi de
 intlacaqueles.

Hua oquentzajque imixteloløjua
 para majcama queyequejtacö ca
 imixteloløjua,

hua majcama tlacaquecö ca
 intlacaqueles,

hua majcama casojcömatecö ca
 inyulo,

hua majcama moyulcuepacö,
 hua ejqueu amo nequenpajtis.

²⁸Öxö nemejua nenjoriojte
 xecmajtacö ini, que desde öxö para
 ca adelönte Deus quenmacasque
 locör para giente tli amo joriojte ma
 momöquexticö. Inun quiema que
 yejua queyejcaquesque.

³⁰Pöbło ume xejte pa Roma pa
 sente cale tli canajyeca oarendörfe.
 Ompau oquensele noche giente tli
 oquejtato. ³¹Oquennunutz giente
 de quiene ca Deus tlamandöruro.
 Ca meyac confiönsa oquenmachte
 noche sösanle de Jesucristo, hua
 amo öque oquetzacuele.